



V tretji knjigi spominov je Vladimir Bartol veliko pisal tudi o tedanjem trgovskem Trstu

13

Branje knjig odkriva nove svetove in omogoča neslutena potovanja, kot to spoznajo tudi mladi bralci



K.I.O.P se je tokrat pogovarjal s predstavnikoma tabornikov in skavtov



22

ADRIAKER
www.adriaker.it keramika kopalniška oprema
Strada della Rosandra 40, Trst - tel. +39 040 813719



70601
666007
977124

PETEK, 1. JUNIJA 2007

št. 129 (18.912) leto LXIII.

PRIMORSKI DNEVNÍK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945. njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNÍK pa 26. novembra 1943 vvaži Žaški nad Cerknico, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Goriči pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNÍK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it> e-mail: redakcija@primorski.it

POŠTNINA PLĀCANĀ V GOTOVINĀ

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

CENA V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)

1,00 €



1,00 €

CENA V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)

Primorski dnevnik

Razumeti lekcijo in hitro ukrepati

DUŠAN UDovič

Zmeden in zaostrenih tonov poln povolnil scenarij, kot smo mu priče zadnje dni, v Italiji nič neobičajnega. Prej bi rekli, da gre za predvidljivo in že večkrat videno predstavo obračunavanj, v katerih je zmagovali desni sredini lahko jahati tigra in pitati ljudi s poenostavljenimi sloganji. Poražena leva sredina ima na drugi strani zahtevno nalogu, da razume lekcijo volilnega rezultata in naglo ukrepa. Pri tem je najtežeje napolniti zevajoči odmik ljudi od politike, zato je bistvenega pomena na kakšen način bo interpretirana nastajajoča Demokratska stranka, ki bo, seveda če bo šlo vse po načrtih, pospešila tudi združevanje sil na levici.

Uspeh nastanka močne Demokratske stranke bi nedvomno prinesel najbolj inovativno potezo v italijanski politiki zadnjih desetletij, ta uspeh pa še zdaleč ni zagotovljen. Nasprotno, poraz, ki so ga na upravnih volitvah doživeli Marjetica in Levi demokrati, je za novo stranko neugoden startni položaj. Temu gre dodati še napetosti in živčna pogajanja v strankarskih vrhovih glede vodilnih položajev in Demokratski stranki, kjer nastaja gneča sedanjih političnih liderjev obeh strank. Svežih obrazov, ki naj bi bili odraz novosti in pomladitve je zaenkrat videti bolj malo, če sploh katerega. In vendar vsi trdijo, da se uspeh ustanavljanja Demokratske stranke mora graditi na novih voditeljih in širokih partecipacijih ljudi. Oba aspekta zaenkrat žal še pogrešamo.

RIM - Letno poročilo guvernerja Banke Italije

Draghi: Nižati davke in reformirati pokojnine

Gospodarstvo se krepi, treba pa je odpraviti kronične šibkosti

TRST, TRŽIČ - Zaskrbljenost za usodo industrijskih obratov

Fiom: Glede železarne nujna dejanja Delavci Fincantierija zasedli županstvo

Uslužbenici škedenjske železarne zahtevajo od skupine Lucchini jasne projekte za ta obrat

ARHIV KROMA



TRST, TRŽIČ - Skupina Lucchini mora jasno povedati, v kaj in kdaj namerava vlagati za razvoj škedenjske železarne. Drugače mora predstaviti verodostojen zaposlovalni načrt za okrog 1.500 ljudi, ki delajo v železarni in v povezanih dejavnostih. To je stališče pokrajinskega in državnega področnega sindi-

kata Fiom-Cgil, ki je včeraj popoldne v Trstu sklical državno sindikalno srečanje o škedenjski železarni in sploh grupaciji Lucchini-Severstal.

Delavci tržiške ladjedelnice pa so včeraj zasedli občinsko palačo, da bi izrazili svoje nasprotovanje kotačiji na borzi družbe Fincantieri. Protestnike je v občinski sejni dvo-

rani sprejel župan Gianfranco Pizzolitto, ki je napovedal, da se bo postavil v stik z župani drugih italijanskih mest, kjer ima Fincantieri svoje ladjedelnice; skupaj bodo pripravili stališče o kotaci na borzi, ki ga bodo nato posredovali državnemu vladu.

Na 8. in 16. strani

RIM - Italija se zopet razvija, vendar bo morala prehoditi še dolgo in naporno pot preden bo dohitela evropske partnerje in odpravila kronične šibkosti. Gospodarski stroj je v pogonu, prav zaradi tega pa mora država odpraviti cokle, ki jo zavirajo: znižati javni dolg, povečati domačo porabo, znižati davke, reformirati socialno varstvo in pokojninski sistem. Pri tem pa si morajo vsi zavrhati rokave in po svojih močeh prispevati k razvoju.

Na 17. strani

Urad za prevajanje na tržaški občini brez slovenskega prevajalca

Na 5. strani

V Gorici primopredaja med Brancatijem in Romolijem

Na 14. strani

Na novogoriškem gospodarskem forumu o naložbah v raziskovanje

Na 15. strani

Kohranjanju in urejenosti kraškega območja lahko odločilno pripomore paša

Na 6. strani

IDROSYSTEM
SKERK PAOLO

NUDIMO TUDI:

- PLINSKE INŠTALACIJE
- VZDRŽEVANJE
- KLIMA NAPRAVE
- HIDRO-SANITARNE INŠTALACIJE
- TALNO IN STENSKO OGREVANJE
- POOBLAŠČENI SERVIS BUDERUS

BORDON IMPIANTI ELETTRICI
BORDON ELEKTRIČNE INŠTALACIJE

NUDIMO TUDI:

- CIVLNE IN INDUSTRIJSKE ELEKTROINŠTALACIJE
- NAPRAVE ZA PODATKOVNO OMREŽJE
- AVTOMATIZACIJA VRAT

FOTOVOLTAIČNI in TERMIČNI sistemi

Specializirani smo v projektiranju, inštalaciji in vzdrževanju sistemov majhne, srednje in velike zmogljivosti. Nudimo vam vso potrebno dokumentacijo in načrte za izkorisčanje odloka "Conto energia" z dne 16.02.07 in davčne olajšave do 55%

Šempolaj, 15 – 34011 Devin-Nabrežina (TS) - Tel. 040.200727
www.bordonimpianti.com - info@bordonimpianti.com

Proseška postaja 29/F - Zgonik - Tel. 040.225035
www.idro-system.it - info@idro-system.it



ŽARIŠČE

Nekega majskega jutra

DRAGO ŠTOKA

Sončno nedeljsko jutro. Proti koncu maja smo in v središču vasi mrgoli ljudi, mladih in starejših. Slednjih je več, tudi naše vasi se starajo.

Srebam kavo in prelistavam dnevnik v baru, ki je prepoln klientov, domačih in drugih, predvsem z zgornjega dela Krasa so v glavnem in prav tako kot jaz srkajo čašico dobre kave.

V bližino, prav poleg moje mizice, prisedejo štirje najstniki, eno dekle in trije fantje. Ni mi jih treba dosti motriti: vidijo, da imajo težko noč za seboj, da so torej povsem neprespani. Bili so gotovo kje onkrat meje in noč prebeldeli ob vrču piva in poskočnem plesu. Zdaj so povsem zdelani. Skoro da jim ne uspe priti do kakega pogovora. Jezik se jim zatika, oči so jim zatecene, vsekakor neprespane. Molčijo, nekdo od fantov se opogumi in naroči natakarici še štiri kozarce piva, velikega piva. Natakarica jim štiri vrče kar kmalu prinese in oni srkajo, prvič dolgo in slastno, potem po kančkih. Dekle zapusti svoj stol in sede enemu od fantov na kolena. Hihitajo se, se smejejo eden drugemu, njih besede pa so jeclajoče, puhle, brez vsakega smisla.

la. Ker se je dekle nerodno prisledio in bi kmalu padlo, so prišle na dan kletvine, v italijanskem jeziku seveda, drugače pa je bil njih sicer medli pogovor v slovenskem jeziku. Najstniki so bili pač z našega Krasa.

Je bilo to njih prvo prekomerno pitje, ali pa že drugo, morda že tretje v nočeh od sobote na nedeljo? Če je bilo prvo, ni hudih skrbi zanje, če pa je bilo tretje ali celo četrtto, pa je skrb povsem na mestu.

V skrbeh sem zanje, za to četvrico naših najstnikov, za njim podobne v letih in morda navadah.

Ko stopajo z negotovim korakom in avto, se zanje resnično bojam.

Bodo prišli srečno domov, se sprašujem in se bojam zanje, za te najstnike, za naše mlade, ki mislijo, da je v opojni časi moč, sreča, bodočnost.

Rad bi jim povedal, da zares ni takoj, a ne vem, če bi me razumeli, najbrž niti ne poslušali.

Vidim, kako z vso naglico drvijo in ne morem drugega, kot da jim v tih bojazni želim vso srečo na poti domov.

In to zares iskreno!

PISMA UREDNIŠTVU

Še o podelitevi Cankarjevih priznanj

Odzivam se na pismo uredništvu prof. dr. Mirana Košute, ki je bilo objavljeno 30. maja, kot mati dijaka, ki se je štirikrat udeležil Cankarjevega tekmovanja in vsakič prejel zlato priznanje. Z možem in si nom smo se vedno udeležili nagrajevanja tako na Vrhniku za zlato priznanje kot v zamejstvu (na Općinah ali v Nabrežini) za brunošto. Ker sem vsa leta pozorno spremjal tudi medijsko odmevnost tekmovanja ter priprave svojega sina nanj, menim, da sem "Kopitar", ki o zadevi lahko dovolj kompetentno sodi. Prof. Pahorja letos ni bilo na Vrhniku, ker je bil z nekaterimi gorškimi dijaki na državnem šolskem šahovskem prvenstvu. Kar je napisal o Vrhniku, so očitno vtisi, ki jih je nabral med udeleženji prireditve, še bolj kot letošnje verjetno tistih iz prejšnjih let, za katere vlada precej splošno mnenje, še posebno med dijaki, da so razočarale.

Rada bi poudarila, da se popolnoma strinjam s prof. Košuto, da je bila letošnja prireditve na Vrhniku primočno slovesna, vsekakor mnogo boljša, pa tudi zabavnejša od tistih iz preteklosti (zaradi odmerjenega prostora ne morem tukaj naštaviti raznih »nerodnosti«, ki so se delno dogajale tudi letos). Netočna pa je njegova trditev, da se je rokoval s prejemniki srebrnih priznanj. Na odru gotovo ne, saj so tja klicali samo zlate nagrajevance. Ni mi znano, če se je z njimi rokoval v sosednji sobi (ki res ni bila »zakotna veža«), kjer so pri štirih mizah delili srebrna priznanja, kakor mi tudi ni znano, zakaj so se pred tremi leti organizatorji odločili za tak način nagrajevanja (časovna stiska?). Popolnoma pa razumem razočaranje dijaka, ki se iz Gorice ali Trsta odpravi na Vrhniko, da bi tam in osrednji dvorani slovensko prejel srebrno priznanje, ga mora pa povsem neslovesno pobrati z mize sosednje sobe. Tudi v tem je verjetno razlog, da je bilo letos na vrhniškem nagrajevanju prisotnih relativno malo zamejcov (ali predmejcov). Letos so srebrni nagrajevali imeli vsaj to zadoščenje, da so se pred in med prireditvijo njihova imena pojavljala na ekranu nad odrom in da je bil knjižni dar, sicer enak za vse nagrajevance, kar dosten. Tudi klepetata ob prigrizku po prireditvi je bilo bore malo, saj se je v pričakovanju zadnjega gosta, Jureta Gorderja, ki je krepko zamujal, dvorana skoraj izpraznila in z njim pladnji. Razen prof. Košute nisem po končani prireditvi opazila niti enega znanega obrazu, ne iz Gorice ne iz Trsta, tako da je propadel tudi moj namen za skupinsko sliko zamejskih nagrajevcov.

Pritrjujem prof. Košute, da je bila medjiska odmevnost vrhniške prireditve res

skromna. V časopisih iz Slovenije (Delo, Dnevnik) nisem zasledila niti vrstice, v P.D. pa je bil na dan prireditve objavljen le kratki članek z imeni zlatih in srebrnih nagrajevcov. Res zanimivo, da mora priti do polemik (enako se je dogajalo lani), da se o Cankarjevem tekmovanju kaj več napiše! Zelo prijetno pa sem bila presenečena, ko sem 23. maja zagledala poročilo o podelitevi bronastih priznanj na Općinah kar na prvi strani P.D. Končno le mesto, ki si ga tako tekmovanje zaslusi, sem si dejala. Saj gre pri njem vendar za slovenščino, o kateri vsi trdimo, kako je za nas bistvena, ki pa ji ne znamo dati pravega poudarka prav takrat, ko bi bilo to mogoče in najbolj prijerno. Veliko drugih šolskih tekmovanj bolj odmeva v medijih kot Cankarjevo, kar bi lahko dalo našim dijakom občutek, da so ostali predmeti ali področja pomembnejši od slovenščine. Korak do popolnega malodusja je seveda zelo kratek. Kot Goričanka sem bila po branju članka seveda tudi krepko razočarana, saj v njem goriški dijaki sploh niso bili omenjeni. Njim se bodo bronasta priznanja delila na zaključni prireditvi posameznih šol, kar seveda ne bo tako slovesno ne tako odmevno. Osebno se absolutno ne strinjam s tem, da poteka od lanskega leta podelitev bronastih priznanj zamejskim dijakom ločeno, saj je bila skupna prireditve za goriške in tržaške dijake tudi pomemben trenutek druženja in spoznavanja. Zato vabim odgovorne, da jo ponovno obudijo, prisotnost nagrajevcov, njihovih staršev in mentorjev pa spodbudijo prav s tem, da se Cankarjevemu tekmovanju povrneta tista vloga in odmevnost, ki ju zasluzijo. Kot si ju zasluzijo tudi vsi tekmovalci in nagrajenci (dobro vrem, koliko truda in izvenšolskega dela zahteva od dijaka), še posebno pri tisti (in ni jih malo), ki so najvišja odličja prejeli večkrat zapored in v visokim številom točk, kar spodbuja trditev, da je med našimi dijaki toliko nagrajevance, ker je spodnja mera za nagrado prenizka.

To pismo z možem pošiljava ne zradi polemike, za katero upava, da se ne bo dodatno stopnjevala, ampak kot pojasnilo k nekaterim netočnostim, predvsem pa, da bi tekmovanje za Cankarjevo priznanje in tisti, ki na njem sodelujejo, spet pričebili ustrezno odmevnost, ki je z leti žal zbledela. Prof. Košuti pa čestitava za lep in pomenljiv govor na vrhniški prireditvi. S spoštovanjem,

Nevenka in Angel Pahor

Opravičilo Nabrežincem

Kapitan Bruno Volpi Lisjak, po knjigah, ki jih je objavil, dokazano najboljši poznavalec naše pomorske zgodovine, me je opozoril na napako, storjeno v nedeljskem članku o Slovencih in morju, kjer sem, kri-

DEŽELNI SVET - Izročili so jih predsedniku Tesiniju

1200 podpisov proti odprtju kamnoloma, ki škodi razvoju Benečije



Člani odbora so zbrali podpise proti kamnolому med številnimi prebivalci beneških občin

KROMA

TRST - Predstavniki odbora, ki nasprotuje odprtju novega kamnoloma v Nadiških dolinah, so v sredo izročili predsedniku deželnega sveta Alessandru Tesiniju peticijo s 1200 podpisov krajanov, v kateri nasprotujejo novemu kamnolomu. Na srečanju sta bila prisotna tudi deželni svetnik Kristian Franzil (-SKP) in Alessandro Metz (Zeleni).

Pod peticijo proti novemu kamnolomu na hribu Kraguonca pri kraju Čedermaci so se množično podpisali občani Špetra in Podutane. Prvi podpisnik Alessandro Guglielmotti pa je poudaril, da krajani nasprotujejo novemu obratu, ker kamnolomi povzročajo okolju rane, ki se nikoli ne zacelijo, prizadenejo naravno dediščino, so vir dohodka za malo ljudi, (kubični meter tamkajšnjega kamna velja na trgu 40 centov), povzročijo pa veliko težav in problemov.

Naravno okolje pa je lahko dejavnik razvoja za predolgo let zapostavljenje Nadiške doline. Tudi zaradi tega krajani nočejo več kamnolomov, je pojasnil Guglielmotti, ki je obenem tudi spomnil sogovornike, kako se je dejela vezala, da bo ovrednotila obrobna območja. Toda odpiranje novih kamnolomov je kričečem nasprotju s temi projektiki.

Predsednik Tesini je zagotovil, da bo peticijo krajjanov dalj v razpravo IV. komisiji deželnega sveta, ki je pristojna za probleme okolja in teritorija.

Krajani so o projektu o novem kamnolomu že razpravljali med nedavnim srečanjem v Podbonescu, na katerem so med drugim sklenili, da bodo javno reagirali. Na tem območju ponujajo kot možne dejavnosti samo obrate, ki so v prvo obdobje industrializacije kot so kamnolomi in cementarne. Kamnolomi pa ne oškodujejo samo videza okolja, ne povzročajo samo nevšečnosti, ampak ogrožajo tudi varnost prebivalcev. Kot primer je svetnik Stefano Predan na javni skupščini navedel, dejstvo, da stalno spreminjajo poti, ki jih uporabljajo kamnoseki, v Škrutovem pa naj bi kamnolomi povzročili nabiranje vode, ki sedaj pritiska na zidove poslopij. Potrebni bo okoli 800.000 evrov za namestitev cevi, ki naj bi odvajale to vodo.

Zupan Podbonesca Domenis pa je pojasnil, da je občinska uprava že zahvalila načinu dejavnosti na hribu Kraguonca pri kraju Čedermaci. Tudi zaradi tega krajani nočejo več kamnolomov, je pojasnil Guglielmotti, ki je obenem tudi spomnil sogovornike, kako se je dejela vezala, da bo ovrednotila obrobna območja. Toda odpiranje novih kamnolomov je kričečem nasprotju s temi projektiki.

Projekt, ki mu krajani tako ostro nasprotujejo, predvideva odprtje novega kamnoloma na hribu Kraguonca v bližini naselja Čedermaci. Pred časom so na tistem območju že delovali nekateri manjši kamnolomi.

KOPER - Na sedežu Skupnosti Italijanov

Danes posvet v okviru projekta Sapeva

Danes ob 10.30 se bo na sedežu skupnosti Italijanov v Kopru Santorio Santošiu začel posvet o vlogi italijanske manjšine v Sloveniji in Slovenske v Italiji v bodoči evoregiji.

Posvet sodi kot drugo srečanje v čezmejni projekt Sapeva, ki sta ga skupaj zasnovali Slovenska kulturno gospodarska zveza in Unija Italijanov v sodelovanju s Svetom slovenskih organizacij, Obalno samoupravno skupnostjo italijanske narodnosti, Središčem Carlo Combi iz Kopra, Slovenskim deželnim gospodarskim združenjem in Slovenskim izobraževalnim konzorcijem. Skupno zaobjema projekt tri pot, o katerih je bil prvi januarja v Gorici, tretji pa bo decembra letos v Trstu. Projekt dejansko predstavlja priložnost za okrepitev sodelovanja med manjšinama, saj je vanj skozi več delovnih skupin vključenih preko sto pripadnikov obeh skupnosti.

Današnji posvet se bo začel z uvodnimi poročili predsednikov Obalne samoupravne skupnosti Flavia Forlanija, Unije Italijanov Maurizia Tremula in SKGZ Rudija Pavšiča. Sledila bosta posega slovenskega zunanjega ministra Dimitrija Rupla in podskeretarja na italijanskem notranjem ministrstvu Ettoreja Rosata, ki želite s svojo prisotnostjo poudariti pozornost ob teh vlad do manjšinske problematike in vprašanj integracije ob izginjajoči meji. Posegel bo tudi direktor urada za narodnosti pri slovenski vladni Stanko Baluh. Kot je bilo pred dnevi poudarjeno na predstavitvi posvetu, projekt Sapeva ni namenjen samo manjšinama, temveč vsem ljudem ob meji.

Jutranjemu delu bo sledilo popoldansko delovno zasedanje, na katerem bodo posegli voditelji sedmih delovnih skupin (Silvano Sau za skupino politika in institucije, Mauro Jurman o teritoriju in gospodarstvu, Gorazd Pučnik o šolstvu, vzgoji, jeziku in kulturi, Alessandro Burra o mladih, Jure Kufersin o športu in Dušan Kalc o medijih in komunikaciji). Delovne skupine, ki se sestajajo periodično od začetka leta, morajo svoje delo zaključiti do oktobra.

Gorazd Vesel

LJUBLJANA - Strokovnjaka Vladimir Klemenčič in Boris Jesih

Optimističen pogled na razvoj Slovencev na Koroškem

Obenem se manjšina še premalo zaveda novih možnosti

LJUBLJANA - Strokovnjaka za manjšinska vprašanja Vladimir Klemenčič in Boris Jesih sta izrazila optimizem glede prihodnjega razvoja slovenske narodne skupnosti na avstrijskem Koroškem. »Zamisel nemško nacionalnih krogov, da bo koroške Slovence mogoče uničiti, je velika naivnost«, je včeraj na predstavitevi knjižnih novosti Inštituta za narodnozgodovinska vprašanja v Ljubljani dejal Klemenčič. Jesih je ob tem poudaril, da so se politične okoliščine za razvoj manjšine »izrazito« izboljšale. »Lahko čestitamo koroškim Slovencem, da obstajajo tako kot obstoja,« je dejal Klemenčič. Slovenska narodna skupnost na avstrijskem Koroškem se je v preteklih desetletjih predvsem zaradi delovanja dveh srednjih šol spremeniла iz agrarne v urbano družbo, manjšina se ponaša s pisatelji evropskega kova, vrhunskimi športniki, njeni člani pa delujejo po vsem svetu, je poudaril Klemenčič, ki je svoje petdesetletno ukvarjanje z zamejsko problematiko skupaj s sinom Matjažem strnil v knjigi Prizadevanja koroških Slovencev za narodnostni obstoj po drugi svetovni vojni. Po mnenju Borisa Jesiha se manjšina še premalo zaveda novih pozitivnih okoliščin. »Manjšina je to zaspala,« je namignil na nove možnosti, ki so se odprle z demokratizacijo Slovenije in skupnim članstvom v EU. Manjšina je še preveč vpeta v stara politična nasprotja, je ugotovil Jesih, ki se je tej temi posvetil v svoji novi knjigi Med narodom in politiko, politična participacija koroških Slovencev.

Na novinarski konferenci so predstavili tudi dve dvojni številki znanstvene revije Razprave in gradivo, glasila Inštituta za narodnozgodovinska vprašanja. V njih so na 750 straneh zbrani članki domačih in tujih raziskovalcev o narodnostnih vprašanjih od etničnih konfliktov v Gruziji do vprašanja kitajskega migrantov v Evropi. Odgovorni urednik revije Jesih je izpostavil spis raziskovalke Vere Klopčič o zgodovini Romov v Sloveniji, ki kaže, »da se v zadnjih 100 letih v odnosu do Romov prav veliko ni spremenoilo«. Klopčičeva je sicer napisala še knjigo z naslovom Mednarodnopravne razsežnosti pravnega varstva manjšin v Sloveniji, ki so jo predstavili na tiskovni konferenci, v njej pa poziva k okrepljenemu varstvu zlasti neavtohtonih manjšin v Sloveniji. (STA)

Profesor Vladimir Klemenčič se že petdeset let ukvarja s preučevanjem položaja Slovencev na Koroškem

KROMA



LJUBLJANA - Bil je tudi glavni urednik Partizanskega dnevnika Umrl je France Vreg nestor slovenske komunikologije

LJUBLJANA - Po daljši bolezni je včeraj ponoči v 87. letu starosti umrl nestor slovenske komunikologije in začetnik študija novinarstva na Fakulteti za družbene vede (FDV) France Vreg, so za STA potrdili na FDV. Za svoje delo na področju družboslovja je profesor Vreg, ki je bil avtor številnih člankov, študij in znanstvenih del s področja komunikacijskih znanosti, javnega mnenja in zgodovine svetovne publicistike, oktobra 2002 prejel srebrni častni znak svobode Republike Slovenije. France Vreg je leta 1963 na takratni Fakulteti za sociologijo, politične vede in novinarstvo (FSPN) zasnoval visokošolski študij novinarstva ter leta 1972 podiplomski študij komunikacijskih ved. Pri ustvarjanju in izvajanju programov novinarskega študija je njegove vsebinske elemente povezoval s študijskimi programi sociologije in politologije. Sodi med oblikovalce študija na Fakulteti za družbene vede in je utemeljitelj ko-



France Vreg - Mile
munikacijske znanosti v Sloveniji.
Vreg je bil profesor za občo ko-

munikologijo, teorijo množičnih občil, zgodovino in razvoj svetovnega novinarstva na FDV v Ljubljani, kjer je bil nekaj časa tudi dekan, v letih od 1981-1985 pa je bil tudi prorektor Univerze v Ljubljani. Objavljaj je tudi literarno-eseistične in umetniške prispevke, med njimi tudi nekaj črtic in novel.

Življenje in delo Franceta Vrega pa je bilo tesno povezano tudi z zgodovino našega dnevnika oziroma njegovega predhodnika Partizanskega dnevnika. V času NOB je bil v skupini treh propagandistov takratne Triglavskie divizije (poznejše 31. divizije) IX. korpusa NOV, ki se je v drugi polovici novembra leta 1943 zadrževala na Cerkljanskem. Propagandni odsek so sestavljali France Vreg - Mile, Edvard Kokolj - Martin in inženir Marjan Tepina. Prav oni trije so čez dan 25. novembra in v noči na 26. november v vasi Zakriž nad Cerknimi natisnili prvo številko Partizanskega dnevnika. Izšlo je 400 ciklostiranih izvodov, kolikor je tedaj zmogla matrica. Do konca leta 1943 je izšlo 34 številki dnevnika, kar pomeni, da je izhal vsak dan, v letu 1944 pa so ga začeli tiskati v tiskarni Slovenija. France Vreg - Mile je bil eden od sedmih glavnih urednikov Partizanskega dnevnika.

LJUBLJANA - Tiskovna konferenca predsednika SD Boruta Pahorja V politiki je prisoten nesprejemljivo surov besednjak

LJUBLJANA - V Sloveniji imamo opravka s krizo političnega obnovevanja in konceptom vladanja, je včeraj na novinarski konferenci ocenil predsednik Socialnih demokratov in evropski poslanec Borut Pahor. Opravka imamo s politično atmosfero, v kateri vodilne politične osebnosti komunicirajo z zelo surovimi besedami. Prav tako so na politični agendi stvari, ki niso bistvene, je ocenil in vladu pozval, naj odpravi nepravilnosti v Slovenski obveščevalno-varnostni agenciji (Sova) in to točko umakne z dnevnega reda politike. Najodgovornejše osebe v slovenski politiki o razmerah v državi med seboj komunicirajo z zelo ostrimi besedami. Za to je po Pahorjevih besedah odgovorna vlada, ki mora sedaj stvari urediti tako, da ne bo več razlogov za takšne besedne dvoboje.

Vlada pa je odgovorna tudi za to, da ugotovi, katere nepravilnosti so se dogajale v Sovi in jih odpravi, je poudaril Pahor. Prav tako mora morebit-

ne storilce kaznivih dejanj v zvezi s Sovo predati v roke tožilstva, o ukrepi obvestiti pristojno komisijo DZ in nato to točko umakniti z dnevnega reda politike. »Obveščevalne službe ne morejo biti poligon strankarskega delovanja,« je dejal predsednik SD, ki meni, da se škoda morda še lahko omeji.

Napačen vzorec obnašanja politične večine se kaže tudi v tem, da kandidatka SD za podpredsednico Državnega zbora Darja Lavtičar Bebler ni dobila potrebne večine za izvolitev, je menil Pahor. Dodal je, da je sicer sedanja vlada dosegla nekatere uspehe, predvsem na področju gospodarstva, a namesto da bi izkorisčala »stvari, ki se ponujajo«, se ukvarja z manj pomembnimi vprašanji. »Če bo šlo tako naprej, bo postal ljudem jasno, da ta vzorec potrebuje alternativo,« je opozoril Pahor in ob tem predstavil alternativno SD.

SD bo tako do začetka poletnih

pocitnic pripravila preamble alternativnega vladnega programa. Pahor je izpostavil predvsem pet elementov, ki predstavljajo alternativo sedanji vladi. V preamble bodo Socialni demokrati tako poudarili drugačen vzorec političnega obnašanja, nobenega maščevanja, konec delitve na naše in vaše, višjo kulturno dialoga in zelo jasne programske usmeritve vlade za nadaljnje štiriletno obdobje. Pahor je sicer pohvalil odločitev predsednika republike Janeza Drnovška, da se v zvezi s predlaganjem kandidata za guvernerja Banke Slovenije sestane s poslanski mi skupinami. Prepričan je, da bomo v Sloveniji kmalu dobili novega guvernerja BS. Prav tako je čestital ministrici za delo, družino in socialne zadeve Marjeti Cotman, sindikatom in delodajalcem, da so uskladili zakon o delovnih razmerjih, ki po Pahorjevem mnenju prinaša večjo zaposljivost in nekoliko povečano fleksibilnost trga dela.

LJUBLJANA

Podpora vlade kandidaturi Maribora

LJUBLJANA - Slovenska vlada je na včerajšnji seji sprejela sklep, da pristojnim institucijam EU predlaga za nominacijo za naslov Evropska prestolnica kulture (EPK) 2012 mestno občino Maribor. Ministrstvo za kulturo bo institucijam EU posredovalo predlog za nominacijo in ustrezno dokumentacijo, so sporocili z urada vlade za komuniciranje. Na podlagi sklepa vlade je ministrstvo za kulturo 14. julija 2006 objavilo javni razpis za izbor mestna za nominacijo za naslov EPK za leto 2012, ki je bil odprt do 28. februarja 2007.

V skladu z določili v razpisu je minister imenoval mednarodno ocenjevalno komisijo, ki je oblikovala in predložila ministru za kulturo strokovno priporočilo v zvezi z izbiro mest, ki izpolnjujejo pogoje za ta naziv.

V roku so prispele vloge mestnih občin Maribor, Koper, Ljubljana in Celje. Po presoji prijav je komisija z večinsko podporo sprejela skupno priporočilo ministru za kulturo Vasku Simonitu, naj za nominacijo za naslov EPK za leto 2012 vladu predloga prijavo Maribora.

Mesto si zaslubi, da postane evropska prestolnica kulture in bo s tem doživelovo pravo kulturno eksplozijo, je po odločitvi vlade v izjavi za medije povedal mariborski župan Franc Kangler. Kot je poudaril, odločitev vlade razume predvsem kot nagrado za trud, ki ga je mesto v minulih letih vložilo v svojo kulturno prepoznavnost. Kandidatura Maribora ni le projekt mesta, temveč celotne države, saj gre za kulturno in sicerjšno prepoznavnost Slovenije v svetu, je opozoril Kangler.

Ob tem je izrekel zahvalo partnerskim mestom v projektu - Ptuju, Venetu, Slovenj Gradcu, Murski Sobotu in Novemu mestu, ter vsem ostalim, ki so sodelovali pri pripravi kandidature. »Pričakujem, da se bo projektu pridružilo še katero mesto, predvsem Celje. Interes za sodelovanje pa obstaja tudi na hrvaški strani,« je dodal župan mesta ob Dravi. Zadovoljstvo nad odločitvijo vlade je izrazil tudi mariborski podžupan Andrej Verlič. Po njegovih besedah je pred mestom pet zanimivih let ustvarjanja. »Veselim se izzivom, ki so postavljeni pred mariborske kulturne ustvarjalce. Prepričan sem, da bo Maribor po letu 2012 drugačen, tako po načinu razmišljanja, po infrastrukturi, kot tudi po priložnostih, ki ji bo nedvomno izkoristil,« je dodal Verlič. Kangler je za pondeljak napovedal novinarsko konferenco v ljubljanskem hotelu Union. (STA)

SKG SLOVENSKA KULTURNO GOSPODARSKA ZVEZA

VABI NA POSVET

vLoča italijanske skupnosti v Sloveniji in na hrvaškem ter slovenske skupnosti v Italiji v bodoči evroregiji, v procesih evropske integracije in v čezmejnem sodelovanju

DANES, 1. JUNIJA 2007, OB 10.30

skupnost italijanov "SANTORIO SANTORIO" koper
salone Nobile, ul. OSVOBODILNE FRONTI, 10



PROJEKT FINANCIRAN IZ PROGRAMA PONUDE SKUPNOSTI

INTERREG III A ITALIA-SLOVENIJA 2000-2006



LOGISTIKA - Predstavitev na mednarodnem sejmu v Münchnu

Tržaško pristanišče kot vrata za azijsko blago

Posvet z udeležbo predstavnikov bavarske vlade pripravlja Dežela FJK

TRST - Dežela Furlanija-Julijnska krajina prireja 12. junija v bavarskem glavnem mestu Muenchnu posvet z naslovom Nove železniške in pomorske storitve za blagovni promet z Daljnega vzhoda na bavarski trg. V središču dogodka, ki bo potekal v okviru uvodnega dne na 11. mednarodnem sejmu transportne logistike Transport Logistic v bavarski prestolnici, bo tržaško pristanišče in logistični sistem Furlanije-Julijnske krajine kot najugodnejša vhodna vrata za blagovne tokove z Daljnega vzhoda na Bavarsko. Tradicionalnega muenchenskega logističnega sejma se bo predvidoma udeležilo več kot 1500 razstavljalcev iz 58 držav Evrope in sveta.

Na posvetu, ki ga prireja deželna uprava Furlanije-Julijnske krajine, bodo sodelovali deželni odbornik za prometne infrastrukture in mobilnost Lodovico Sonego, bavarski minister za gospodarstvo in transport Erwin Huber, predsednik tržaške Pristaniške oblasti Claudio Bonciolli, predsednik logistične družbe Alpe Adria Spa Antonio Paoletti, predsednik plovne družbe Evergreen Italia Luigi Maneschi, podpredsednik in pooblaščeni upravitelj deželnega holdincha Friulia Holding Federico Marescotti, predsednica italijanske trgovinske zbornice v Muenchnu Annamaria Andretta in odgovorni za transport pri bavarski trgovinski zbornici Manfred Rothkopf.

Posvet bo potekal v konferenčni dvorani št. A52 paviljona A5 na muenchenskem sejmišču.

Raztovarjanje ladje ob enem od operativnih pomolov v tržaškem pristanišču

ARHIV



PODJETJA - Nov petletni mandat za upravo ladjarne družbe

Splošna plovba čaka novega strateškega lastnika

PORTO ROŽ - Nadzorni svet Splošne plovbe je za naslednjih pet let soglasno podaljal mandat sedanji upravi družbe. Podjetje bosta tako še naprej vodila Egon Bandelj kot predsednik in Loredana Kolbe kot članica uprave, je za STA potrdil Bandelj. Medtem pa se prodaja državnega deleža v Splošni plovbi nadaljuje; Kaptolska družba (Kad) in Slovenska odškodninska družba (Sod) sta zainteresirane kupce že pozvali k izboljšanju ponudbe. Po pisanku dnevnika Delo sta direktor Mercate Marko Mencin in predsednik nadzornega sveta, ki je hkrati solastnik Mercate, Peter Mahnič odločno nasprotovala odločitvi nadzornega sveta o podaljšanju mandata sedanji upravi. Predvsem zato, tako časnik, ker vsi vedo, da bi lahko prišlo čez kak mesec do zamenjave lastništva, novi lastniki pa morda ne bi bili zadovoljni s sedanjim upravo.

Če bi novi lastniki hoteli zame-

njati upravo, bi ji morali izplačati visoko odpravnino. Zato bi bilo v takih razmerah po pisanku osrednjega slovenskega dnevnika logično, da bi upravi podaljal mandat za določen čas in končno odločitev prepustili novim lastnikom.

Kot je znano, se za nakup 30-odstotnega deleža paradržavnih skladov Kad in Sod v Splošni plovbi potegujejo nemška ladjarska družba Peter Doeble, finančna družba Mercata in družba Luka Koper. Kad in Sod sta vse tri zainteresirane kupce pozvala, naj pismo izboljšajo svoje ponudbe. Če Kad in Sod tudi z izboljšanimi ponudami ne bosta zadovoljna, pa bi se lahko odločila tudi za dražbo in na tak način poskušala iztržiti čim večji izkupiček za delež v edini slovenski ladjarski družbi.

Nadzorniki Splošne plovbe so se pretekli petek sicer seznanili tudi s poslovnimi rezultati za prvo letošnje trimesečje. Podjetje je po Bandljevih

pojasnilih v tem obdobju poslovalo dobro, saj je ustvarilo 28,6 milijona evrov skupnih prihodkov in 4,94 milijona evrov čistega dobička.

V enakem lanskem obdobju so prihodki znašali 26,5 milijona evrov, dobiček pa 1,77 milijona evrov.

Kot je povedal Bandelj, poslovni načrt za celotno leto 2007 na ravni skupine Splošna plovba predvideva 106,45 milijona evrov prihodkov in 14,87 milijona evrov čistega dobička.

Splošna plovba upravlja z dvajsetimi ladjami skupne nosilnosti 684.135 ton in opravlja mednarodne pomorske prevoze v prosti plovbi in linijski dejavnosti. V družbi načrtujejo, da bodo do leta 2010 pomladili svojo floto z eno do dvema novima ladjama. Izdelani naj bi bili na Kitajskem, njuna nosilnost pa bo znašala predvsem 57.000 ton. Ena ladja naj bi bila približno 35 milijonov dolarjev. (STA)

GIBANJA - Podatki občinskega statističnega urada

V Trstu maja 0,2-odstotna mesečna in 1,3-odstotna letna stopnja inflacije

TRST - Po podatkih statističnega urada Občine Trst so se življenski stroški v maju glede na april zvišali za 0,2%, medtem ko so v letni primerjavi, torej glede na lanski maj, zrasli za 1,3%.

V mesečni primerjavi je najbolj zrasel indeks stroškov za stanovanje, vodo, elektriko in goriva (+1,1%), na drugem mestu so prevozni stroški (+0,9%), na tretjem pohištvo, predmeti in storitve za dom (+0,6%) in na četrtem hoteli in gostinske obrati (+0,5%). Nespremenjeni so ostali indeksi obleka in obutev, komunikacije in izobraževanje, znižali pa so se indeksi rekreacija, prireditve in kultura (-0,4%), zdravstvene storitve in stroški za zdravje ter živila in nealkoholne pijače (-oba -0,2%), alkoholne pijače in tobačni izdelki ter druge dobrine in storitve (oba -0,1%).

V letni primerjavi se je najbolj zvišal indeks alkoholne pijače in tobačni izdelki (+4,4%), sledijo pa mu indeksi prevozi (+3,5%), hoteli in gostinske obrati (+3,0%), stanovanje, voda, elektrika in goriva ter pohištvo, predmeti in storitve za



dom (oba +1,9%), izobraževanje (+1,3%), druge dobrine in storitve (+1,1%), živila in nealkoholne pijače (+0,9%), obleka in obutev ter rekreacija, prireditve in kultura (oba +0,7%). Edina indeksa, ki sta se glede na lanski maj znižala, sta komunikacije (-9,7%) ter zdravstvene storitve in stroški za zdravje (-0,4%).

Znatno bolj kot pri nas so se življenski stroški maja zvišali v Sloveniji, kjer so bili primerjavi z aprilom višji za 1,2%, v letni primerjavi pa za 2,9%. Na inflacijsko rast so vplivale predvsem višje cene naftnih derivatov, hrane, obleke in obutve, med storitvami pa počitnice v paketu, ki so se maja podražile za 8%.

Evropska centralna banka

31. maja 2007

valute	evro	
	povprečni tečaj	31.5 30.5
ameriški dolar	1,350	1,3453
japonski jen	164,23	163,56
kitajski yua	10,3340	10,2870
ruski rubel	34,9010	34,8280
danska krona	47,4501	7,4488
britanski funt	0,67980	0,68005
švedska krona	9,2555	9,2945
norveška krona	8,0990	8,1195
češka koruna	28,288	28,324
švicarski frank	1,6504	1,6477
estonska koruna	15,6466	15,6466
madžarski florint	249,40	250,25
poljski zlot	3,8160	3,8152
kanadski dolar	1,4614	1,4388
avstralski dolar	1,6473	1,6269
bulgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	3,2700	3,2716
slovaška koruna	34,029	33,968
litvanski litas	3,4528	3,4528
latviški lats	0,6962	0,6962
malteška lira	0,4293	0,4293
islandska koruna	83,46	82,94
turška lira	1,7879	1,7775
hrvaška kuna	7,3070	7,3090

Zadružna Kraška banka

31. maja 2007

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,36147	1,33352
britanski funt	0,68951	0,67364
švicarski frank	1,67614	1,63531
japonski jen	169,449	159,181
švedska krona	9,52785	9,07215
avstralski dolar	1,67936	1,60851
kanadski dolar	1,47784	1,42158
danska krona	7,60323	7,31677
norveška krona	8,32641	7,95359
madžarski florint	301,236	235,968
češka koruna	32,591	25,506
slovaška koruna	39,1978	30,6765
hrvaška kuna	7,8258	6,97819

CREDITO COOPERATIVO DEL CARSO
ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

Banca di Cividale

31. maja 2007

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,3646	1,3310
britanski funt	0,6911	0,6741
danska krona	7,561	7,375
kanadski dolar	1,4641	1,4281
japonski jen	166,03	161,94
švicarski frank	1,6717	1,6305
norveška krona	8,271	8,067
švedska krona	9,447	9,214
avstralski dolar	1,6553	1,6145
hrvaška kuna	7,57	7,03

Banca di Cividale
BANCAGRICOLA KMECKA BANKA

Milanski borzni trg

31. maja 2007

Indeks MIB 30:	+0,38	
delnica	cena €	var. %
ALLEANZA	10,14	+0,41
ATLANTIA	25,05	+0,12
BANCA ITALEASE	36,45	-2,88
BMPS	5,05	-1,17
BPI	11,84	-0,90
BPM	11,14	-1,36
BPVN	22,58	-1,70
CAPITALIA	7,68	-0,76
ENEL	8,455	+0,51
ENI	26,28	+0,96
FIAT	21,28	+2,31
FINMECCANICA	23,38	+1,39
GENERALI	30,99	+1,21
IFIL	8,225	+1,71
INTESA	5,67	-0,39
LOTTOMATICA	32,37	+0,34
LUXOTTICA	26,09	5,20
MEDIASET	7,97	+0,75
MEDIOBANCA	17,06	-0,36
MEDIOLANUM	6,44	+0,47
PARMALAT	3,32	+1,07
PIRELLI	0,885	-0,08
SAIPEM	23,23	+1,49
SNAM	4,5725	+0,23
STMICROELEC	1	

OBČINA TRST - Sporočilo direktorja občinskega oddelka za osebje

Urad za prevajanje brez slovenskega prevajalca

Pismo direktorja Lorenzuta predsedniku zahodnokraškega rajonskega sveta Ruplu

Urad za prevajanje na tržaški občini nima prevajalca za slovenski jezik. Ta-ko je v dopisu predsedniku zahodnokraškega rajonskega sveta Brunu Ruplu dejansko zapisal direktor oddelka za osebje na tržaški občini Fabio Lorenzut. Po-meni, da je ostal urad, ki je skrbel za pre-vajanje slovenskih dopisov na tržaški občini brez osebja...

Rupel je konec aprila letos naslovil na tržaško občino vprašanje, ki sta ga v zahodnokraškem rajonskem svetu pred-stavila svetinja Forze Italia Albino De-bernardi in Roberto Barnabà. Hotela sta izvedeti, ali bi lahko urad za prevajanje na tržaški občini posredoval svetnikom prevode člankov Primorskega dnevnika v italijanščini, da bi tako izvedeli, kaj slo-venski dnevnik poroča o delovanju rajon-skega sveta.

Po treh tednih je direktor Lorenzut odgovoril, da je oddelek za osebje tržaške občine vključil možnost objavljanja prevodov člankov v slovenskem jezikov med cilje v letu 2007. »Ta pobuda bi bila koristna, a je, na žalost, ni mogoče ma-terialno izpeljati, dokler ne bo v uradu za prevajanje ponovno stalno zaposlen prevajalec slovenskega jezika,« je zapisal Lorenzut, in pojasnil, zakaj: »Po upoko-jitvi dr. Debeljuhove je občinska uprava marca letos sicer opravila notranji nate-čaj, da bi med občinskimi uslužbeniki pri-dobila prevajalca slovenskega jezika. Na žalost se natečaj ni iztekel pozitivno, saj ni bil nihče od kandidatov primeren za to mesto.«

Kaj sedaj?

Direktor oddelka za osebje je naka-zal možno rešitev: treba bo razpisati javni natečaj, za kar je oddelek za osebje tu-di zaprosil, kot to predvidevajo določila.

Lorenzut je ob koncu zapisal seda-njo poanto urada za prevajanja: na dlan-ji je, da zaradi pomanjkanja osebja ni mogoče vzpostaviti prevajalsko službo, ki bi zagotavljala ažurno in temeljito pre-vajanje.

Predsednik Rupel je vzel direktor-jevo sporočilo v edinstvo in ga bo na pri-hodnji rajonski seji posredoval svetnikoma Debernardiju in Barnabi. Ob tem pa se zastavlja staro vprašanje: zakaj ni tržaška občinska uprava pravočasno izved-la natečaja za prevajalca slovenskega je-zika, saj je dobro vedela za upokojitev dr.

Debeljuhove.

Tokratna vnovična zamuda spomi-nja na afero o pomanjkanju prevajalcev slovenskega jezika na sejah kraških rajon-skih svetov izpred nekaj let. Bilo je v ča-su, ko so se seje vzhodnokraškega in za-hodnokraškega rajonskega sveta odvijale isti večer in marsikdaj se je zgodilo, da občina ni zagotovila prisotnosti prevajalca na eni od sej. Takrat je bilo domenje-nno, da bosta opravljala prevajalsko služ-bo na rajonskih sejah dr. Debeljuhova in Marko Lupinc, ki pa je obenem tudi tajni-k vzhodnokraškega rajonskega sveta. Po upokojitvi dr. Debeljuhove je vse to prevajalsko delo padlo na njegova rame-na, in vprašljivo je, ali lahko ena sama oseba opravlja prevajalsko službo v dveh rajonskih svetih, poleg tega pa še tajniš-ko delo na Vzhodnem Krasu.

Predsednik
zahodnokraškega
rajonskega sveta
Bruno Rupel



ZAHODNI KRAS - Sindikat upokojencev

Križ brez sedeža CGIL

Vsi protesti domačinov so ostali brez vsakršnega odziva



Vrata sedeža
sindikata SPI-CGIL
v Križu so se
dokončno zaprla

KROMA

V Križu so v preteklih dneh do-končno zaprli sedež upokojencev sindikalne zveze SPI-CGIL, ki po-mnenju pokrajinskega vodstva sindi-kata že dolgo ni bil več finančno »rentabilen«. Novico o zaprtju sedeža sredi vasi sta nam posredovala Sal-vatore Parisi in Sergio Sedmak, ki sta se dolgo časa krčevito borila proti od-ločitvam vodilnih teles sindikata, njun boj pa ni obrodil zaželenih sa-dov.

Voditelji SPI-CGIL se izgovarja-jo, da so zaprli kriški sedež zaradi preustroja dejavnosti in tudi zaradi previsokih stroškov vzdrževanja pi-sarne. Na sedežu (deloval je enajst let) so članom SPI-CGIL, a tudi vsem va-ščanom, nudili razne davčne in soci-alne storitve, sedež pa je bil tudi zbi-rališče za priletni Križane.

»Po Ljudskem domu, ki so ga odtujili leta 1999, je naša vas iz poli-tično-ekonomski razlogov izgubila še eno levičarsko postojanko.« grenko ugotavlja Parisi in Sedmak.

DEVIN-NABREŽINA - Hvalevredna pobuda

Čiščenje na območju Grmade

Sanirali so tudi poškodovane kraške zidove in področja okrog naselij



Vhod v Cerovlje v
devinsko-nabrežinski občini

V preteklih dneh si je devinsko-na-brežinski župan Giorgio Ret v spremstvu tehnika deželne civilne zaštite Adriana Morettina in predstavnika nadzorništva za gozdove v Gorici in v Trstu Valterja De Monteja ogledal kolovoze na območju Grmade, ki so bili deležni čiščenja. Posegi so bili namenjeni preprečevanju gozdnih po-žarov in gašenju slednjih ter so bili izvedeni z izrednimi prispevki deželne civilne za-štite. Morettin in De Monte sta županu orisala postopke po katerih so bili opravljeni posegi na območju Grmade med Medje vasjo, Devinom, Vižovljami in Ce-rovljami ter na območjih, ki obdajajo na-selja Mavhinje, Prečnik, Trnovca in Nabrežina.

Posegi (košenje in odstranitev zelenja na robu gozdnih poti in urejanje cest-nega tlaka za neoviran dostop protipožarnih vozil) so bili izvedeni v spoštovanju na-rave in zgodovinskih ter naravnih značil-nosti kraškega območja. Spomnimo, da pri tem niso bili uporabljeni materiali, ki ne so-dijo v naše kraje. Izvajalci del so se skrbno izogibali posegov, ki bi lahko negativno

vplivali oziroma pogojevali zgodovinske in okoljske značilnosti kraškega prostora.

Izvedena je bila tudi obnova poško-dovanih kraških suhih zidov, tako da je bi-lo po zaključku posegov ponovno vzpo-stavljeni prvotno stanje na omenjenih ob-močjih. Poselano drevje je bilo dano na razpolago lastnikom interesiranih zemljišč, v primeru občinskih zemljišč pa je bilo pu-ščeno na razpolago vsem občanom iz teh vasi. Med opravljanjem posegov so bili po-ljedelci in lastniki zemljišč sproti seznanje-ni in so lahko preverjali dejanski potek del; oblasti so prisluhnile njihovim nasvetom in jih udejanjile sporazumno s tehniki de-želne uprave.

Devinsko nabrežinski župan - kot pi-še v tiskovnem sporočilu Občine - je izra-zil svoje zadovoljstvo po opravljenih pose-gih, ki jih je deželna civilna požrtvovalno načrtovala in izvedla, in se zahvalil zgoraj omenjenima izvedencema. Morettin in De Monte sta namreč redno nadzirala pose-ge v prepričanju, da je izvedba del neob-hodno potrebna za zaščito kraškega ob-močja.

OBČINA TRST Kopališča in varnost na morju

Na tržaški občini so včeraj pred-stavili odločbi tržaškega župana Ro-berta Dipazze in poveljnika obalne straže Paola Castellanija o varnosti plovbe in varnosti kopalcev v Tržaš-kem zalivu ob skorajnjem začetku le-tošnje kopališke sezone. Odločbi sta orisala občinski odbornik za premo-ženje Piero Tononi in namestnik po-veljnika tržaškega pristaniškega po-veljstva, kapitan fregate Diego Guerin.

»Uradna« kopališka sezona se bo na Tržaškem začela jutri, je podčrtal Tononi in pojasnil, da je tržaški župan letos podpisal odločbo o varnosti na kopanju, ker je občina prevzela od de-žele pristojnosti na tem področju. Ob-čina se je v tej luči odločila za tesno sodelovanje z obalno stražo. Krajev-na in pomorska ustanova sta tako skupno izdelali operativno strategijo, da bi zagotovili spoštanje norm za varnost na morju in ob obali, in obe-nem omogočili čim boljšo funkcional-nost pomorskega prometa.

Odločba tržaške občine vsebuje predvsem vrsto norm v zvezi z var-nostjo na kopnem in ob obali, kot so na primer norme o reševalni skužbi na kopnem, norme o območjih morja, namenjenih kopalcem, o pravilih ko-paliških struktur in o splošni upora-bi obale. Odločba obalne straže jem-je v poštev predvsem ureditev po-morskega prometa, varnost na morju, norme o prepovedi kopanja, norme o ribiški dejavnosti in o podvodni dejavnosti, pa tudi norme o vožnji morskih mopedov, desk in dugih po-dobnih plovilih.

Odločbi o kopanju in varnosti na morju v poletni sezoni 2007 na Tržaš-kem sta na ogled na spletni strani www.retecivica.trieste.it.

POKRAJINA TRST Mladi in delo

Tržaška pokrajina bo pri okencu za delo v trgovskem centru Torri d'Europa začasno uvedla novo informativno točko. Od 4. do 15. junija bo pokrajinsko odborništvo za delo pri okencu posredovalo informaci-je o inovativnih servisih, name-njenih predvsem mladim, in si-cer za neposredno spoznavanje silnic, ki urejajo tržišče dela. Na ta način naj bi dopolnilo sodelo-vanje med šolo in svetom dela, ki je bilo v preteklosti vse preveč zapostavljeno.

Pokrajinska uprava je na-lašč izbrala ta časovni termin, da bi nudila mladim ob koncu šol-skega leta priložnost, da se se-znanijo z instrumenti, ki bi jim znali služiti pri vključevanju v tržišče dela. Mladi bodo tako izve-delni za možnosti, priložnosti, ti-pologijo dela in inovativne služ-be zaposlitvenega središča, je novo pobudo ocenila pokrajinska odbornica za delo Adele Pi-no.

Tržaška pokrajinska upra-va ob tem obvešča, da bo v času pobude začasno prekinjena služ-ba pogovorov o srečanjih, pov-praševanju in ponudbi dela tako pri okencu za delo na Stopnišču Cappuccini 1 kot pri okencu v trgovskem centru Torri d'Europa.



KRAŠKI OKRAJ - Strokovni posvet o perspektivah in razvojnih možnostih paše na Krasu

Vloga paše pri ohranjanju in urejenosti kraškega območja

Strokovnjeni so osvetlili temo iz različnih zornih kotov - Skrb za teritorij je ključnega pomena



Včerajšnje predavanje je priklicalo številne poslušalce

NABREŽINA **Občani zadovoljni tudi s porazom**

Gibanje Občani za Trst je na volitvah v Nabrežini napredovalo za približno 50 odstotkov glasov. »To je vsekakor pomembno dejstvo glede na to, da smo se prvič predstavili na občinskih volitvah z lastnim razpoznavnim znakom in z enajstimi kandidati, ki sicer v občini ne živijo, so pa nekateri aktivno soudeleženi v raznih društvih,« piše v izjavi gibanja.

»Čeprav ni občanskemu gibanju uspelo izvoliti svojega predstavnika v občinski svet, se bomo še nadalje posvečali vprašanjem tega teritorija in s tem dali možnost našim volivcem, da se tudi sami aktivno vključijo. Naše tokratno sodelovanje ni bilo le zaradi volilne preizkušnje, ampak se odraža predvsem v našem zanimalju za teritorij, kot se je to že zgodilo v drugih občinah tržaške pokrajine,« beremo še v izjavi za javnost.

Zadnji posvet na italijanski strani v sklopu evropskega projekta Kraški okraj - Distretto del Carso je včeraj dopoldne privabil v veliko dvorano Doma Briščiki številne poslušalce. Strokovno srečanje je bilo posvečeno Perspektivam in razvojnim možnostim paše na Krasu za ohranjanje kraške krajine. O pomembnosti paše, kot ene izmed ključnih panog, ki lahko pripomorejo k ohranjanju in urejenosti kraškega območja, je spregovorilo več strokovnjakov iz Italije in Slovenije, ki so iz različnih zornih kotov poskusili ponuditi nekaj stvarnih odgovorov prebivalcem Krasa.

kaj stvarnih odgovorov prebivalcem Krasa.

Župan Občine Zgonik Mirko Sardoč je v svojem priložnostnem pozdravu poudaril, da prav paša lahko pripomore k lepšemu in bolj urejenemu videzu kraške krajine. Zato je skrb za teritorij ključnega pomena za razvoj Kra- sa. Nato je besedo prevzel tehnični vodilni in- štruktor prostorskega načrtovanja pri Pokra- jini Trst Moreno Vertovec, ki je predstavil am- biciozni projekt, ki ga v Bazovici vodijo člani tamkajšnjega Zadružnega pašnika. Cilj načrta, ki ga gmotno podpira tržaška pokrajina, je okoljska obnovitev kraške gmajne in ponova vzpostavitev pogojev za pašo. Sledil je po- seg profesorja z Biotehniške fakultete v Ljubljani Toneta Vidriha. Ljubljanski profesor je iz- postavil prepričanje, da v kontekstu ohranjanja kraškega teritorija, odigrajo odločilno vlo- go predvsem nadzorovane paše. Vse, kar na- mreč živali nudijo in »podarijo« zemlji, pri- pomore k ohranjanju in razvoju flore ozimo- ma favne. Profesor z Univerze v Vidmu Ste- fano Filacorda se je v glavnem strinjal z be-

sedami ljubljanskega kolege. Poudaril je koncept, da so živali tiste, ki ohranjajo in ustvarjajo kraško krajino, vendar le v sozvočju z energijo in s trdno voljo kraškega človeka. Zadnja dva govornika pa sta se posvetila pravnemu aspektu paše. Najprej je direktor Oddelčnega nadzorništva za gozdove v Trstu in Gorici Aldo Cavani predstavil novo enotno besedilo, ki ureja deželne gozdove, nato pa je besedo prevzel odvetnik Mitja Ozbič, ki je navzočim podal izčrpen pregled obstoječih zakonov s področja tako civilnega kot kazenskega prava.

prava.

Evropski projekt Interreg IIIA Italija – Slovenija Kraški okraj dejansko zastopa celotno kraško območje. V projektu sodeluje namreč dvanajst občin, tako iz Italije, kot iz Slovenije: Občina Devin - Nabrežina, Občina Dobberdob, Občina Repentabor, Občina Dolina, Občina Sovodnje, Občina Trst, Občina Zgonik, Občina Divača, Občina Komen, Občina Miren Kostanjevica, Občina Sežana in Občina Hrpelje - Kozina. Projektu so se kasneje pridružile še občine Milje in Tržič ter pokrajinji Trst in Gorica. Zaključni akt ozira podpis Skupne pogodbe o ustanovitvi čezmejnega razvojnega partnerstva Krasa 2007-2013 bo predvidoma podpisan v juniju. Izvajalci projekta upajo, kot je za Primorski dnevnik poddaril župan Zgonika Mirko Sardoč, da bi se izkušnja medobčinskega in čezmejnega sodelovanja nadaljevala tudi v prihodnosti, saj je vrednotenje naravnega bogastva Krasa in uveljavljanje novih razvojnih perspektiv njegovim prebivalcem ključnega pomena. (is)

NAPOLEONSKA CESTA - Nesreča

Padel na stezi

Z gorskim kolesom se je spustil po strmini pod Napoleonsko cesto



Raničnega kolesaria so po strmini pod Napoleonsko cesto na nosilih prinesli na Furlansko cesto, KROMA

OPĆINE - V kavarni-slaščičarni Vatta

Čistilka šla mimo tatu

V temi qa ni opazila - Ko je prižgala luč, je bliskovito pobegnil - Na ulici je bil pajdaš - Škode je za okrog 2 tisoč evrov



Glavni vhod v kavarno-slaščičarno Vatta je na Narodni ulici, tato so izbrali okno na zadnji strani

Prejšnjo noč so tatovi na Krasu znotrjava pokazali svojo spretnost in hitrost. Tukrat se je o njihovi sposobnosti na lastne oči prepričala čistilka v kavarni-slažičarni Vat-ta na Narodni ulici na Općinah: v trenutku je bil eden od tatov na dvorišču, pajduša on-kraj zida izročil dve kovinski škatlici, bliskovito preplezal zid in izginil v noč. Odnesli so okrog dva tisoč evrov v gotovini, čemur je treba prišteeti še strošek za popravilo okna, ki so ga s silo odprli.

Lokal so predsinočnjim zaprli okrog polnoči, uslužbenci pa so se zadržali še do okrog 2.30. Ko so vsi odšli, so tatovi stopili v akcijo. Prostore ali vsaj okolico so si zelo verjetno dobro ogledali. Vdrli so namreč z zadnje strani, do katere je dostop z Ul. dei Salici. Preskočili so zid in se znašli na dvorišču. Lotili so se okna, na katerem je velika šipa, ki pa je niso razbili, okno so odprli s silo, verjetno z izvijačem. Z dvorišča je tudi vhod v sosednje poslopje, iz katerega pa okna ni mogoče opaziti. Po tesnem hodniku so stopili v kuhiško. Kot nam je povedal upravitelj Giorgio Ferletta, so se spravili na blagajno in jo odprli, kar ni enostavno.

treba je vedeti, kako deluje. Poleg tega so vzelci tudi dve želesni škatlici, ki sta bili na polički pod blagajno, in v katerih je bil prav tako denar. V lokalnu so tudi videoigre in naprava za zamenjavo bankovcev v kovance. S silo so odprli enega od aparativ za videoigre in napravo za zamenjavo denarja.

Verjetno bi še kaj pobrali, vendar ju je presenetila čistilka. Prišla je okrog 3.30, skozi vrata na zadnji strani. V kuhinji je opazila odprtlo okno, kar se ji je zdelo čudno. Stopila je do prvega stikalna in prižgalala luč. Tedaj je proti hodniku svignil moški. Trenutek prej je šla mimo njega, a ga v temi ni opazila. Izginil je na hodnik, začela je klicati in istočasno tudi sama stekla na hodnik in skozi vrata, ki jih je malo pred tem odprla, na dvorišče. Moški je bil visoke postave, kratko ostrženih las ali morda celo z obrito glavo, v temni obleki. Niti besede ni črnil, pajdašu, ki je bil na cesti, je podal železni škatlici, in se pognal čez zid in mrežo. Ni bilo slišati, da bi prižgalav avtomobil ali motorno kolo, morda sta vozilo, če sta z njim prišla, pustila kje druge. Čistilka je poklicalala upravitelja Ferletta, slednjega pa policijo.

Morda je precenil svoje sposobnosti, morda je bila kriva nepazljivost: reševati so ga morali gasilci, katerim so se pridružili tudi člani Cai, v bolnišnico ga je odpeljalo osebie službe 118.

Nesreča se je pripetila včeraj po

boldne pod Napoleonsko cesto, s kate
re sta se po strmi stezi spustila mlada ko
lesarja. Bila sta dobro opremljena, mor
da pa sta vozila nekoliko prehitro in na
koncu kratkega, a zelo strmega dela ste
ze je 34-letni R.R. padel in obležal. Pri
jatelj je z mobitelom obvestil službo 118,
slednja pa se je obrnila do gasilcev. Pri
šli so z Opčin, vodil jih je Fabio Benci,
iz centrale v Ul. D'Alviano pa so prih
teli člani skupine Saf, ki je usposoblje
na za posege v jamah, v stenah in na re
kah. Prišli so tudi člani Cai. Spustili so
se pod Napoleonsko cesto, vendar niso
mogli takoj ugotoviti, kje leži ranjenec,
območje je namreč precej zaraščeno. Po
magali so si z mobitelom zaročenke ene
ga od kolesarjev, in sicer tistega, ki je ost
al nepoškodovan. Dekle je namreč bi
lo v stiku z zaročencem, ki je povedal, kje
se nahaja in po kateri poti naj krenejo

Po okrog desetih minutah so ju našli. Ranjenca so položili na nosila, ga trdno privezali in se odpravili po stezi navzdol, od Furlanske ceste so bili oddaljeni okrog 40 metrov. Na Furlanski cesti jih je čakalo rešilno vozilo 118, s katerim so ga odpeljali v katinarsko bolnišnico.



MEDNARODNI CENTER ZA FIZIKO - Včeraj prvič obhajali Dan Afrike

Iz Trsta pomemben prispevek k strategiji za preporod Črne celine

Namestnik generalnega sekretarja OZN Adama Dieng poudaril pomen raziskovanja in izobrazbe

»Da bi Afrika lahko nekoga dne uživala trajen mir, varnost, družbeno-gospodarski razvoj in politično stabilnost, morajo njeni voditelji trdo delati za zagotovitev pravici, lojalnosti ter dobrega upravljanja njenih naravnih in človeških dobrin. Vsi večji spori v Afriki so koreninili oz. koreninijo v brezobzirni tekmi za izkorisčanje naravnih dobrin, pa tudi v korupciji, nelegalnosti, kršenju človeških pravic, slabem vladanju, izključevanju drugih pri vodenju skupnih zadev, v politični samovšečnosti ter v nespostovovanju okolja.« Tako je povedal namestnik generalnega sekretarja Združenih narodov in hkrati kancler Mednarodnega kazenskega sodišča za Ruando Adama Dieng, ko je nastopil na slovesni otvoritvi Dneva Afrike, ki se je včeraj odvijal v Mednarodnem centru za teoretsko fiziko Abdusa Salama (ICTP) v Miramaru.

Udeležence je uvodoma pozdravil direktor ICTP Katepalli R. Sreenivasan. Za to priložnost si je nadel živobarvno afriško oblačilo. Povedal je, da se ICTP letos prvič aktivno pridružuje obhajanju Dneva Afrike, kot to delajo vsako leto okrog 25. maja na Črni celiini in drugod po svetu ob obletnici ustanovitve Organizacije Afriške enotnosti, oz. današnje Afriške unije. Direktor ICTP je ugotovil, da iz Afrike ta čas prihajajo številna spodbudna znamenja. Tako se občutno krčijo žarišča napetosti, čeprav bič vojne še vedno marsikje divja, celina beleži 5-odstotno povrečno letno gospodarsko rast itd. Kljub temu je Afrika še vedno najrevnejša svetovna regija (bruto narodni dohodek celotnega subsaharskega predeleta ne preseže belgijskega) in se ne bo mogla dvigniti brez mednarodne pomoči. Prav zaradi tega ICTP skupno z drugimi tržaškimi znanstvenimi ustanovami namerava še okrepiti svoje delovanje v korist Črne celine, kajpak na področju znanstvenega in tehnološkega izobraževanja ter raziskovanja. Sreenivasan je spomnil, da je ICTP v tem smislu posvetil posebno pozornost Afriki tudi na svetovnem forumu G8-UNESCO, ki se je odvijal na začetku maja v Trstu.

Adama Dieng se je zahvalil Sreenivasanu in njegovemu centru, kakor tudi drugim tržaškim znanstvenim ustanovam za vse, kar delajo za pospeševanje afriškega razvoja. Opozoril je, da danes Črno celino poleg starih tepej nove nadlogi. »Zdaj živim v mestu Aruši v Tanzaniji kakih 100 kilometrov daleč od Klimandžara, najvišje afriške gore. Sneg na njenem vrhu zdaj nezadržno kopni, in to po oceni mnogih znanstvenikov zaradi globalnega segrevanja planeta,« je dejal. Po besedah Adama Dienga bodo klimatske spremembe prizadele Črno celino po vsem sodeč še v večji meri kot druge kontinente, pa čeprav je Afrika še najmanj odgovorna za onesnaževanje okolja na planetarni ravni. Med drugim predvidevajo, da se bo v njej še poostri problem pomanjkanja vode, saj vse kaže, da se bodo delno izsušile celo velike reke, kot je Nil, in velika jezera, kot sta Viktorijsko in Čadsko.

Namestnik generalnega sekretarja ZN je poudaril, da je treba čim prej izdelati učinkovite strategije za razvoj Afrike in še prej za njeno preživetje. K temu bi morali dati bistven doprinos afriški znanstveniki, v prvi vrsti tisti, ki se strokovno izpopolnjujejo v ICTP in sploh sodelujejo z razvitim svetom. »Vsi ste zadnji Mohikanci, ki morejo s pomočjo raziskovanja, tehnologije in inovacij rešiti našo mater celino od starih nadlog in izpred novih groženj,« je dejal. »V nasprotnem primeru bodo hudo upadle možnosti preživetja kontinenta, ki je zibel načela v civilizaciji,« je pristavil.

Posvet se je nadaljeval ves dan. Na njem so nastopili številni drugi afriški predstavniki in znanstveniki, pa tudi voditelji znanstvenih ustanov iz Trsta in sploh iz Furlanije-Juliske krajine. Govorili so o vrsti konkretnih projektov, ki naj bi Afriki omogočili boljšo prihodnost. *Martin Brecelj*



Adama Dieng
(desno) s tržaškim
občinskim
odbornikom
Konatejem Boujem
na Dnevnu Afrike v
Centru za fiziko v
Miramaru

KROMA

MEDNARODNI CENTER ZA FIZIKO - Dan Afrike

Sanguini: Afrika je tudi kontinent velikih možnosti

Mednarodni center za teoretsko fiziko Abdusa Salama (ICTP) je včeraj obhajal Dan Afrike na pobudo italijanske vlade. Kot je povedal direktor ICTP Katepalli R. Sreenivasan, je bil »skriti režiser« prireditev veleposlanik Armando Sanguini, osebni odposlanec ministrskega predsednika Romana Prodiha za Afriko. Ob robu srečanja smo mu postavili nekaj vprašanj.

Veleslanik Sanguini, s kakšnim temeljnim namenom ste dati pobudo za prireditve Dneva Afrike v Trstu?

V Trstu deluje sistem znanstvenih ustanov, ki so po vsem svetu zna-

ne zaradi dragocene vloge, ki jo opravlja na področju prenosa znanja na relaciji sever-jug. To velja še posebej za Afriko. Italijanska vlada meni, da je treba to dejavnost primerno ovrednotiti in jo po možnosti še razširiti. Prireditve Dneva Afrike bi morala predstavljati pomemben prispevek v tem smislu.

Sicer pa je ICTP na pobudo italijanske vlade izkazal posebno pozornost Črni celini tudi na svetovnem forumu G8-UNESCO, ki se je nedavno odvijal v Trstu.

Res je. Na forumu je bilo na naš predlog Afriki posvečeno posebno za-

sedanje. Čez nekaj dni bo v Heiligendammu na Nemškem nov vrh G8. Na njem bo ministrski predsednik Prodi iznesel tudi nekaj predlogov, ki so se izoblikovali prav v Trstu. V glavnem gre za to, da je treba vlagati ne le v izkorisčanje naravnih dobrin Črne celine, ampak tudi in predvsem v razvoj njenega človeškega kapitala.

Kako gleda Italija na prihodnost tega kontinenta?

Prepričani smo, da je treba Afriki posvetiti vse večjo pozornost, in to ne le zaradi problemov, s katerimi se spopada, ampak tudi zaradi velikih priložnosti, ki jih nudi. (mb)

MAMILA

Kar 175 kg heroina

Polovico vsega mamilu, ki so ga tedaj zaplenili v Italiji, so odkrili v Trstu. Tako so trdili pri finančni straži že junija leta 2002, ko so zasegli pošiljko 50 kilogramov heroina, skritega v turškem tovornjaku. Odtej se verjetno ni kaj veliko spremenilo, naše mestožal še vedno predstavlja glavna vrata, skozi katera je mamilo namenjeno v Evropo. To potrjuje tudi najnovejša pošiljka, kar 175 kilogramov heroina, ki so jo carinski in finančni stražniki odkrili v turškem tovornjaku. Na tržišču bi mamilo veljalo okrog deset milijonov evrov. Podrobnosti odkritja in zaplembe bodo orisali na današnji tiskovni konferenci.

V vseh teh letih so si sledile zaplembe velikih količin, od 100 kg novembra 2001 do 91 kg maja 2003 vse do 105 kg junija leta, vsakokrat na turških tovornjakih.

ZNANOST - Priznanje mu je v sredo podelil rektor Francesco Peroni

Angleški nevrobiolog John Nicholls častni doktor tržaške univerze



Prof. John Nicholls
podaja svojo
»lectio magistralis«

Tržaška univerza bo odslej lahko prištevala med svoje diplomirance tudi svetovno znanega nevrobiologa Johna Nicholla. V sredo mu je namreč slovensko podelila častni doktorat iz neviroznanosti. Priznanje mu je izročil rektor Francesco Peroni, potem ko je utemeljitev prebral dekan prirodoslovne fakultete Rinaldo Rui, »laudatio« pa podal profesor fizioligije Fabio Ruzzier.

Nicholls je svojo »lectio magistralis« posvetil vprašanju, zakaj se mozeg po poškodbi ne regenerira. Gre za vprašanje, kateremu je posvetil velik del svojega znanstvenega življenja. Na to tematiko je napisal kakih sto znanstvenih člankov in razprav.

Sicer pa je zanimivo, da se Nicholls, kot je sam povedal, zdaj ne ukvarja več s tovrstnimi problemi. V središču njegove pozornosti so ta čas živčni mehanizmi, ki urejajo ritmicnost dihanja. Strokovni in širši javnosti pa je znan predvsem kot soavtor knjige »From Neuron to Brain«, ki je prvič izšla leta 1975 in je potem doživelila še štiri dopolnjene izdaje.

Nicholls se je rodil leta 1929 v Londonu. Iz medicine je diplomiral v Charing Cross Hospitalu, doktoriral pa je na londonskem University Collegeu. Potem je deloval v Veliki Britaniji, ZDA, Švici in zdaj v Italiji, točneje na tržaški visoki šoli SISSA. Pogosto predava tudi v državah tretjega sveta, zato je Mednarodna organizacija za raziskovanje možganov leta 2003 njemu na čast ustanovila John Nicholls Fellowship za študente iz držav v razvoju.

REKTOR SISSA

Fantoni dabitnik nagrade Feenberg



STEFANO
FANTONI

Rektor tržaške visoke šole SISSA Stefano Fantoni je dobitnik Nagrade Eugene Feenberga za leto 2007. Visoko priznanje si je zaslужil s svojim prispevkom k razvoju fizike kvantnih fluidov oz. z izdelavo teorije Fermi-hypernetted-chain (FHNC).

Feenbergova nagrada je pomembno priznanje za fizike najmanjših delcev. Ustanovili so jo leta 1983 na čast ameriškemu fiziку Eugeneu Feenbergu (1906-1977), da bi z njim opozorili zlasti na fizike, ki se ukvarjajo s preučevanjem sistemov več tel na atomski oz. jedrski ravni. Med sedanjimi dobitniki so tudi ugledne osebnosti, kot sta avstrijski Nobelov nagrajenec za kemijo v letu 1998 Walter Kohn in ameriški Nobelov nagrajenec za fiziko v letu 2003 Antony Legget.

Fantoni bo prejel nagrado na 14. mednarodni konferenci z naslovom »On recent progress in many-body theories«, ki se bo odvijala od 16. do 20. julija v španski Barceloni. »Nagrada predstavlja zame veliko čast in me resnici na ljubo tudi gane. V primerjavi z velikimi imeni, ki so v preteklosti prejela Feenbergovo nagrado, se čutim kot us. Mislim, da jo lahko smatrati za nekakšno priznanje svoji znanstveni karriere,« je ob prejemu vesele novice izjavil rektor SISSA.

Fantoni je nastopil raziskovalno pot leta 1971, ko je dokončal raziskovalni doktorat na visoki šoli Normale v Pisi pod mentorstvom prof. Sergia Rosatija. Tedaj je tudi izdelal prvo verzijo svoje teorije FHNC. Teorijo je potem izpopolnjeval tudi v sodelovanju z drugimi fiziki, vključno na tržaški visoki šoli SISSA, na kateri deluje od leta 1992.



SINDIKAT - Stališče področnega sindikata Fiom

Škedenjska železarna: skrajni čas je za dejanja

Zahetva po institucionalnem omizju, ki mora udejanjiti diverzifikacijo dejavnosti - V ospredju vprašanje delovnih mest

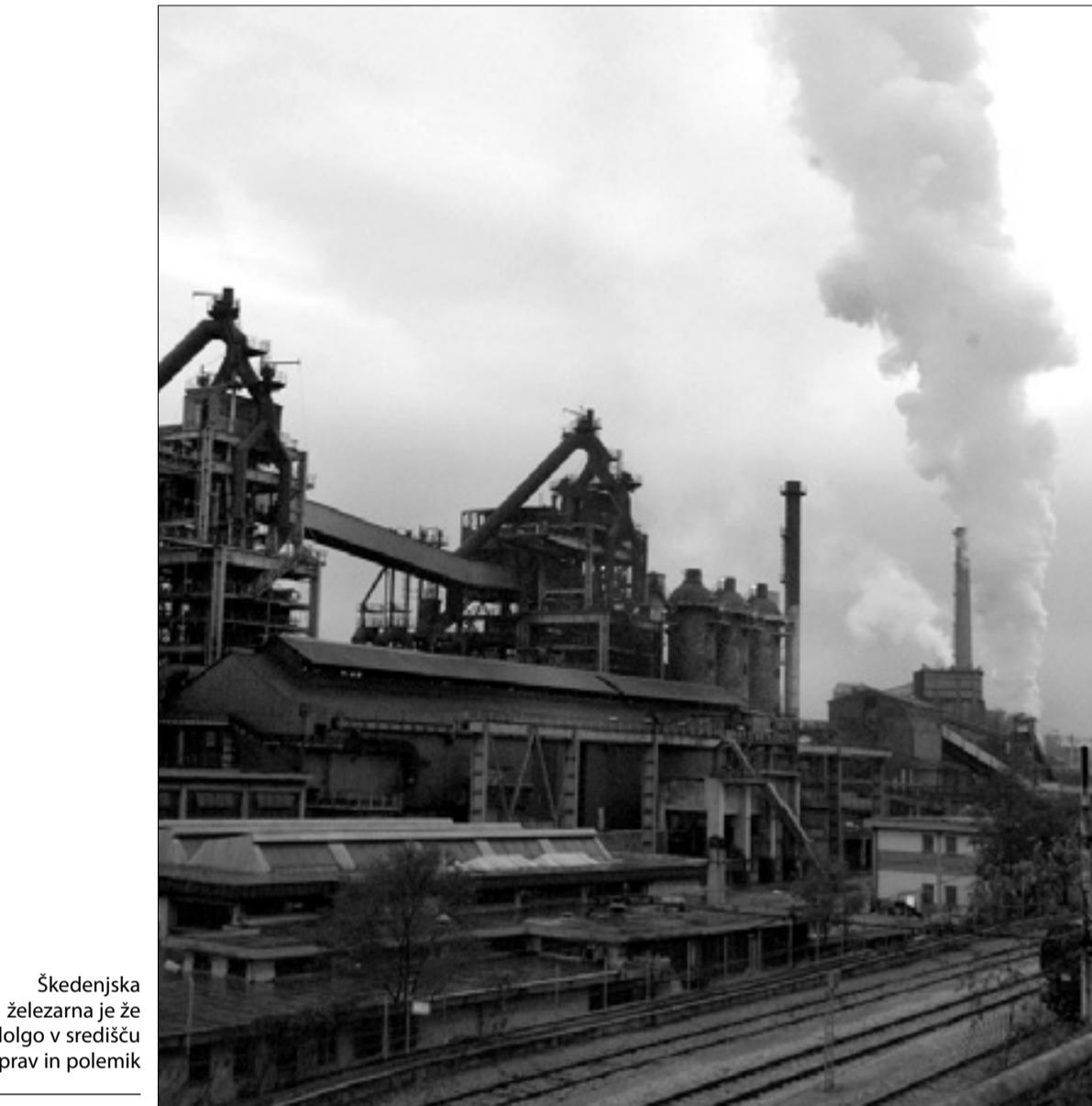
Grupacija Lucchini mora jasno povedati, v kaj in kdaj namerava vlagati za razvoj škedenjske železarne. Drugače mora predstaviti verodostojen zaposlovalni načrt za okrog 1.500 ljudi, ki delajo v železarni in v povezanih dejavnostih. To je stališče pokrajinskega in državnega področnega sindikata Fiom-Cgil, ki je včeraj popoldne v Trstu sklical državno sindikalno srečanje o škedenjski železarni in sploh grupaciji Lucchini-Severstal, na katerem so pregledali stanje in perspektive tega sektorja v Trstu in Italiji. Srečanja, ki ga je vodil državni koordinator Enrico Stagni, so se poleg krajevnih udeležil delegati iz Trsta, Barija in Piombina. Na njem so med drugim odločili, da bodo predlagali odprtje enotnega omizja z državnima področnima sindikatoma Fim-Cisl in Uilm-Uil za dogovarjanje z italijansko vlado.

Škedenjska železarna je namreč na razpotju in ni več časa za odlašanje, tudi ker je jasno, da ne bo prenehala z delovanjem leta 2009, kot je to predvidelo pred leti podpisani dogovor, ki je sicer še v veljavi. O železarni je dosti govora, toda njena prihodnost je še zavita v meglo in je torej čas za dejanja, pravi Fiom. Zato sindikat po eni strani zahteva, da se Severstal s tem v zvezi javno in konkretno (zlasti glede napovedane naložbe 10 milijonov evrov) opredeli, po drugi pa zahteva odprtje omizja, ki naj nakaže rešitev. Za to omizje morajo sestiti vsi dejavniki, od deželne, pokrajinske in občinske uprave do sindikatov in lastnika škedenjske železarne, jamstvo za uspešen potek dogovarjanja pa mora nuditi Rim.

Stališče Fiom-Cgil so pred popolanskim srečanjem predstavili na tiskovni konferenci pokrajinski tajnik Fiom Antonio Saulle, pokrajinski tajnik Cgil Franco Belci in sam Stagni. Iz njihovega izvajanja je izšlo, da alternative železarski dejavnosti dejansko ni, pa čeprav je krožek Miani v sodelovanju z drugimi organizacijami včeraj popoldne priredil manifestacijo za zaprte železarne, medtem ko je Nacionalno zavezništvo mnenja, da je za delovanje železarne tudi po letu 2009 potrebna naložba vsaj 60 milijonov evrov. Nasprotno, najbolj konkretna pot na obzorju je diverzifikacija dejavnosti železarne. Seveda ob spoštovanju okolja, kar je predpogoj za obstoj in nadaljnji razvoj.

O diverzifikaciji je bilo na institucionalni ravni prvič slišati pred nedavnim na srečanju na Deželi FJK, kjer so s to perspektivo soglašali tako deželna kot pokrajinska in občinska uprava, po mnenju katerih se lahko torej dejavnost železarne nadaljuje tudi po letu 2009. S tem soglašajo tudi sindikati in Severstal. Da bi železarno zaprli čez dve leti si je pa težko predstavljati, tudi ker bo proizvajanje jekla po izjavah lastnika dobičkovno vsaj do leta 2016. Skrajni čas je torej, da se sestane omizje, ki mora postaviti temelje in nakazati pot za udejanjenje diverzifikacije, meni Saulle. Podjetje sicer še vedno pričakuje integrirano okoljsko dovoljenje (Aia), ki ga mora po nalogu pristojnega ministrstva izdati deželna uprava, toda Severstal naj medtem obdelani svoje namere, je povedal Saulle, ki se je pred 14 dnevi z drugimi kolegi sindikalisti tudi sestal z novim pooblaščenim upraviteljem grupacije Lucchini Hervejem Kerbratom.

Na dlani je namreč, da deluje kolos Severstal na svetovni ravni in da je treba gledati na škedenjsko železarno, kot sicer tudi na druge obrate v Italiji v tem smislu. Povpraševanje po jeklu (in torej njegova cena) je zelo visoko in je trend v vzponu, da se blagajne železarn - med temi škedenjska - kar polnijo. Severstal deluje na trgu, kjer postajajo azijski konkurenți vedno bolj agresivni, še zlasti Kitajska in Indija, ki ciljata na odkup evropskih industrijskih obratov. Z drugimi besedami, evropsko železarstvo si počasi zagotavlja izvenevropski tekmeči, kar bo imelo hude posledice tudi za Italijo. V tem okviru je Severstal namenil gru-



Škedenjska železarna je že dolgo v središču razprav in polemik

KROMA

paciji Lucchini 990 milijonov evrov za naložbe in od teh naj bi 10 milijonov prišlo v Trst. Na obzorju je omenjena diverzifikacija, da bo železarna v prihodnosti po vsej verjetnosti poleg običajne dejavnosti aktivna tudi na pristaniškem oz. energetskem področju. Na železarskem pozornost nedvomno osredotočena na koksarno. Dalje Severstal že dve leti deluje na osnovi dovoljenja Pristaniške oblasti na področju raztovarjanja ladjskih tovorov, to dejavnost pa namerava še krepiti. Poglavlje zase je energetski sektor, kjer naj bi proizvodnjo povečali. V primeru gradnje uplinjevalnika naj bi po besedah vodstva podjetja nastala pravljica veriga, kar bi po Saullovih oceni po-

menilo gradnjo nove električne centrale. Vendar diverzifikacija ni lahka stvar, pravi Fiom, ki hoče zato od Severstala izvedeti, »kaj« in »kako« namerava ukrepati. Sploh pa so nujna jamstva glede zaposlovalnega načrta in nadaljevanja proizvodnje ter ustrezna zagotovila podjetja in krajevnih uprav.

Železarstvo je skratka strateško področje za Trst in za državo, ocenjuje Fiom, pa čeprav ga je hotela prejšnja Berlusconijeva vlada kratkotratno »ukiniti«. Dipiazza občinska uprava je sprva zatrjevala, da je treba industrijske obrate zapreti in da mora Trst sloneti na turizmu, trgovini in sploh terciarnem sektorju. Sindikat je vedno zatrjeval, da brez in-

dustrije ne gre, je dejal Belci. Danes so podatki v industrijskem sektorju pozitivni, trgovina in turizem pa sta zabredla v krizo. Morda ni naključje, da je zdaj občinska uprava spremnila mnenje.

Stanje je vsekakor vse prej kot rešeno, še zlasti glede jamstva zdajšnjih delovnih mest v škedenjski železarni, kjer je med drugim zaposleno minimalno število delavcev, in povezanih dejavnostih (samov v podjetju Sertubi jih je npr. 300). Danes so pogoji, da železarstvo Italiji spet zaživi ali pa da izgine, je dodal Saulle. Zato je nujen izhod iz mrtve točke. K temu so poleg Severstala poklicane v prvi vrsti institucije, in to čimprej.

Aljoša Gašperlin

TRŽAŠKA POKRAJINA - Botanični vrt v zgoniški občini

Vse novosti vrta Carsiana

Odbornik Visoli: nova spletna stran, nov vodnik, nove didaktične in znanstvene in promocijske pobude



Lilija z znanstvenim imenom Lilium martagon

FOTO CARSIANA

Botanični vrt Carsiana med Gabrovcem in Zgonikom ponuja v letonjem poletju svojim obiskovalcem in na sploh ljubiteljem kraškega rastlinstva paleto zanimivih in vabljivih novosti: novo spletno stran, nov vodnik o samem botaničnem vrtu in Krasu ter nove didaktične, znanstvene in turistične pobude. Vse je na včerajšnji tiskovni konference predstavljal pokrajinski odbornik za okolje Dennis Visoli skupno z upravnim cama botaničnega vrta, Barbaro Bassi in Gabriello Orsini, članici združenja Curiosi di natura (Radovedni po naravi).

Visoli je uvodoma posredoval nekaj zelo spodbudnih podatkov. Carsiana si vse več utira pot v javnosti, med šolami in med znanstvenimi ustanovami. Lani se je število obiskovalcev krepko povečalo: vrt, last Tržaške pokrajine, si je ogledalo skoraj 5.500 ljudi. Letos pa je v dobrem mesecu prestopilo njegov prag že 1.900 obiskovalcev. Carsiana je izzvala zanimanje ne le domačinov in prebivalcev iz Furlanije-Julijanske krajine, temveč tudi iz drugih italijanskih dežel

Nomos Ensemble drevi na prvem Junijskem večeru

V juniju je čas, ko krajevno društvo iz Doline priredi svoj poletni festival imenovan Junijski večeri in ko vabi na različna vaška prizorišča vse ljubitelje kulturno rekreacijskega dogajanja. Domače društvo Valentin Vodnik se dobro zaveda pomembnosti takih dogajanj, saj veliko pozornosti in moči posveča združevanju ljudi ter da bi njihovi poletni petkovi večeri dobili lepsi, prijaznejši, predvsem pa bolj vesel in sproščen obraz.

Drevi, v cerkvici Sv. Trojice v Krogljah, bo za prvi Junijski večer ob 21. uri na sporednu koncert glasbene skupine Nomos Ensemble. Skupino sestavljajo Sara Clanzig, Marco Bernini, Marino Marsič in duša skupine, Aljoša Tavčar. Pihalni kvartet Nomos Ensemble sestavljam mladi izkušeni glasbeniki, ki so se umetniško oblikovali na konservatoriju Giuseppe Tartini in na Glasbeni matici Marij Kogoj v Trstu. Skupino so leta 1992 ustanovili fagotist in pianist Aljoša Tavčar, violinist David Žerjal, pianist Aljoša Saksida in pevec, basbaritonist Aldo Žerjal. Repertoar je zelo širok, od klasične glasbe do jazza.

V Krogljah se bo skupina predstavila z sonatami Händla, Straussa, Haydna in z številnimi drugimi, mednarodno priznanimi avtorji. (beto)

Razstava finančne straže o pojavu ponaredb

V »dvorani čudes« v bivši ribarnici bo od 8. do 17. junija razstava, posvečena razširjenemu pojavu ponaredjanja. Cilj razstave je, da bi tudi širša publike spoznala bistveno vlogo, ki jo ima finančna straža prav pri preprečevanju tega pojava, ki toliko škode povzroča gospodarstvu, a tudi državni blagajni, saj ponarejene izdelke velikokrat prodajajo na črno. Finančna straža želi z razstavo ovrednotiti italijanske izdelke, a tudi nekako osveščati ljudi o pomenu mode in dizajna za krepitev ugleda Italije v svetu. To pomeni tudi ljudi vzbujati k zaščiti domačih proizvodov. Kot pravijo pri finančni straži, izbira Trsta ni bila slučajna, po padcu carinskih meja na kopnem predstavlja tukajšnje pristanišče osnovno obrambo bodisi za zaščito interesov Italije kot EU. Razstava bo obravnavala dve temi, po eni strani bo obnovila zgodovino umetnosti, po drugi bo analizirala pojav ponaredb. Vzporedno bodo organizirali študijsko srečanje, na katerem bodo posegli priznani izvedenci, besedo bodo imeli tudi gospodarski operaterji, podjetniška združenja, znamenom, da bi poglobili vprašanja, ki se našajo na ponarjanje izdelkov, na nelojalno konkurenco, na varne proizvode.

in drugih evropskih držav. Med vsemi temi prednjačijo gostje iz Avstrije, sledijo ljubitelji narave iz Nemčije, Slovenije, Švice, Francije in Švedske.

Pokrajinska uprava želi okrepliti vlogo Carsiane kot primarnega didaktičnega, znanstvenega in turističnega središča na Krasu, je poudaril odbornik Visoli. Prvi korak na tej promocijski poti predstavlja prenovljena spletna stran www.carsiana.eu s skupno 35 računalniškimi stranicami in kakimi 50 fotografijami o dejavnostih vrta, mesečnim kaledarjem obiskov, didaktičnimi dejavnostmi, spletna stran pa posreduje tudi publikacijo Odkrij Kras preko dolin. ki ponuja številne naravne itinerarie po tržaškem in Goriškem Krasu.

Letošnjo novost predstavlja tudi publikacija Carsiana in Kras (36 strani o značilnosti hkrake flore in favne ter o geoloških posebnostih Krasa).

Vodeni obiski potekajo ob koncih tedna, ob 16. in 17. uri, po naročilu potekajo tudi v slvoencini, angleščini in nemščini.



TRŽAŠKA POKRAJINA - Bralna značka na nižjih srednjih šolah

Mladim navdušenim bralcem razdelili nagrade in jim pripravili prijeten program



Potovanje v svet knjige je nadvse privlačno

KROMA

Da je branje eno najlepših kratkočasa, ki hkrati omogoča in zagotavlja odkrivanje novih obzorij, svetov, zgodb, predvsem pustolovščin in obenem ura ter krepi čudovito otroško domisljijo, je prav gotovo jasno tudi vsem tistim dijakom tržaških nižjih srednjih šol, ki so bili včeraj za svojo ljubezen do branja tudi nagrajeni.

Zgodilo se jima je v bistvu to, kar si je svoj čas že mladi Holden J. D. Salingerja, ki je razlagal, kako zelo lepo bi bilo, ko bi se ob koncu branja te ali one knjige lahko pogovoril tudi s samim avtorjem in mu natrosil celo kopico vprašanj o tem ali onemjunaku.

Taka želja se je uresničila tržaškim mladim bralcem, ki so se včeraj na nižjih srednjih šolahšolah na Prosek, pri Sv. Ivanu, v Nabrežini, pri Sv. Jakobu, v Dolini in na Općinah srečali in pokramljali z Markom Kravosom, Tonetom Pavčkom, Tonetom Partljičem, Nejko Omahen in Ljubo Jenče, ki so jih obiskali na šolah in tudi s svojo pri-

sotnostjo nagradili njihov bralni trud.

Tržaški srednješolci so namreč ravno včeraj prejeli pomembno priznanje za svoje radovedno knjižno hlastanje, za katero so jim pommembni gostje in profesorji podeliли bralno značko. Projekt sta si zamislili in ga izpeljali pedagoška svetovalka republike Slovenije za slovenske šole v Italiji Andreja Duhošnik in strokovna sekretarka Društva Bralna značka Slovenije Manca Perko.

V sklopu pobude so dijaki prvih, drugih in tretjih razredov prejeli običajno značko, tiste pa, ki letos zaključujejo tretje razrede srednjih šol in so svojo veliko ljubezen do branja izkazali že v prejšnjih letih, saj so si bralno značko zagotovili vsa tri leta, so nagradili z nazivom »zlati bralci« in jih nagradili tudi s knjižnim darom.

Pesnikom, ki so mladim ljubiteljem vezane in nevezane besede spregovorili o osebnih izkušnjah, jih pozabavali z barvitimi anekdotami iz svojega otroštva in mladosti ter jim pripovedovali o tem, kako prav-

zaprap nastane knjižno delo, se je pri Sv. Jakobu pridružila tudi izredna komunikatorka in kulturna delavka Ljuba Jenče. Simpatična gostja, ki je obiskala srednjo šolo Ivana Cankarja, je v družbi radovednih slušateljev poskrbela za svojevrstni reading in originalno podajanje tudi narečnih ljudskih pesmi in pripovedi, ki so docela prevzele šentjakobske ljubitelje branja. Svobodna umetnica, kot je povedala o sebi, ki je sicer po izobrazbi ekonomistka, a sta jo ravno velika ljubezen do kulture in branja prepričali, da se je posvetila čisto drugačnemu podliku, je navdušenim šolarjem predstavila prekmursko ljudsko pesem, jim pripovedovala o kralju Matjažu in seveda njegovi bradi, ki je na tem, da se že devetič ovije okrog mize. Mlade bralce pa je presenetila tudi z igranjem na citre, na sladkovodne kamne in na poseben meh, se pravi takva glasbla in tolkala, ki si jih najmlajši lahko s pomočjo bujne fantazije in ročne spretnosti brez težav izdelajo tudi sami. (Iga)

KATINARA - Zaključna prireditev na osnovni šoli Frana Milčinskega

Veselo slovo od šolskega leta

Osnovnošolci so peli, plesali in recitirali, zbrane pa je zabaval tudi slovenski kantavtor Adi Smolar

V sredo je bila na osnovni šoli Franja Milčinskega na Katinari prireditev ob zaključku šolskega leta. Letošnjo zaključno prireditev je pripravilo Združenje staršev katinarske šole, ki je ob tej priliki povabilo v goste znanega slovenskega kantavtora Adija Smolarja. Pred njegovim nastopom pa so svoj spored predstavili tudi učenci osnovne šole v sodelovanju z nižjim srednjim šolom Sv. Cirila in Metoda na Katinari. Ves program je hudomušno in živahno povezovala igralka Vesna Maher. Nastopajoči in publiko so se zbrali v zunanjih prostorih športno-kulturnega centra lonjerskega društva, kjer so najprej nastopili učenci 3. razreda, ki so podali nekaj ljudskih skladbic na orff inštrumente in flute. Učenci 4. razreda pa so med tem recitirali slovenske ljudske zbadljivke. Sledil je nastop učencev 1. in 2. razreda, ki so letos sledili celoletnemu tečaju folklora. Učenci so predstavili prizorček in nekdanjih otroških let, ko so bili otroci drugače oblečeni, ko so si inštrumente sami izdelovali, ko so se igrali na travnikih in si pripovedovali zbadljivke in izštevan-

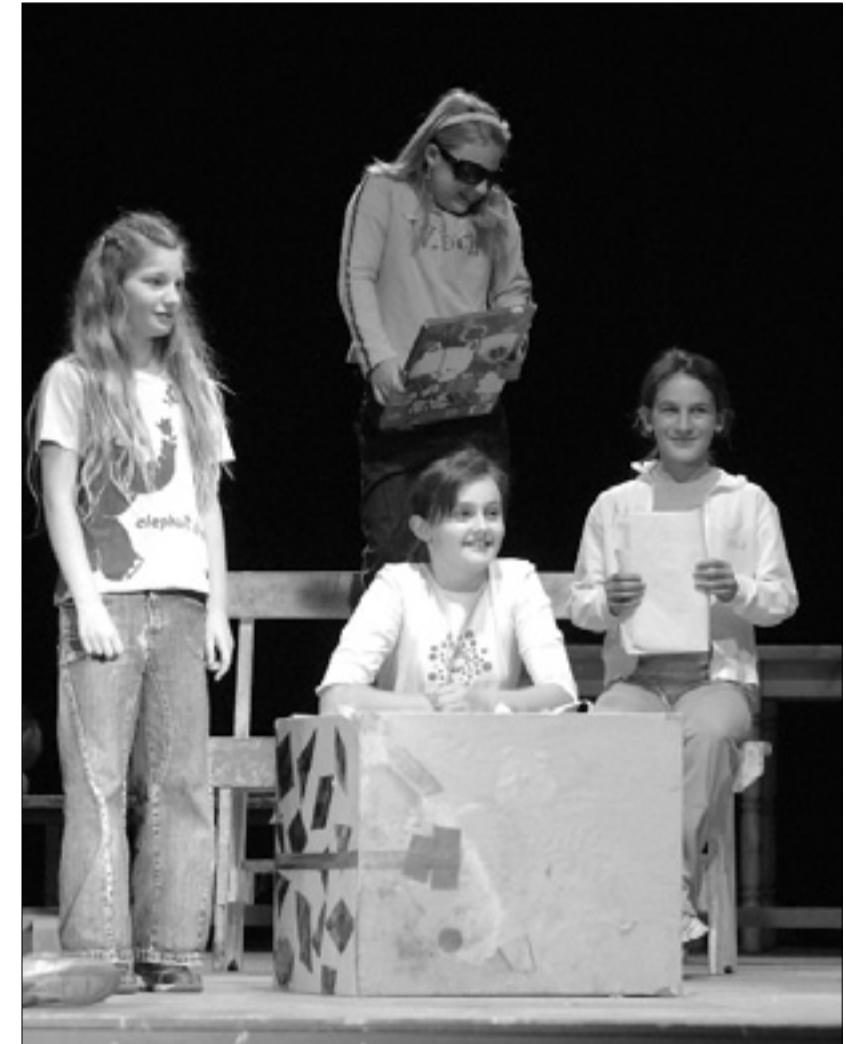
ke ter se skupaj veselili ob prepevanju slovenskih ljudskih pesmic. Nastop osnovnošolcev pa so seveda sklenili učenci 5. razreda, ki so se poslovili s plesom in recitacijo, ki so jo sami sestavili in je pripovedovala o razposajenih preteklih letih na osnovni šoli in pa s skrbjo prežetim pričakovanjem bodočih šolskih let na nižji srednji šoli. Ples in njihovo petje je na koncu potrdil optimizem, s katerim gledajo v svojo prihodnost. Spored osnovnošolcev se je nato zaključil z venčkom slovenskih ljudskih pesmi. Spored se je zaključil z nastopom srednješolskega zbora, ki je z enkratnimi Galovi in občutkom podalo nekaj pesmi. Oba zbora pa sta zaključila nastop učencev in dijakov z nadve optimistično pesmijo Do-re-mi. Sledil je tako nastop slovenskega kantavtora Adija Smolarja, ki je seveda najmlajše najprej pritegnil s svojim znamenitom hitom Jaz ne grem v šolo. Otroke in odrasle je potem skozi svoj celovečerni nastop aktivno vključil v svoj spored. Adi Smolar je publiku v sproščenem vzdušju podal svoje najbolj znane hite.

Najprej so bili na vrsti osnovnošolci

KROMA

SDD JAKA ŠTOKA

Nicole Starc je z otroško dramsko skupino pripravila novo uprizoritev



Pred premiero so pridno vadili

KROMA

ska skupina pri SDD Jaka Štoka in koliko časa se že udejstvuje pri njenem delovanju?

Skupina je nastala pred štirinesti leti, v njej pa sodelujem že od samega začetka. V tem času je bilo uprizorjenih že devet otroških igric. Vlogo voditeljice skupine pa sem prevzela pred štirimi leti. V času mojega umetniškega vodenja je to že tretja igrica.

Od kdaj obstaja Otroška dram-



NICOLE STARC

KROMA

Kako si se znašla v vlogi voditeljice Otroške dramske skupine pri SDD Jaka Štoka?

Pred menoj je skupino vodila Zrinka Kodrič, zaradi študijskih in drugih obveznosti pa se je morala njenemu vodenju odpovedati. Zato so mi ponudili, da bi prevzela njeni mesto. Že veliko let se namreč ukvarjam z otroki in mladimi. Treniram odbojkarice ŠD Kontovel, sodelujem pa tudi v otroških poletnih centrih. Tudi moj univerzitetni študij je usmerjen v delo z mladimi, obiskujem namreč tržaško fakulteto za izobraževalne vede.

Kaj nam lahko poveš o igrci, ki bo drevi premierno uprizorjena na odru Kulturnega doma Alberta Sirkha v Krizi?

Prvotno je bila otroška igrica Narobe stvari v mestu Petpedi spisana za deset otroških vlog. Ker pa je otrok v naši skupini kar sedemnajst, smo se odločili, da bomo vloge prerazporedili, tako da bomo vsakemu omogočili nastop na odru. Pomembno je namreč, da vsak otrok najde svoj prostor. Le tako bodo lahko gledališče vzljubili že od mladih nog.

Kaj pa o sami njeni vsebini?

Kot pravi že njen naslov, je dogajanje postavljeno v mesto Petpedi, v katerever straši Tintan. Tintan namreč ne želi, da bi se ljudje veselili, plesali in igrali, zato po mestu postavlja strašila. Ljudje živijo v strahu, vse dokler v mesto ne prispe Gledališče najlepših mask, kateremu bi Tintan rad preprečil nastop, a se stvari obrnejo nekoliko drugače.

Kdo je še sodeloval pri pripravi pričajoče igrice?

Zahvala naj gre predvsem Betty Starc, ki je poskrbela za kostume, Janu Sossiju, ki je prevzel skrb za osvetlitev in ton, ter Petru Klobasu, ki je za igrico spisal izvirno glasbo. (ps)



Včeraj danes

Danes, PETEK, 1. junija 2007

FORTUNAT

Sonce vzide ob 5.19 in zatone ob 20.46 - Dolžina dneva 15.27 - luna vzide ob 21.52 in zatone ob 4.57.

Jutri, SOBOTA, 2. junija 2007

ERAZEM, PRAZNIK REPUBLIKE temperatura zraka 19 stopinj C, zračni tlak 1014 mb pada, veter 6 km na uru severo-vzhodnik, vlagla 51-odstotna, nebo skoraj jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 21 stopinj C.

Lekarne

Od ponedeljka, 28. maja, do petka, 1. junija 2007

Urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16. ure

Istrska ulica 33 (040-638454), Ul. Belpoggio 4 (040-306283), Žavlj - Ul. Flavia 39/C (040-232253). Fernetiči (040-416242) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Istrska ulica 33, Ul. Belpoggio 4, Trg Giotti 1, Žavlj - Ul. Flavia 39/C. Fernetiči (040-416212) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg Giotti 1 (040-635264).

Sobota, 2. junija 2007

Lekarne odprte od 8.30 do 13.00

Istrska ulica 33, Ul. Belpoggio 4, Trg Giotti 1, Ferbetiči (040-212733).

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Istrska ulica 33 (040-638454), Ul. Belpoggio 4 (040-306283), Žavlj - Ul. Flavia 39/C (040-232253). Fernetiči (040-416212) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne od 16.00 do 20.30

Istrska ulica 33, Ul. Belpoggio 4, Trg Giotti 1, Žavlj - Ul. Flavia 39/C. Fernetiči (040-416212) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg Giotti 1 (040-635264).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpravljenična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800-991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nu-

Loterija

31. maja 2007

Bari	21	81	10	25	33
Cagliari	14	31	45	79	32
Firenze	36	14	77	25	85
Genova	72	26	62	73	8
Milan	79	3	16	55	4
Neapelj	38	26	32	70	52
Palermo	77	19	71	85	23
Rim	7	68	3	84	86
Turin	33	18	90	19	88
Benetke	17	51	27	73	81
Nazionale	18	37	45	70	71

Super Enalotto

št. 65

7	21	36	38	77	79	jolly 17
Nagradsni sklad						3.088.631,87 €
Brez dobitnika s 6 točkami-Jackpot						4.021.533,87 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						- €
16 dobitnikov s 5 točkami						38.607,90 €
1.539 dobitnikov s 4 točkami						401,38 €
54.373 dobitnikov s 3 točkami						11,36 €

Superstar

18

Brez dobitnika s 6 točkami	- €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	- €
Brez dobitnika s 5 točkami	- €
4 dobitnik s 4 točkami	40.138,00 €
158 dobitnikov s 3 točkami	1.136,00 €
2.520 dobitnikov z 2 točkami	100,00 €
16.238 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
36.360 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

di informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

ALCIONE - 17.15 »Mio fratello è figlio unico«; 19.00, 21.30 »La Vie en Rose«.

AMBASCIATORI - 16.30, 19.15, 22.00 »Pirati dei Caraibi - Ai confini del mondo«.

ARISTON - 19.00, 20.30, 22.15 »Frank Gehry creatore di sogni«.

CINECITY - 15.40, 17.00, 18.00, 18.50, 20.30, 21.20, 22.00 »I pirati dei caraibi: Ai confini del mondo«; 15.45, 18.45, 21.45 »Zodiac«; 16.30, 19.50, 22.00 »Grindhouse-a prova di morte«; 16.15, 19.10, 22.00 »Spider-man 3«; 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Turistas«; 16.00 »Nome in codice: brutto anatroccolo«.

EXCELSIOR - 17.00, 19.30, 22.00 »Breakfast on Pluto«.

EXCELSIOR AZZURRA - 17.50, 20.00, 22.10 »Quattro minuti (Vier Minuten)«.

FELLINI - 16.30 »Spider-man 3«; 19.50, 22.10 »Le vite degli altri«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.30, 18.20, 20.10, 22.10 »La città proibita«.

GIOTTO MULTISALA 2 - (Ulica Giotto 8) 16.15, 18.15, 20.20, 22.20, »Il destino del nome«.

KOPER - KOLOSEJ - 21.00, 23.30 »Po popoki«; 15.10, 18.30, 21.50 »Pirati s Karibov: Na robu sveta«; 18.00, 20.00, 22.00, 23.55 »Zapiski o škandalu«; 19.00 »Drkjava skupaj«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 15.30, 18.15, 21.00 »Pirati dei Caraibi«; Dvorana 2: 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Grindhouse-a prova di morte«; Dvorana 3: 15.40, 17.15, 18.50, 20.30, 22.15 »The Darwin Awards«; Dvorana 4: 17.15, 20.30, 22.15 »Turistas«; 15.40, 18.50, 22.15 »Cardio fitness«; 22.00 »Zodiac«.

SUPER - prepovedano mladini pod 18. letom.

TRŽIČ - KINEMAX - dvorana 1: 17.30, 20.30 »I pirati dei caraibi: Ai confini del mondo«; Dvorana 2: 18.30, 22.00 »I pirati dei caraibi: Ai confini del mondo«; dvorana 3: 17.50, 20.10, 22.15 »Grindhouse-a prova di morte«; dvorana 4: 17.40 »Spider-man 3«; 20.00, 22.10 »La città proibita«; dvorana 5: 18.00, 20.00, 22.00 »Turistas«.

Prireditve

SKD LIPA vabi v okviru večerov Pesem na M'zarju v danes, 30. maja, ob 20.30 na vrt Gospodarske zadruge Bazovica na ogled veseloigre v narečju T. Micheluzzi »Kratek stik« v izvedbi dramske skupine SKD Slavec iz Ricmanj, prevod, priredba in režija Ingrid Verk; v sredo, 6. junija, na prireditve »Otroci se predstavljajo« ob 19.30 v Bazovski dom na odprtje razstave likovnih izdelkov učencev OŠ Trubar Kajuh in otrok vrtca U. Vrabec, ter ob 20.30 na M'zarju nastop učencev osnovne šole in vrtca, otroške folklorne skupine Stu ledi in ansambla Mladi kraški muzikanti; v petek, 15. junija, ob 20.30 na M'zarju zaključni koncert domaćih zborov OPZ Slomšek, MePZ Lipa, MoVS Lipa, gost večera bo Godbeno društvo Prosek.

TK GALERIJA od 30. maja do 12. junija razstavlja Evgen Pancrazi »Utrinki Krasa«. Urnik kot Tržaška knjigarna.

43. RAZSTAVA VIN V ZGONIKU v petek, 1. junija, ob 18. uri v Vinoteki uradno odprtje prireditve in razstave umetnikov Kraškega okraja, ob 19. uri na Županstu odprtje FOTOGRAFSKE RAZSTAVE otrok iz vrtca v Gabrovcu ter osnovnih šol iz Saleža in Zgonika v organizaciji Krd Dom Briščik, ob 19. uri odprtje kioskov, ob 19.30 do 23.00 ljudsko ocenjevanje vin, ob 20. uri ples z ansamblom 3 PRAŠIČKI; v soboto, 2. junija: ob 14.30 v dvorani občinskega svetja posvet »GOZDNE LESNE BIOMASE: PRIMOŽNOST ZA KRAS«, ob 17.30 voden obisk botaničnega vrta CARSIANA in pešpoti RISELCE, ob 18. uri odprtje kioskov, ob 19. uri nastop ženske klape CAMELIA iz Opatije(Hr), ob 19.30 do 23.00 ljudsko ocenjevanje vin, ob 20. uri ples z ansamblom PRIMORSKI FANTJE; v nedeljo, 3. junija: ODPRTA MEJA 2007, ob 15. uri odhod iz Pliskovice, ob 17. uri odprtje kioskov, ob 18. uri kulturni program RD PLIŠKA iz Pliskovice, ob 18.30 nagrajevanje vinogradnikov, ob 19. uri dalje ples z ansamblom VENERA BARIQUE in an-

SDD JAKA ŠTOKA PROSEK-KONTOVEL OTROŠKA SKUPINA

LEOPOLD SUHADOLČAN

NAROBE STVARI V MESTU PETPEDI

Režija: NICOLE STARCA

Kostumi: Betty Starc, Glasba: Peter Klobas, Luči: Jan Sossi

Premiera bo danes, 1. junija, ob 20. uri
v Kulturnem domu A. Sirkja v Križu

SKD S. ŠKAMPERLE TRST

vabljeni vabi na predstavitev knjige

VLADIMIRA BARTOLA

ROMANTIKA IN PLATONIKA SREDI VOJNE (tretji del Mladosti pri Sv. Ivanu)

Ob prisotnosti pisateljevega sina Bojana bodo o delu govorili založnik Rok Zavrtanik, pisateljica Tjaša Kopričev, pisatelj Dušan Jelinčič in teatrologinja Bogomila Kravos

Danes, 1.6. ob 20.30 v društvenih prostorih na Stadionu 1. maj (Vrdelska c. 7)

da v to

GLASBENA MATICA - Šola "Marij Kogoj" Trst
vabi na
ZAKLJUČNI AKADEMIJI
Danes, 1. junija 2007 ob 20.30 v baziliko sv. Silvestra v Trstu
diploma, komorne skupine in nagrjevanje
V soboto 16. junija 2007 ob 20.30 v Beethovnovo dvorano, ul. Coroneo 15
oddelek za solopetje **Vabljeni!**

Občina Zgonik

43. Razstava Vin
ZGONIK, 1., 2. in 3. JUNIJA 2007
DANES, 1. junija 2007
Ob 18.00 V VINOTEKI
Uradno odprtje prireditve in razstave umetnikov KRAŠKEGA OKRAJA
Ob 19.00 NA ŽUPANSTVU
Odprtje FOTOGRAFSKE RAZSTAVE otrok iz vrtca v Gabrovcu ter
osnovnih šol iz Saleža in Zgonika v organizaciji Krd Dom Briščiki
Ob 19.00 Odprtje kioskov
Od 19.30 do 23.00 Ljudsko ocenjevanje vin
Ob 20.00 Ples z ansamblom 3 PRAŠIČKI
JUTRI, 2. junija 2007
Ob 14.30 V DVORANI OBČINSKEGA SVETA
Posvet »GOZDNE LESNE BIOMASE : PRIMOŽNOST ZA KRAS«
Ob 17.30 Voden obisk botaničnega vrta CARSIANA in pešpoti RISELCE
Ob 18.00 Odprtje kioskov
Ob 19.00 Nastop ženske klape CAMELIA iz Opatije (Hr)
Ob 19.30 do 23.00 Ljudsko ocenjevanje vin
Ob 20.00 Ples z ansamblom PRIMORSKI FANTJE
NEDELJA, 3. junija 2007
Ob 15.00 ODPRTA MEJA 2007 – ODHOD IZ PLISKOVICE
Ob 17.00 Odprtje kioskov
Ob 18.00 Kulturni program RD PLISKA iz Pliskovice
Ob 18.30 NAGRAJEVANJE VINOGRADNIKOV
Ob 19.00 dalje Ples z ansamblom VENERA BARIQUE in ansamblom SONCE
*Na dvorišču šole »1. maj 1945« razstava kmetijske opreme in orodja,
ob razstaviščem prostoru pa živinorejska razstava.
Urnik razstav: od 18. do 21. ure*
V PRIMERU SLABEGA VREMENA SE BO PRIREDITEV NADALJEVALA
V PONEDELJEK, 4. JUNIJA 2007
DOBRODOŠLI V ZGONIKU!

Čestitke

Danes bo v Bazovici ugasnil 3 svečki mali SAŠA. Vse najboljše in najlepše, ter da bi bil vedno tako priden in zdrav deček mu iz srca voščijo mama, tate sestrica Sanja in vsi, ki ga imajo radi.

Hip, hip, hura, naj cel Prosek zna, da danes ANAMARIJA 40 let ima! Vse najboljše in veliko sreče ji voščita hči Antonella in sin Erik.

Obvestila

DRUŠTVO SLOVENCEV MILJSKE OBČINE vabi na glasbeni večer, ki ga organizira Kulturno društvo iz Hrvatinov, v soboto, 2. junija s pričetkom ob 19. uri v Kulturnem domu v Božičih. Toplo vabljeni!

KRUT vabi vse tiste, ki so zainteresirani za počitnice v zdravilišču v Strunjaju v juniju, juliju in avgustu, da se čimprej prijavijo. Podrobnejše informacije in prijave na sedež krožka, Ul. Cicerone 8, Trst, tel. 040-360072.

ORATORIJ V MARIJANIŠČU 2007

Tudi letos bodo v Marijanšču potekali počitniški dnevi pod imenom ORATORIJ 2007. Za OSNOVNO ŠOLO je določen zadnji teden v juniju in sicer od ponedeljka, 25., do vključno petka, 29. junija. Mladi iz NIŽJE SREDNJE ŠOLE bodo imeli oratoriji prvi teden v juliju. Uradni začetek ob 9. uri. Starši lahko pripeljejo otroke tudi prej. Zaključek ob 16. uri. Za prvo skupino je predviden en dan kopanja na morju in en dan izleta v planine. Druga skupina pa bo imela kot vsa zadnja leta dvodnevni poход po slovenskih planinah. Prispevki je 70,00 evrov. V to je poleg vskdanje hrane vključen enodnevni izlet za prvo skupino, ter prevoz druge skupine na dvodnevni izlet v planine (ni vključeno spanje v planinski koči). Prijavite se lahko na tel. tajnico 040-211113 ali na št. 335-8186940.

SKD IGO GRUDEN obvešča, da bo dokumentarna razstava Branke Sulčič »Sto let Bohinjske proge in njen pomen za Nabrežino« odprta z naslednjim zunifikom: v petek 1. in soboto 2. junija od 17. do 19. ure, v nedeljo, 3. junija od 10. do 12. ure. Vsakokrat bo možen voden

ogled. Za info tel. št. 040-200620 (Mileva).

AŠD SOKOL prijeva danes, 1. junija, ob 18. uri v telovadnici v Nabrežini športno zaključno akademijo z družabnostjo. Nastopajo bodo vsi telovadci, odbojkarice, mali košarkarji in baletke. Toplo vabljeni vsi starši in prijatelji društva.

PD SLOVENEC IZ BORSTA IN ZA-BREŽCA vabi na 37. praznik vina, ki bo 1., 2. in 3. junija v parku Hribenca v Zabrežcu. Spored: petek, 1. junija, ob 20. uri ples z ansamblom Roxie, v soboto, 2. junija, ob 19. uri nastop folklorne skupine Stiski biseri iz Požarevca, sledi ples z ansamblom Mega Mix. Nedelja, 3. junija, ob 18.30 koncert pihalnega orkestra Breg in nastop folklorne skupine KUD Srbska Sloga iz Vicenze. Sledi ples z ansamblom Happy day. Vse tri dni bo razstava vin domačih vino-gradnikov in delovali bodo dobro založeni kioski s specialitetami na žaru.

SKD S. ŠKAMPERLE vladljivo vabi na predstavitev knjige Vladimira Bartola »ROMANTIKA IN PLATONIKA SREDI VOJNE« (tretji del Mladosti pri Sv. Ivanu). Ob prisotnosti pisateljevega sina Bojana bodo o delu govorili založnik Rok Zavrtanik, pisateljica Tjaša Koprivec, pisatelj Dušan Jelinčič in teatrolinjka Bogomila Kravos, danes, 1. junija, ob 20.30 v društvenih prostorih na Stadionu 1. maj (Vrdelska c. 7).

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPO-DARSKA ZVEZA vabi na posvet »Vloga italijanske skupnosti v Sloveniji in na Hrvščini ter slovenske skupnosti v Italiji v bodoči Evroregiji, v procesih evropske integracije in v češmejnem sodelovanju« v sklopu Projekta Sapeva, ki bo v Kopru danes, 1. junija 2007, ob 10.30 na sedežu Skupnosti Italijanov »Santorio Santorio« Koper, Salone nobile - Ul. OF 10.

VZPI ANPI SEKCIJA PROSEK IN MKPK priredita 3. junija ob 11. uri na proseski postaji tradicionalno komemoracijo v spomin na talce. Toplo vabljeni!

AŠZ SLOGA vabi člane in prijatelje na občni zbor, ki bo v ponedeljek, 4. junija ob 20.30 v prostorih Zadružne kraške banke na Opčinah. Med občnim zborom bodo nagrajeni najuspešnejši športniki v letošnji sezoni.

DRUŠTVO SLOVENSKEGA IZOBRAŽEN-CEV IN KNJIŽNICA DUŠANA ČERNE-TA vabita v ponedeljek, 4. junija, v Peterlinovo dvorano v Trstu, kjer bo ob



SKD Vodnik iz Doline

vabi
danes, 1. junija ob 21. uri
v cerkvico sv. Trojice v Kroglje na

1. junijski večer

Nastopila bo glasbena skupina

NOMOS ENSEMBLE

20.30 gost »ponedeljkovega večera« angleški zgodovinar dr. Sebastian Ritchie. Predstavlja bo svojo knjigo »Naš človek v Jugoslaviji«, ki obravnava delo britanskih obveščevalnih služb med vojno. Avtorja bo predstavil John Earle, razgovor pa bo vodil Ivo Jevnikar.

ORGANIZACIJSKI ODBOR KRAŠKE OHČETI vabi društva, ki nameravajo ob prilikl tega praznika imeti osmico, na informativni sestanek v ponedeljek, 4. junija 2007, ob 20.30, v Bubničev dom, v Repnu.

AŠD SLOGA pripravlja pod pokroviteljstvom ZŠSDI odbojkarski kamp za najmlajše. Tečaj bo potekal od ponedeljka 11. do srede 20. junija 2007 in je namenjen deklamacijam v decembru letnikov '95 in mlajšim. Informacije in prijave v uradu ZŠSDI od ponedeljka do petka od 8.00 do 16.00 na telefonsko številko 040-635627 do 5. junija 2007.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ obvešča, da v tork, 5. junija 2007, odpade pevska vaja. Naslednja pevska vaja bo v tork, 12. junija 2007, ob 20.45.

TRŽAŠKO ZDRAŽENJE DIABETIKOV v sodelovanju s tržaško občino priredi v tork, 5. junija ob 18. uri v konferenčni hali na Trgu pri Sv. Jakobu št. 10 - vhod iz ul. Gramsci, predavanje na temo »Sladkorna bolezen in srčna obolenja«. Govoril bo prof. Luigi Cattin, direktor 3. oddelka tržaške bolnišnice, vodil bo dr. Giorgio Laus, prsednik našega diabetičnega združenja. Vabljeni so vsi.

FOTOVIDEO TRST 80 vabi v sredo, 6. junija, ob 20.30 v Gregorčičeve dvorano, Ul. sv. Franciška 20 v Trstu, na predavanje Tatjane Tavčar z naslovom »Vloga fotografije v oglaševanju«.

NKFC KRAS pod pokroviteljstvom OBČINE REPENTABOR vabi na NOGOMETNI KAMP za dečke in deklice letnikov 1996 - 2000 od ponedeljka 11. junija 2007 do sobote 16. junija 2007 na nogometnem igrišču v Repnu. Prijava in informacije: Maurizio 328-9518440, Roberta 333-2939977. Iz organizacijskih razlogov prosimo, da otroke prijavite najkasneje do 06. junija.

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB L. KOSIR vabi člane in ostale filatelistike na redno mesečno srečanje ter izmenjanje mnenj dne 6. junija, ob 19. uri v Gregorčičevi dvorani v ul. sv. Franciška 20.

TRŽAŠKA KNJIGARNA vabi na predstavitev - koncert Vlada Kreslina, ki bo v sredo 6. junija ob 18.30. Sam s kitaro bo predstavil svojo knjigo »Venci - povest o beltinški bandi«. Lepo vabljeni.

ZALOŽNIŠTVO TRŽAŠKEGA TISKA vabi v sredo, 6. junija ob 20.30 k Milici v Zagradec na večer z naslovom »Vračanje besede« - srečanje ob poeziji, glasbi in kozarcu dobrega vina. O svojih novih pesniških zbirkah bosta sprengovila Marij Čuk in Ace Mermolja, predstavila pa ju bo pesnica in literarna zgodovinarica Ines Cergol.

DRUŠTVO SLOVENCEV MILJSKE OBČINE vabi na informativno srečanje z Zadružno kraško banko, v četrtek, 7. junija s pričetkom ob 19.30 v društvenih prostorih, Ul.D'Annunzio 62. Na družabnem večeru nam bodo bančni izvedenci spregovorili tudi o aktualni problematiki, ki je vezana na reformo odpravnin (TFR). Toplo vabljeni, vstop prost.

AŠD-SK BRDINA V SODELOVANJU Z ZŠSDI organizira od 23. do 30. junija športni teden v Crmošnjicah na Dolenjskem. Teden predvideva športne priprave v naravi pod strokovnim vodstvom in družabne dejavnosti ter je namenjen otrokom in mladincem. Število mest je omejeno in vpisovanje se zaključuje 8. junija 2007. Za vse informacije in vpisovanje se lahko obrnete na tel. št. 348 470 2070 vsak dan od 18.00 do 20.30. Toplo vabljeni vsi člani in prijatelji.

AŠZ SLOGA vabi člane in prijatelje na občni zbor, ki bo v ponedeljek, 4. junija ob 20.30 v prostorih Zadružne kraške banke na Opčinah. Med občnim zborom bodo nagrajeni najuspešnejši športniki v letošnji sezoni.

DRUŠTVO SLOVENCEV MILJSKE OBČINE v sodelovanju z Občino Milje in občinsko knjižnico, vabi na srečanje s

pisateljem Borisom Pahorjem v petek, 8. junija ob 17. uri v kulturnem centru »G. Milloš v Miljah, trg Republike 4. Književnika bo predstavila dr. Tatjana Rojc. Toplo vabljeni, vstop prost.

KD FRAN VENTURINI DOMJO vabi na tradicionalno šagro na Krmenci, ki bo 8., 9., 10. in 11. junija na Krmenci. Spremed: v petek, 8. junija od 20. ure dalje ples z ansamblom Happy day. V soboto, 9. junija, ob 20. ure dalje, ples z ansamblom Wic orchestra. V nedeljo, 10. junija ob 18. uri kulturni program, sledi ples z ansamblom Mi in ponedeljek, 11. junija, ob 20. ure dalje ples z ansamblom Sonce. Delovalo bodo dobro založeni kioski z mesnimi in ribjimi specialitetami na žaru.

KROŽEK AUSER ZA KRAŠKO OBMOČJE

JE vabi svoje člane na družabno popoldne v soboto, 9. junija s pričetkom ob 17. uri. Srečanje se bo odvijalo v prostorih »Dopolavoro ferriovario« v Nabrežini postaja. Za ples bo igral »Duo melody«.

ŠTUDIJSKI CENTER MELANIE KLEIN obvešča, da bo v soboto, 2. junija urad zaprt in da so na razpolago še zadnja mesta za poletni center PIKAPOLONICA. Vpisovanje je možno še v soboto 9., 16. in 23. junija.

ŠKTD ZVEZA OCIZLA vabi v nedeljo, 10. junija na 7. pohod po tigrovski spominski krožni poti. Začetek ob 9. uri pred komunsko hišo v Ocisi.

NORDIJSKA HOJA - POPOLDANSKI TEČAJ se bo začel v tork, 12. junija ob 17.30. Vpisovanje in informacije na sedežu KRUT, ul. Cicerone 8/b, tel. 040-360072.

GLASBENA MATICA vpisuje v celodnevno Poletno glasbeno delavnico otroke med 6. in 10. letom, ki bo od 3. do 7. septembra 2007 v Dijaškem domu v Trstu. Prijave sprejemamo do 15. junija. Informacije - tajništvo GM tel. 040-418605.

TPK SIRENA organizira tudi letos tri poletne jadralne tečaje za otroke od 6. do 13. leta starosti. Nudimo teorične in praktične tečaje v razredu OPTIMIST. Potrebna pogoda za vpis sta dobro poznavanje plavanja in zdravniško spričevalo. Klub nudi tečajnim vso opremo, vpis v Jadralno zvezzo in spremstvo na plovbi. Urnik: od ponedeljka do petka od 8.30 do 17. ure, ko morajo starši obvezno prevzeti otroke. 1. tečaj: ob 18. do 29. junija; 2. tečaj: ob 2. do 13. julija; 3. tečaj: ob 16. do 27. julija 2007. Vpisovanje najkasneje 7 dni pred začetkom vsega tečaja. Podrobnejše informacije so na razpolago v tajništvu pomorskega sedeža, Miramarski drevored 32, ob ponedeljkih in petkih, ob 18. do 20. ure ter ob sredah ob 16. do 18. ure ali na tel. št. 040-422696.

ŠZ BOR IN ŠPORTNA ŠOLA TRST organizira tudi letos tradicionalni športni poletni center na štadionu Prvega maja, ki bo potekal ob 2. do 27. julija v tedenskih izmenah. Namenjen je otrokom od 3. do 10. leta. Vpisovanje sprejemamo do 20. junija na tel. št. 338-6511568 (Valentina) ali v uradu društva na tel. št. 040-51377. Vabljeni!

POLETNI CENTER PIKAPOLONICA ŠČ MELANIE KLEIN IN SLOVENSKA PROSVETA obveščata, da se bo poletni center odvijal v prostorih otroškega vrtca v Bazovici od 2. julija do 10. avgusta. Vpisne sprejemamo do 5. maja do 23. junija na uradu ŠČ Melanije Klein, Ul. Cicerone 8, ob sobotah med 16. in 18. uro. Vpisne so možne tudi po internetu. Za informacije: info@melanieklein.org, www.melanieklein.org, tel. št. 328-4559414.

ZSKD obvešča, da je v tenu razpis za 3. natečaj Ignacij Ota z zborovske skladbe namenjen predvsem mladim skladateljem. Rok prijave zapade 30. junija 2007.

SK



NOVA GORICA - Ciklus Glasba z vrtov sv. Frančiška

Glasba kot odsev življenja: posvečeno Pavletu Merkuju

S predstavljivo komornih del po zamisli violončelista Vasja Legiša so začeli letosni niz

Wayne Foster Smith, profesor za komorno igro na Visoki šoli Hanns Eisler v Berlinu je ob prvi predstaviti skladateljskega večera Pavleta Merkuja v Berlinu novembra 2005 odkrival izjemne kvalitete kompozicijskega snovanja: »Skladatelj natančno ve, kdaj je potrebno končati in v svojih delih mojstrsko uporablja fraze, pove in tempe, ki ustvarjajo točno dočlena razpoloženja. Pesmi in harmonije so zelo lepe in originalne.« Projekt predstavitev izbranih komornih del tržaškega skladatelja kot si ga je zamislil violončelist Vasja Legiša v sodelovanju s člani Komornega ansambla Gaudeamus pod vodstvom Alek-sandarja Spasića je pred letom uspešno zazvenel tudi v Trstu, v torek, 22. maja pa vnovič na otvoritvenem večeru letosnje 13. sezone Glasbe z vrtov sv. Frančiška na Kostanjevici v Novi Gorici. Ni naključje, da je organizator Kulturni dom Nova Gorica uvodni »spev« posvetil prav Merkuju, ki je s svojim raziskovalnim in ustvarjalnim delom bistveno zaznamoval prostor na obeh straneh zahodne slovenske meje. V prijetnem okolju Frančiškanskega samostana na Kostanjevici naj bi namreč še naprej odmevali izbrani glasbeni večeri, ki predstavljajo slovensko in ozjo goriško, zamejsko, italijansko in furlansko glasbeno ustvarjalnost in posustvarjalnost. In kdo lahko še bolje simbolizira namero ciklusa kot lik Pavleta Merkuja, ki je v knjigi Pajčevina in kruh med drugim zapisal: »...Biti mešanec je končno bogastvo, ki ni dano vsakomur. Prepričan sem bil, da bom to bogastvo najboljše izkoristil prav s posredovanjem – ker sem kulturnik s kulturnim posredovanjem – med obema narodoma, katerima hkrati pripadam, ki ju najboljše poznam in ljubim. Toda najprej sem se moral opredeliti za Slovenca.«

V premišljeno sestavljenem izboru skladb (Metamorfosi na narodno temo za rogo solo, Madrigale za violončelo solo, Dve skladbi za flauto in kitaro – Notturno, Aria danzata, Tri ljudske pesmi iz Benečije za sopran in klavir – Dve let' an pu, Tan dol na raunin polju, Eno dreuce, Astrazioni za klarinet, violončelo in klavir, Epistola a Giampaolo de Ferra za violončelo in pet izvajalcev), napisanih v različnih obdobjih, so glasbeniki vestno, korektno, spoštljivo in prepričljivo predstavljali skladatelja – moder-

nista, ki si je vse privoščil, ker se je samo z eksperimentiranjem lahko razvijal in rasel. A vendar se je na svoji poti čedalje raje vračal k privlačnosti človeškega glasu in ljudske pesmi. Občudujote mojstrstvo izvirnih predelav te-teh nam je tokrat »zaupala« sopraniška Nina Kompare – s prefinjenim, občut enim in sugestivnim podajanjem, z mehkobnostjo izraza in lepo oblikovanim glasom. Da Merkujevi skladateljski vzgibi čedalje bolj osvajajo tudi ostale člane ansambla Gaudeamus, je po koncertu ugotovljalo tudi Vasja Legiša: »Po treh izvedbah mi je Merkujeva glasbena gova-rica čedalje bolj zanimiva in tudi razumljiva, saj vsebuje veliko življenjskih izkušenj. V njej so tako veliki kontrasti kot tudi tradicionalni spevni deli, ki nas povezujejo z našim vsakdanom, povezujejo tudi z našo narodnostno situacijo, ki jo tu živimo. In če potegnem črto po treh nastopih v Berlinu, Trstu in sedaj v Novi Gorici, z veseljem ugotovim, da lahko Merkuje-

vo glasbo predstavljamo tudi v najbolj pomembnih svetovnih templjih klasične glasbe. Zato tudi že razmišljam, da bi večer v prihodnje ponovili tudi na Siciliji, kjer trenutno poučujem. Merkuju je namreč všeč Sardinija in pred kratkim je v Trstu glasbenik iz Sicilije enkratno izvedel njegovo delo za kontrabas solo. Mogoče je prav to tudi dovolj tehten razlog, da bomo poskušali projekt predstaviti tudi na Siciliji.«

Tudi hornistka Maja Burger, flavtistka Jelena Pešić, kitaristka Eva Jelenc, pianistka Jelena Boljubaš, klarinetist Dimitrij Lederer, trobentec Danie-

l Savnik in Tomaž Vovk na tolkalih se bodo zagotovo radi pridružili pobudi o nadalnjem »popotovanju« projekta Merku v južno Italijo, tudi zato, ker so z vsakim vnovičnim soča-njem z njegovo glasbo bogatejši za novo izkušnjo komornega muziciranja.

Tatjana Gregorič



Violončelist Vasja Legiša je ideator projekta

OPERNO GLEDALIŠČE VERDI - Spor med vodstvom in umetniškim vodjo-dirigentom

Oren razkril svojo resnico

Superintendent, kateremu dirigent na tiskovni konferenci ni dal besede, je svoje stališče medijem posredoval pisno



Daniel Oren je predstavil svojo »trnjevo pot«

KROMA

Da je življenje v gledališču večkrat težavno, polno napetosti, notranjih in zunanjih pritiskov, ki delno ovirajo svobodno delovanje umetnika, prav gotovo ni novost. Zagrenjen glasbeni vodja tržaškega opernega gledališča Verdi, dirigent Daniel Oren, pa je pred prisilnim odhodom želel predstaviti širiš javnosti ozadje zadnjih mesecev delovanja v ustanovi, kjer so polemike v zvezi z njegovimi izbirami in dejANJI pogosto postale snov za medijsko obravnavo s škandali, ki so pridobili teatralno razsežnost. Od februarja dalje, in sicer odkar se je razširila vest o njegovi odpustitvi, so mediji dalj časa ostali brez dodatnih novic do za javnost odprte tiskovne konference, ki jo je Oren sklical v četrtek na sedežu Krožka novinarjev v Trstu, v »nevtralnem« prostoru izven gledališča, kjer zgleda, da je njegova prisotnost zadnje čase nezaželena.

Oren je izčrpno podal svojo resnico, vse etape »trnjeve poti«, ki ga je privedla do odločitve, da iz zdravstvenih razlogov zapusti tržaško gledališče in tudi vodenje zadnje premiere v abonmaju, Donizettijeve opere Don Pasquale, ki bo na sporedu od 9. junija dalje. Lastna apologija se je spremnila v direktem napad na superintendentanta Giorgia Zanfagninija s tožbami, ki so se pričele pri njegovih političnih in - po Orenovem mnenju - neupravičenih in neprimernih nastavitev, nakar so se modulirale v vseh njansah žalitev na račun njegove ignorante na glasbenem področju (Zanfagnin naj ne bi razlikoval med različnimi notami, če bi citirali le eno izmed številnih izjav). Ker pa je vloga predsednika predvsem finančne narave, je Oren naštel tudi vse neizpolnjene dolžnosti človeka, ki se je do sedaj »igral« z delom drugih, prisotnih sodelavcev. Po njegovem mnenju Zanfagnin ne razume in ne pozna osnovnih pravil upravljanja gledališča ustanove in je dokazal svojo nesposobnost ob raznih prilikah in predvsem pri sklenitvi pogodb, ki jih je vedno odlašal in s tem ni upošteval tempov dogovarjanja z umetniki. Uveljavljeni umetniki planirajo namreč svoje nastope tudi več let vnaprej in zamude pri dogovarjanju škodijo kvaliteti zasedbe, ki se mora zaradi tega usmerjati v izbiro drugorazrednih interpretov. Oren naj bi večkrat doživel tovrstne dokaze brezbriznosti do kvalitete umetniških vsebin in je kljub temu skušal narediti čudeže tudi z vedno nižjimi prora-

čuni. Dirigent je govoril tudi o nejasnih okoliščinah njegove odpustitve, ki naj bi bila sad prave zarote, saj ni bil pravočasno obveščen o odločitvi, ni bil deležen predhodnih pogovorov, ker se mu je superintendent vedno izognil, in je doživel krivico tudi gede vsebine sporočila o odpustitvi, ki je poln laži (sledila je poglobljena razčlenitev vseh točk omenjenega sporočila). Predvsem izjava, da je predstavil program sezone prepozno in da so bile vsebine le tega neprimerne, je globoko žalila njegovo profesionalnost in ugled. Da bi utemeljil še dejstvo, da bo opustil vodenje zadnje produkcije iz zdravstvenih razlogov, je Oren govoril še o odnosih znotraj gledališča, o perverznih psiholoških pritiskih in o vsespolnem slabem počutju, predvsem pri vodenju opere Manon Lescaut, ko je bil popolnoma ponižan in zanemarjen s strani vodstva ter so mu poslati v garderobo reditelja, ko je prosil za zdravnika.

Oren se je skašjal brez zadržkov in se je pri tem dotaknil vseh strun, prepričan v lastno nedolžnost, z zaupanjem v zvesto publiko (do katere je stalno potreval globoko ljubezen, kot tudi do Italije) in v pravično sodbo, ki bo predstavljala oster udarec za celotno gledališče. Dirigent je namreč sprožil sodni postopek proti ustanovi, čeprav je izrazil svoje obžalovanje, da mora s tem prizadeti tudi župana Di-piazzo, ki je vedno podpiral njegove izbire. Predstavniki gledališkega vodstva in umetniškega jedra so iz zadnjih vrst sledili konferenci brez prekinitev in ob koncu niso imeli možnosti, da bi kar-koli pripomnili. Ogorčenemu superintendentu je užaljeni Oren odgovoril, naj a lastne stroške priredi drugo tiskovno konferenco za morebitna pojasnila in ugovore. Vsekakor je superintendent Zanfagnin včeraj popoldne medijem posla tiskovno sporočilo, v katerem spodbija Orenove trditve: že uvodoma namreč Zafagnin ugotavlja, da je osebno v imenu gledališča ponovno vzpostavil stik z dirigentom, ki si ni med drugim - nikoli prizadeval, da bi osebno stopil v stik z vodstvom gledališča, nasprotno. Klavrn nadaljevanki verjetno ne bo še konec; ktor zares ljubi gledališče Verdi pa lahko upa, da bo čimprej nastopil čas razsodnih gledaliških delavcev, ki rešujejo interne zadeve znotraj ustanove in resnično delajo za pošteno in razsvetljeno upravljanje mestnega opernega gledališča.

CELOVŠKA MOHORJEVA DRUŽBA - Sveženj novosti

Posebna pozornost mladim in sodobni avstrijski prozi

Adrian Kert. Knjigo je z ilustracijami opremil Ralf Butschkow.

Knjiga Strogo zaupno je polna nasvetov, kako se lahko mladi detektiv pripravi na svojo službo, je povedala Alenka Blazinšek iz društva Mladinski ceh. Mlade navajajo k temu, da pogledajo, kaj je v ozadju nekega dogodka in da k stvarem vedno pristopijo s pozitivnega zornega ko-ta.

Namenjena je mladim med 12. in 14. letom starosti, je pojasnila Blazinškova, ki je kot eno pomembnih odlik knjige izpostavila, da vzpodobuja otroško domišljijo ter ostri dar otrok za opazovanje. Knjiga Skrivnostna hiša prinaša 17 ugank ozirno-primerov za mlade detektive.

Otok našega časa je zadnji roman Oedoena von Horvatha. Izšel je posthumo leta 1938. V njem pisatelj opisuje življenje mladeniča, rojenega leta 1917, ki je brezposeln in ki zradi ideoloških nesporazumov za-

puti dom. Ker mu je vedno bliže miselnost nacionalnega socializma, se kot prostovoljec javi v vojsko in sodeluje pri napadu na sosednjo državo. Na koncu, tudi zaradi neuresnice ljubezni, uvidi, da sta vojna in nacionalni socializem nesmiselna in si vzame življenje, je vsebino povzeli lektor na nemški jezik na ljubljanski FDV Matej Šetinc.

Egyd Gstaettner je knjigo Dekle v jezeru napisal po srčnem infarktu, ki ga je doletel ob pisanju romana »Horror Vacui«. Prepoved kajenja je zanj pomenilo pravo katastrofo, saj mu je usahnil navdih za pisanje, je pojasnil Šetinc. Odkar ne more več pisati, Gstaettner kolesari okrog Vrbskega jezera ter piše o tem, kar se mu dogaja. Tako naleti na nagrobnik in življensko zgodbu neke Otilije pl. Herbert, ki je leta 1847 v 22. letu starosti utonila v jezeru. Med kolesarjenjem razmišlja, kaj vse bi lahko poradal o njej. (STA)



AVTOBIOGRAFSKI ZAPISI - Vladimir Bartol: Mladost pri Sv. Ivanu, tretji del

Ob spominih zanimiv prikaz tedanjega emporialnega Trsta

O knjigi bo govor drevi ob 20.30 na sedežu svetoivanskega društva S. Škamperle v Trstu

Založba Sanje je poskrbela (kot je lani objavil urednik Rok Zavrtanik) za izid tretjega in zadnjega dela Bartolovih avtobiografskih zapisov, ki so nastajali v petdesetih letih prejnjega stoletja kot podlistek za Primorski dnevnik. Za skrbno redakcijo besedila je poskrbela Tina Volarič, jezikovne korekture pa je vnesla Aleksandra Rakar. Tako nam je končno v priročni obliki dostopno gradivo, ki strnjeno zaobjema tržaško stvarnost pred razpadom habsburške monarhije in nazorino ponazarja »tržaškost« tukajšnjih Slovencev. V treh knjigah beremo namreč o Sv. Ivanu in Trstu, o medsebojnih odnosih in izjemnih osebnostih ter o živahnem prepletanju mnogih kulturnih izročil.

Večplastno identiteto meščanov sicer že močno razjedajo nacionalistične silnice, emporialna naravnost obmorskega mesta pa si kljub trenjem izgraje svojstveno specifiko in torej tudi lastni diskurz.

Za Bartola je bilo pisanje spominov najprej oddolžitev kraju, kjer je odrasel, in ljudem, med katerimi se je izoblikovala njegova osebnost, toda med dolgotrajnim objavljanjem so zapisi začeli zadobivati dodatno razsežnost. Iz življenja in doživljajev je bilo mogoče razbrati še zaznavanje in razkrivanje pojmov, ki so v letih dozrevanja odločilno vplivali na avtorjev pogled na svet. Sam pravi, da je bi Trst »varilnica« za tiste generacije Slovencev, ki so si (od druge polovice 19. stoletja) v njem ustvarjali premoženje in ugled ter s svojo vsestransko podjetnostjo zavestno pospeševali gospodarski in kulturni razvoj mestna in okolice. Zato Bartolovi spomini dejansko zapolnjujejo veliko vrzel v našem poznavanju preteklosti, v primerjavi s sorodno literaturo v italijanskem jeziku pa so nadvse stvari in brez vsake »maldobrijske« primesi.

V Svetu pravljic in domišljije (1. knjiga) je avtor opisal svoj rojstni kraj, družino, sošesko, vplivne može, posebne, navade, igre in samega sebe v prvih letih svojega življenja. Obsežna snov ga je večkrat prisilila k zastranitvam, kar je zavlačevalo tok priovedi. Upovedovanje preteklosti je zadočilo svojo pravo razsežnost v 2. knjigi Pot do učenosti, ko se je opis otroštva začel raztezati preko svetoivanskih plotov in je zaobjel mestno središče ter mularijo v šolskih klopeh. Posebno živahnost so v priovedi vnašale pripombe sodobnikov, ki so avtorju sugerirali dodatne podatke in ga opozarjali na nedorečenosti. Njihov tvoren odziv je torej širil pisateljevo vedenje o nekdanjem dogajanju, pomen podlistka pa je s tem presegel avtobiografsko zasnovno. V tretjem delu Romantika in platonika sredi vojne Bartol na več mestih izpostavlja svojo namero, da ponazori »duha časa«. Čim bolj natančno želi opisati resepcijo svetovnega dogajanja na krajnji ravni, da bi se bralec zavedel kolikšno je bilo pričakovanje med različnimi narodnostnimi komponentami mestnega in obmestnega prebivalstva. Bartolova gimnazija leta sovpadajo (kot je v naslovu nakazano) z njegovim odraslanjem in s pripravami, začetkom in prvimi posledicami vojne.

Avtor je osebne spomine in pričevanja preverjal z dokumentarnim gradivom v tržaški Mestni knjižnici (Biblioteca civica), kjer hranijo letna poročila c.kr. Državne gimnazije in jih je določeval s prebiranjem časopisnih poročil. Na teh virih so se ustvarili nekdanji pogovori v domači kuhinji in se ponovno oživile govorice med mimoidočimi na cesti. Zato različni pogledi na izredno napeto stanje na trenutke prekrivajo načrek nadutost propadajočega cesarstva, ki v zasedeni Bosni in Hercego-



Vladimir Bartol je svojo avtobiografske zapise najprej objavil v našem dnevniku



Naslovница tretjega dela spominov Vladimira Bartla

vini izzivno razkazuje svojo premoč s pripravami velike vojaške parade prav na dan, ki je v zgodovini Srbov globoko opomenjen. Sarajevski atentat se zgodi na nedeljo, ko pri Sv. Ivanu slovensko praznujejo farnega zavetnika in iz pogovorov odraslih je takoj razvidno, da je vojna neodložljiva. Prve odhode vpoklicanih vojakov sprembla razigrano petje, ki ga kma-

lu utišajo poročila o stanju na fronti. Na obrazih Tržačanov se razbira najprej napetost, potem zaskrbljenost in žalost, ko se po nekaj mesecih razblini iluzija o kratkotrajnosti vojne. Strašna beda in stradež se najbolje odražata v vrstah za kruh. Pri Bartolovih doma nestrpno čakajo na sesute habsburške monarhije »ječe narodov« zato se nejedovljno odzovejo na predpis, po katerem je treba po vsemi kaderi in po uspešnosti dijakov druga najboljša v monarhiji. Učni jezik je seveda nemščina, vendar se mora vsak dijak učiti tudi svojega maternega jezika in slovstva. Med dijaki je običalni jezik tržaška italijanščina z raznorodnimi primesmi in popolnoma naravno se sliši, ko Bartolov bratranec Boris zakliče čez ograjo sošolcu, ki med odmorom teče po stopnicah navzdol: »Ciò, compra ancora per mi un Shulheft!« Prav tako je normalno, da se doma draži sestro Mašenko z italijansko pesmico, pa čeprav je njen častilec Slovenec: »In punto di mezzanotte/ Mašenka passava,/ e Mirko la chiamava:/ Mašenka vien su! .../«. Zaradi medsebojnega draženja dvanaestletni pisatelj skrbno prikriva svojo trepetajočo zaljubljenost v plavolaso nemško deklico iz sosednje hiše: gleda jo, čaka na njene obiske sestri, sedi z njo na »kuči« ob »psku« Šakalu in jo nagovarja s Fräulein Lina, ona pa ga povsem naravno ogovarja s Herr Vladimir.

V knjigi sta prva dva razdelka posvečena gimnaziji. Med pripeljaji, spraševanji, anekdotami se zvrščajo liki profesorjev in sošolcev. Živi opisi medsebojne vzajemnosti v redu ter strogosti in človečnosti predstojnikov odslikavajo značilnos-

ti šole in šolskega sistema. Tretje poglavje je posvečeno prvi zaljubljenosti, ki se odvija v znamenu sramežljivosti, strahu pred zasmehom in potrebo po tihoti, v kateri prevladuje sanjarjenje. Blaženo stanje je polno samozatajevanja in manjvrednostni kompleks preži ob vsaki misli na ljubljeno deklico: iz novega mladeničkega razpoloženja se rojeva drugačno zaznavanje okolja in v prebujoči se občutljivosti bo Bartolov pogled z Razklanega hriba uvel v bliskavici na ne preveč oddaljeni fronti tisto razsežnost vojnega časa, na kateri bo pozneje osnoval svoje temeljno delo.

Zadnje poglavje je posvečeno romanu Alamut. V njem avtor rekonstruira genezo romana in njegovo nastajanje do dokončne oblike in izida. Gre za samostojen esej o pisateljevem delu, pripravah, o njegovem odnosu do literature, o vzornikih in filozofih, ki so mu bili v duhovno oporo pri pišanju, o uporabljenih virih in o recepciji romana med kritiki in bralci. Poglavlje je vezano na roman in ga tudi beremo kot nekakšno avtorjevo spremno besedo k delu, pomenljivo pa je, da ga je Bartol vključil v svoje spomine in ga s tem nerazdružljivo povezal s svojo mladostjo, kot bi želel še enkrat poudariti v kolikšni meri sta ga zaznamovala Sv. Ivan in Trst. Tako kot je prvi vzgib za roman nastal pri Sv. Ivanu, je tudi zametke značajev za svoje junake nosil v sebi iz svetoivanskega obdobja,

Ob prisotnosti avtorjevega sina Bojana bodo urednik založbe Sanje Rok Zavrtanik, pisateljica Tjaša Koprivec, pisatelj Dušan Jelinčič in Bogomila Kravos predstavili tretji del Bartolovih spominov Romantika in platonika sredi vojne danes ob 20.30 v svetoivanskem društvu Škamperle (na Stadionu 1.maj - Vrdelska c. 7).

Večer se uvršča v običajni niz slovesnosti pred in ob praznovanju farnega zavetnika. Zgodnji začetek praznovanj napoveduje bolj smiselno programiranje, obenem pa ustvarja primerno vzdušje za predstavitev zbornika Narodni dom pri Sv. Ivanu, sad nekajletnega dela domačinov, ki so želeli rekonstruirati obdobje pred gradnjo te stavbe in delovanje v njej do leta 1927.

ker si je že takrat izostril dar opazovanja. Na to osnovo so se umeščale Vidmarjeve sugestije, pogovori in dopisovanja s prijatelji. Lik diktatorja je izdelal ob poglobljenem študiju dostopnih virov o Alamutu, Hasanu Ibn Sabi in drugih protagonistih nekdanjega dogajanja na daljem vzhodu. Zgodovinska osebnost iz 11. stoletja mu je bila potrebna za polno ponazoritev sočasnega dogajanja. Alamut je nastajal v letih 1927-1938 in Bartol pravi, da je le »odslikaval dobo«, v kateri so delovali Mussolini, Hitler in Stalin.

Kakorkoli bo bralec pristopil k tretji knjigi Mladosti pri Svetem Ivanu, bo v Bartolovih spominih našel nekaj več od pričakovanega. S tem delom se resnično zapolnjuje velika vrzel, na kar posebej opozarja Dušan Jelinčič v uvodni besedi, k njegovi tehtni analizi dela bi dodali samo, da je Bartolov pogled na empirialni Trst izvzet za prevrednotenje našega odnosa do preteklosti ali celo do nas samih. Trst iz Bartolove mladosti je mesto možnega, uspešnost pa odvisna od posameznikove iznajdljivosti. V tem Trstu so bili Slovenci dobro organizirani in kot Tržačani ponosni na povsem samosvojo držo.

Bogomila Kravos



GORICA - Včeraj na županstvu primopredaja med Brancatijem in Romolijem

Med projekti novega župana tudi dvigalo za dostop do gradu

Romoli: »Na področju ravnanja z odpadki bi lahko prišlo do čezmejne rešitve«

»Načrt prekvalifikacije mestnega središča, od preureditve Travnika do popravil ulic Garibaldi, Mazzini, Delle Monache, Cecovia in Raštela, bomo izpeljali do konca. Nameravamo pa poiskati sredstva, s katerimi bi lahko uresničili tudi zamrznjeni projekt dvigala, ki bi povezovalo Travnik z goriškim gradom.« Novopečeni goriški župan Ettore Romoli ne namerava zavreči projektov, ki jih je v teh letih začrtala levosredinska uprava in ki so danes pred startno črto. O le-teh sta se komaj umeščeni župan in njegov predhodnik Vittorio Brancati pogovorila včeraj v občinski palači, kjer je prišlo do simbolične predaje funkcij in županske pisarne. V Brancatijevu »započinju« spada seveda tudi ovrednotenje mestnega središča, ki se s preureditvijo Travnika po dolgem pričakovanju in birokratskih zapletih ravnokar začenja.

»Če bi vnašali popravke v načrt, bi morali čakati dodatnih pet let. Za ovrednotenje mestnega središča v turistični funkciji pa je treba tudi olajšati dostop do gradu, zato bomo skušali izpeljati še projekt dvigala med Travnikom in grajskim naseljem,« je povedal Romoli po pogovoru s svojim predhodnikom. »Novemu županu seveda želim uspešno upravljanje. Prav je, da spoštujem institucije in osebo, ki so ji volivci zaupali vajeti občine. Voščilo Romoliju je voščilo mestu. Upam, da bodo izpeljani načrti, ki bodo Gorici omogočili kakovostni skok,« je po simbolni predaji pisarne povedal Brancati.

Med Romolijevimi prioritetami bo spoznavanje mehanizmov tehničnih uradov, katerih delo bi radi pospešil, kaj kmalu pa bo na dnevnem redu tudi problematika sistema odvažanja odpadkov in družbe IRIS. »Ker bo predsednik Gianfranco Gutty odstopil, bom čimprej sklical srečanje z ostalimi župani pokrajine, da bomo imenovali novo vodstvo družbe,« je povedal Romoli in nadaljeval: »Menim, da bi na področju ravnanja z odpadki lahko prišlo do čezmejne rešitve. Po veččati je treba število uporabnikov in torej razširiti območje, na katerem nudi družba za odvažanje odpadkov svoje storitve. Preverili bomo uresničljivost reševanja problema odpadkov z mešano italijansko-slovensko družbo za javne storitve.« V zvezki s sestavo svoje ekipe odbornikov se včeraj Romoli ni prenagliil. Po včerajšnji uradni potrditvi izida volitev mora nov župan v roku desetih dni sklicati sejo občinskega sveta, ki se bo moral sestati v roku dvajsetih dni. (Ale)



Nov goriški župan Ettore Romoli se rokuje s svojim predhodnikom Vittorijem Brancatijem

BUMBACA

Pred 35 leti v Petovljah

V Petovljah so se včeraj poklonili spominu treh karabinjerjev Antonia Ferrara, Donata Poveroma in Franca Dongiovannija, ki so pred 35 leti umrli v bombnem atentatu. Prisotni so bili goriški prefekt Roberto De Lorenzo, general Nedro Lavagi ter predstavniki civilnih in vojaških oblasti. Pokrajino je predstavljal njen predsednik Enrico Gherghetta, med udeleženci pa so izstopali tudi župana iz Gradišča Franco Tommasini in iz Sovodenj Igor Petejan ter novoizvoljena županja iz Zagraja Elisabetta Pian. Ob prisotnosti Rite Famea in Luciane Cressati, vdov karabinjerjev Ferrara in Poveroma, so položili venec pred obeležje, umrlim pa so se poklonili z enominutnim molkom. Slovesnosti so se udeležili tudi učenci petega razreda osnovne šole iz Zagraja.

GORICA - Poziv osmih osebnosti

»Levo sredino moramo poenotiti«

»Zmagala je najbolj reakcionarna desnica. Njeni predstavniki ne utelešajo nobene izmed točk dokumenta, ki ga je ob nas podpisalo preko 100 občanov. Ta desnica ne bo kos izzivom, ki bodo Gorici omogočili razvoj. Nujen je razmislek vseh sil leve sredine, če želimo ponovno ubrati pot, po kateri smo se podali pred petimi leti.« Tako je včeraj v pokrajinski palači povedal odvetnik Agostino Mayo, ena izmed osmih goriških osebnosti, ki so pred upravnimi volitvami naslovile na županske kandidate, volivce in politične sile leve sredine poziv o potrebi po poenotenju v drugem krogu volitev. Do le-tega ni prišlo, podpisniki poziva - ob Maju bivši predsednik pokrajine Giorgio Brandolin, predsednik konzorcija za razvoj univer-

zitetnega pola Nicolò Fornasir, docent in evropeist Claudio Cressati, nekdaj župan in senator Michele Martina, odvetnik in bivši senator Nereo Battello, duhovnik Renzo Boscarol ter novinar ter nekdaj senator in evroposlanc Dimitrij Volčič -, pa so želeli dati levi sredini priložnost za razmislek o izidu volitev z javnim srečanjem. Prisotni so ugotovljali, da je bil poglavitni vzrok poraza na volitvah razdrobljenost leve sredine, izhod iz krize pa je marsikdo istovetil s ponovnim iskanjem skupnega jezika, zapanjem v mlade sile in Bellavitejevo osebnostjo. Ob predstavnikih list, ki so podprle Bellaviteja, so bili v dvorani županski kandidat Andrea Bellavite, predsednik pokrajine Enrico Gherghetta in predsednik SKGZ Rudi Pavšič.

GORICA - V galeriji Ars so predstavili knjigo tržaškega zgodovinarja Gorazda Bajca »Operacija Julijnska krajina«

Ko je v naših krajih mrgolelo tajnih agentov

Zaradi prisotnosti raznih vojaških enot je med drugo svetovno vojno Britance in Američane zanimalo, kaj se dogaja na Goriškem in v Furlaniji

»Knjiga je posvečena delovanju britanskih in ameriških tajnih služb v goriško-furlanskem prostoru proti koncu druge svetovne vojne, ker hoče ugotoviti kaj so tuji opazovalci, Britanci in Američani, vedeli in poročali o tem, kar se je dogajalo v našem prostoru. Pri nas smo imeli nemško upravo Adriatisches Küstenland, levičarske in katoliške partizanske enote, italijanske kolaboracioniste, slovenske domobrance in Kozake. Zaradi raznolikosti vojaških enot, ki so bile prisotne v tem prostoru, je povsem razumljivo, da so Angleži in Američani hoteli pridobiti čim več informacij o tem, kar se je pri nas dogajalo.« Tako je povedal tržaški zgodovinar Jože Pirjevec v prostorih goriške galerije Ars, kjer so v sredo predstavili publikacijo Gorazda Bajca »Operacija Julijnska krajina«. Srečanje so predali Zgodovinsko društvo za severno Primorsko, kroat Anton Gregorčič ter gostjujoča galerija Ars. Priložnostni pozdrav je prisotnim podal predstavnik Zgodovinskega društva za severno Primorsko Peter Černic.

Pirjevec, ki je kot mentor nastajanje Bajčeve knjige spremljal od vsega svojega začetka, meni, da mladega zgodovinarja, ki aktivno deluje kot raziskovalec na Univerzi na Primorskem, in pisca številnih zgodovinskih monografij, odlikuje izredna natančnost do arhivskega raziskovanja. Prav dokumenti dopisovanja bri-

tanskih in ameriških agentov s tajnimi obveščevalnimi službami, ki jih je Bajc našel v britanskem državnem arhivu v Londonu, so sestavno gradivo knjige, ki prikazuje razne etape razvoja odnosa zahodnih zaveznikov do našega mejnega vprašanja. Knjiga prinaša tudi nekaj do sedaj nepoznanih in neobjavljenih dokumentov. O vsebini knjige je spregovoril sam avtor Gorazd Bajc in povedal, da so zaveznički med letoma 1943-1945 poslali na Primorsko med slovenske in italijanske partizane številne tajne agente, da bi podrobno poročali o namerah IX. korpusa glede zasedbe oz. osvoboditve obmejnega pasu. O tem nam do potankosti priča tudi italijanski načrt De Curten, s katerim je povelenik italijanske kraljeve mornarice pred bojaznijo izgube severovzhodne meje, skupaj z najožjimi sodelavci skušal poiskati zasilni izhod. Na jugu Italije so namreč sestavili formacijsko 5.000 izurjenih vojakov, ki bi jih v primeru zgodnjega prihoda Titovih partizanov na Rapsko mejo poslali v pomoč zaveznikom. Načrt se je izjavil, ker ga anglo-američani niso podprtli.

Knjigo s skoraj petsto stranmi je izdala založba Znanstveno-raziskovalnega središča koprsko Univerze na Primorskem Annales. Publikacija predstavlja pomemben strokovni doprinos tudi za bodoče študije, saj prinaša imensko, stvarno in kronološko kazalo vseh obnavlanih dokumentov. (vs)



Gorazd Bajc (levo) in Jože Pirjevec med predstavljivijo knjige v galeriji Ars

SSk drevi ocenjuje volitve

Ocenili goriških upravnih volitev bo posvečeno srečanje, ki ga danes ob 20. uri na svojem sedežu v Gorici prireja goriško zahtevo poglobljeno oceno, saj je volilni izid potrdil vestransko krizo leve sredine, iz katere bo treba čim prej najti izhod. To vprašanje se tiče tudi slovenske narodne skupnosti v Gorici. Žal je treba sprejeti dejstvo, da se je zaključilo obdobje, ki ga je Brancatijeva uprava uvelada in se začenja novo, ki ga bo tkala desnica z Romolijem na celu, «ugotavljajo predstavniki SSK in nadaljujejo: »SSk meni, da si je treba tudi v danih okoliščinah postaviti jasne cilje in na teh voditi strategijo, ki bo za interes Slovencev, za sožitje v mestu ter za nadaljevanje čezmejnega sodelovanja čimboljša in ucinkovita. Najprej je treba strniti lastne vrste in ne voditi politiko razprševanja. Slovenski volivci želijo predvsem jasnih potez, za katere bodo v prvi vrsti odgovorni Slovenci, ki so bili izvoljeni v občinski in rajonske svete. Tudi politične stranke in gibanja so k temu pošklicana, SSK pa želi odigrati vidno vlogo, zato da bodo potrebe naših ljudi vedno prisotne v dotičnih institucionalnih organih.«

Jutri praznik republike

Na Goriškem bo jutri, 2. junija, ob 10.30 pri kostnici v Redipulji osrednja slovesnost ob praznini republike. Vlado bo predstavljal podstajnik Ettore Rosato. Podjetje IRIS jutri ne bo pobiralo odpadkov po domovih.



NOVA GORICA - Včeraj se je pričel evropski regionalni gospodarski forum

»Javni in zasebni sektor naj vlagata v raziskovanje«

200 udeležencev iz 27 držav - Srečanje pomembna izložba za novogoriška podjetja

Za oblikovanje družbe znanja v Evropski uniji je pomembno sodelovanje javnega in zasebnega sektorja pri vlaganju v raziskave in razvoj, sta v uvodu četrtega Evropskega regionalnega gospodarskega foruma, ki se je včeraj pričel v Novi Gorici, izpostavila evropska komisarka za regionalno politiko Danuta Hübner in podpredsednik odbora regij Luc van den Brande. Okoli 200 udeležencev iz 27 držav bo se danes in jutri skušalo ugotoviti, kako z boljšim javnim financiranjem raziskovalne dejavnosti priti do družbe znanja. Evropska unija je od leta 2000 za spodbujanje raziskovalne in razvojne dejavnosti zagotovila 15 milijard evrov, pri čemer je bilo 70 odstotkov denarja namenjena manj razvitim državam, tudi Sloveniji, v prihodnosti pa bodo ta sredstva še višja, je povedala Hübnerjeva, ki je udeležence foruma nagonovila preko video sporočila.

Letošnji forum poteka v organizaciji Slovenskega gospodarskega in raziskovalnega združenja v Bruslju, novogoriške mestne občine in republiške službe za regionalni razvoj in lokalno samoupravo. Osrednja tema Foruma je »Z boljšim javnim financiranjem raziskovalne dejavnosti do družbe znanja«, obravnaval pa bo tudi vlogo strukturnih skladov v razvoju raziskovalne infrastrukture. Na včerajšnjem uvodnem delu so spregovorili tudi novogoriški župan Mirko Brulc, deželni odbornik FJK Roberto Cosolini ter predstavniki gostujučih regij Lombardije, Hrvaške in Turčije. Brulc je spomnil na uspešna novogoriška podjetja in predstavljal vzvode, s katerimi občina pomaga lokalnemu gospodarstvu. Posebej je izpostavil še obmejno logo, ki Gorisko že od nekdaj sili v evropsko usmeritev.

»Ta Forum ponuja možnost za izmenjavo izkušenj in referenčne točke za to, kar si prizadeva tudi Lombardija; da ustvari vzpodbudno okolje v skladu z načeli lizbonske strategije,« je v svojem nagovoru poudaril deželni odbornik iz Lombardije Romano Colozzi. Tudi hrvaška predstavnica Vesna Trnokop se je strinjala glede pomembne vloge Foruma: »Dosedanja udeležba na njem nam je pomagala do spoznanj, kaj vse še moramo storiti, da se nam odprejo vrata v Evropsko unijo. Na podlagi srečanja na dosedanjih forumih smo uspeli Hrvaške strokovnjake povezati s posmembnimi evropskimi partnerji.«

Na temo Lizbonske strategije, Evropske regije in družbe znanja z boljšim javnim financiranjem je nato spregovoril Luc van den Brande, ki je poudaril, da so raziskave, izobraževanje in inovacije temelj za t.i. družbo znanja in z gospodarstvo, ki temelji na znanju. »Razvoj evropskih regij je odvisno od uporabe znanstvenih, raziskovalnih in inovativnih potencialov. To pa lahko uspe le z aktivnim vključevanjem regionalnih in lokalnih ob-



Deželni odbornik Cosolini je spregovoril o inovacijskih politikah v FJK
FOTO K.M.

lasti.« Evropska usmeritev sledi namreč barcelonskim ciljem o vlaganju 3 odstotkov brutto družbenega proizvoda v raziskave in razvoj do leta 2010. Od tega naj bi dve tretini prispeval zasebni sektor, eno pa javni. Zadnje raziskave pa kažejo, da bo ta cilj dosežen šele leta 2050.

V nadaljevanju je spregovoril tudi deželni odbornik za delo Roberto Cosolini, ki je predstavil vlaganja v inovacijske strategije v Furlaniji-Julijski krajini. Izpostavljen je pomen oblikovanja inovacijam naklonjene kulture, tehnoloških centrov znanja, kjer se srečujejo mala in srednja podjetja, ter specializiranih tehnoloških okrajev, katerih cilj je okrepliti raziskovalno dejavnost.

Udeleženci foruma prihajajo iz vse Evropske unije ter iz držav kandidat in potencialnih kandidatov iz vzhodne in jugovzhodne Evrope. Do jutri se bo udeležili predavanj, okroglih miz in delavnic na različne teme, na bilateralnih sestankih pa se bodo slovenska podjetja lahko spoznavala s podjetji iz omenjenih držav. »Na bilateralnih sestankih se vzpostavljajo pomembne povezave med tukajnjimi podjetji in nekaterimi evropskimi regijami ali podjetji. Solskanski Gostol je namreč ravno na podlagi takšnega sestanka uspel navezati pomembne stike z romunskimi partnerji,« je dosedanje izkušnje strnila Elvira Šušmelj, direktorica občinske uprave na novogoriški mestni občini. Danes bo udeležence foruma nagovoril tudi minister za regionalno politiko in lokalno samoupravo Ivan Žagar. (sta, km)

GORICA - Uspeh liceja Gregorčič na natečaju odbora CORECOM

»Čez« po televiziji

Jesen bo kratki dokumentarec predvajali na državni televizijski mreži RAI



Dijaki družboslovnega liceja Gregorčič med snemanjem dokumentarca

PEČ - Včeraj so se začela gradbena dela na kotalkališču društva Vipava

Prenova plošče za varno kotalkanje

Finančno kritje posega zagotovila sovodenjska občina - Lepši videz ima tudi društvena dvorana



Sončno vreme je bilo včeraj kot naročeno za obsežna prenovitvena dela, ki jih na kotalkališču na Peči opravlja specializirano podjetje iz Montebellune. Sovodenjska občinska uprava je namreč financirala popolno prenovo kotalkarske plošče, ki je že nekaj časa kazala znake dotrajanosti in je postajala nevarna za vadbo in nastope mladih kotalkarjev. Podobno delo se na plošči opravili pred 13 leti, sicer pa po mnenju odbornikov društva Vipava takratni poseg ni bil najbolje izveden, tako da so se že čez kako leto pojavile prve razpoke. Ob tem si odborniki Vipave prizadevajo, da bi se plošča prekrila, tako da bi jo lahko uporabljali tudi med deževnimi dnevi. Večina kotalkališč v goriški pokrajini je namreč opremljena z ustreznim prekritjem, kar zagotavlja kotalkarjem boljše vadbane pogoje.

Delavci podjetja iz Montebellune, ki so v glavnem Romuni, so vče-

raj staro ploščo prekrili z 10 centimetrov debelo plastično betono, ki so ga ojačali s posebnimi plastičnimi vlakni, saj se le-ta po mnenju izvedencem veliko bolje obnesejo od tradicionalnih železnih mrež. Za prekrite plošče, ki je dolga 40, široka pa 20 metrov, so uporabili kakih 80 kubičnih metrov cementa, na katerega bodo nasuli še drobno plast kremenovega peska, ki bo plošči dal potrebno trdnost. Vse to bo opravljeno še danes, nato pa bodo kotalkališče prekrili z najlonsko folijo, pod katero bo plošča »počivala« in se utrijevala nekaj tednov.

Predsednik društva Vipava Andrej Ković in blagajnik Joško Peteani sta posebno ponosna tudi na društveno dvorano ob kotalkališču, ki so jo pred dnevi sami pobelili in položili nov pod iz lesu podobnega umetnega materiala. S tem je dvorana zadobila lepši videz in bo lahko služila tudi za vadbo nekaterih kotalkarskih lin-kov. (vip)

Glasebeni večeri godbe Kras

Pihalni orkester Kras zaključuje sezono s prireditvijo Glasbeni večeri, ki bo potekala v župnijski dvorani v Doberdobu. V letosnjem izvedbi bodo nastopile štiri godbene skupine. Nocoj ob 20.30 bosta zaigrali Prvačka pleh muzika in godbeno društvo Prosek, 7. junija pa godbeno društvo Nabrežina in pihalni orkester Ricmanje. Prireditve se bo zaključila 8. junija s koncertom Pihalnega orkestra Kras ob 60-letnici obnovitve društva.

Snovanja drevi v KC Bratuž

Edvard Grieg in njegove Romantične pripovedi s Severa so tema današnje prireditve iz niza Snovanj, ki bo v KC Bratuž ob 20. uri. Učenci bodo prikazali lik skladatelja ob stoletnici njegove smrti. Pianisti bodo zaigrali nekaj skladb iz zbirke Lyriske stykker, oglasil pa se bo tudi Mali šolski orkester pod vodstvom Aleksandra Sluge. Krajski skladbi bo zanimal Orkester ArsAtelier pod vodstvom Luigija Pistoreja.

V Tržiču prijeli tatiča

Policisti iz Tržiča so prijavili zaradi kraje 19-letnega Bruna Esposita, ki je v sredo do ponoči vlamil v bar Da Floriano v ulici IX. junijno. Njegovo početje je opazila ženska, ki je obvestila sile javnega reda in opisala, kako je bil mladenič oblečen. Agenti so istovetnost tatiča takoj prepoznali, saj so mu pregledali dokumente le nekaj ur prej. Izsvledili so ga na njegovem domu, kjer je priznal svojo krivdo.

GORICA - Uspeh liceja Gregorčič na natečaju odbora CORECOM

»Čez« po televiziji

Jesen bo kratki dokumentarec predvajali na državni televizijski mreži RAI

Jesen bo državna mreža RAI predvajala kratki dokumentarec »Čez - Oltre«, ki so ga v okviru natečaja »Comunicare identità e territorio in Europa« (Sporočati o identiteti in teritoriju v Evropi) posneli dijaki 3. razreda družboslovne smeri liceja Simon Gregorčič iz Gorice. Strokovna žirija, ki je ocenila avdiovizualne prispevke 13 višjih srednjih šol iz cele dežele FJK, je namreč na sredinem nagrajevanju v Vidmu povabila kakovost dokumentarca sedmih slovenskih dijakov, katerim sta pri snemanju sledila profesorja Viljema Gergoleta in Hjacinta Jussa.

Dijaki so v svojem 15-minutnem dokumentarcu, ki je posnet v slovenskem jeziku in z italijanskimi podnapisi, opisali svojo izkušnjo v razredu. Le-ta je namreč sestavljen iz dijakov iz zamejstva in iz Slovenije, ki so medsebojno razlike in zaprte postopoma premostili. Z intervjuji in pričevanji so Mateja Bevčič, Ilaria Cernic, Maja Drašček, Tanja Kušterle, Matej Ozebek, Polona Petrović in Valentina Sivec opisali postopno prilaganje med sošolci, ki jim je uspelo priti »čez« začetne težave in nesporazume. Pri natečaju deželnega odbora CORECOM, ki je za projekt »Comunicare identità e territorio in Europa« prejel tudi srebrno odlikovanje predsednika republike Giorgio Napolitana, je namreč šlo za snemanje avdiovizualnih prispevkov na temo medkulturnih odnosov in izmenjav. (Ale)



TRŽIČ - Osemsto delavcev opozorilo na sporno finančno operacijo

Z zasedbo županstva proti kotaciji Fincatieri

Pizzolitto pripravlja enotno stališče skupaj z župani iz drugih mest



Delavci
ladjedelnice
Fincatieri
v občinski sejni
dvoran

ALTRAN

Osemsto delavcev tržiške ladjedelnice je včeraj ob 10.15 zasedlo občinsko sejno dvorano in župana Gianfranca Pizzolitta pozvalo, naj se izreče proti kotaciji na borzi družbe Fincatieri. Za zasedbo županstva, ki je potekala povsem mirno, so se delavci odločili po sindikalnem srečanju, na katerem je bil prisoten državni koordinator sindikata FIOM za ladjedelništvo Sandro Bianchi. Potem ko so sklicali dve ur stavke, so se delavci v sprevodu odpriali iz ladjedelnice proti trgu Republike, nato pa je njihova delegacija vstopila v občinsko palaco. Župan je takoj pristal na srečanje, med katerim so mu izročili dokumentacijo, ki jo je sindikat FIOM zbral v zvezi s kotacijo na borzi družbe Fincatieri, in dokument s 1.500 podpisov proti privatizaciji ladjedelnice. Župana je nagovoril sindikalista FIOM Paolo Liva, ki je poudaril, da v primeru privatizacije preti ladjedelnici podobna usoda kot Ineosu. V nadaljevanju je Liva pozval Pizzolitta in sploh vse krajevne upravitelje, naj ne podprejo kotacije na borzi, pri tem pa je povedal, da je dejelna

vlauda Ligurije že izglasovala sklep, s katerim je izrazila svoje nasprotojanje sporni finančni operaciji. Bianchi je zatem povedal, da bodo sindikalni predstavniki 11. junija sprejeti v palaci Chigi v Rimu, zato pa je treba, da krajevne uprave čim prej razjasnijo svoja stališča. Pizzolitto je delavcem in sindikalistom povedal, da so ustanovili omizje med občinami, kjer se nahajajo ladjedelnice. Zagotovil je, da se bo takoj postavil v stik z drugimi župani in se s skupaj z njimi dogovoril za enotno stališče. Ob tem je pozval k enotnosti tudi sindikata FIOM in UILM, med katerima je v zadnjih dneh prišlo do ostrih tren.

Delavskega shoda se je udeležil tudi predsednik pokrajine Enrico Gherghetta. Delavcem je zagotovil, da bo državni vlad posredoval resolucijo proti kotaciji Fincatieri, ki jo je pred nekaj meseci izglasoval pokrajinski svet. Ob tem je povedal, da bo v torem sklical župan tržiškega mesta okrožja; na dnevnem redu zasedanja bo kajpak kotacija na borzi tržiške ladjedelnice.

ŠTANDREŽ - Kulturni večer KD Oton Župančič

Budalovi dnevnički čakajo na izdajo



Predavanju o
Budalovem
življenju in
njegovih dnevnikih
je sledilo številno
občinstvo

BUMBACA

Andrej Budal, kulturnik in družbenopolitični delavec po rodu iz Štandreža, je od leta 1908 do 1970, to se pravi celih 62 let, vsak dan vpisoval svoja doživetja v dnevnik. Pisal je o najrazličnejših tematikah, belim stranem je zaupal osebna razmišljjanja, ocene političnega dogajanja in mnenja o življenu manjšine. Dnevnik je pred leti preštudirala Milena Lavrenčič-Lapajne, ki je o svojem raziskovalnem delu spregovorila v sredo v kulturnem domu Andrej Budal v Štandrežu. Kulturni večer, ki je bil posvečen 35-letnici Budalove smrti, je priredilo kulturno društvo Oton Župančič v sodelovanju z Zvezo slovenskih kulturnih društev.

Lapajnetova, ki je tudi sama po rodu iz Štandreža, je družinska prijateljica Budalovih, zaradi tega pa ji je bil omogočen vpogled v dnevnike. Najzanimivejše ugotovitve je pred leti objavila v Goriškem letniku, zatem pa so prišli na dan še nekateri dnevnički. Milena Lapajne si je tudi novo gradivo pregledala in prebrala, zanimivih podatkov pa je toliko, da že razmišlja o izdaji publikacije, ki bi bila v celoti posvečena Budalu oz. njegovim dnevnikom. Na Štandreškem

kulturnem večeru je sodeloval tudi Aldo Rupel, ki je spregovoril o Budalovem življenju. Kulturnik in družbeno-politični delavec po rodu iz Štandreža je bil po Ruplovih besedah vsestransko razgledan. Poznal je trinajst jezikov, sicer pa je pisal povesti, pesmi, literarne kritike, gledališke ocene in eseje, v katerih je svojo pozornost posvečal manjšinskim vprašanjem ter slovenski zgodbini, kulturi in književnosti. Ob tem je bil tudi prevajalec; Francozi de Maupassant, Daudet in Goncourt, Italijani Manzoni, Boccaccio in Verga, Čeh Čapek, Slovak Kukucin in Belorus Kolas so le nekateri izmed avtorjev, katerih dela je prevedel v slovenščino.

Predavanje je spremljalo branje odломkov iz raznih Budalovih del, za kar so poskrbeli Tamara Butkovič ter Peter in Veronika Povšič. Večera se je udeležila tudi Budalova hči Breda, sicer pa se je prireditev pričela s pozdravom predsednice KD Oton Župančič Katje Gaeta. V kulturnem domu na Pilošču bo v prihodnjih tednih potekala športno-družabno prireditev Štabeach, v okviru katere bo v soboto, 16. junija, koncert skupine Blek Panzers.

GORIŠKI PROSTOR



Danes, 1. junija
ob 21. uri koncert s skupino

ACROSS THE BORDER

VLADIMIR DENISSENKO QUARTET
(Ukrajina - Italija)

v Kulturnem domu v Gorici, ulica I.Brasz 20
Info in predprodaja: Kulturni dom Gorica (tel.048133288)

KJE JE TISTA ROKA BLAGA
KD Danica v sodelovanju z ZSKD Gorica vabi na večer

posvečen 30-letnici ustanovitve in 10-letnici obnovitve
Dekliškega pevskega zbora Danica v Vrhu

danes, 1. junija 2007, ob 20.30 v Š.K.C. Danica na Vrhu.

Šolske vesti

GLASBENA MATICA GORICA sporoča, da potekajo brezplačne poskusne lekcije za razna glasbila. Prijave sprejemajo na tajništvu v Gorici na tel. 0481-531508.

MALI MODRI MEDVEDKI iz sovodenjskega otroškega vrtača vabijo na zaključno prireditev, ki bo danes v Kulturnem domu v Sovodnjah ob 14.30.

MLADINSKI DOM obvešča, da bo v torem, 5. junija, psihoterapeut Bogdan Žorž vodil dve srečanji: ob 17.30 bo tretješolcem, ki se pripravljajo na malo maturo, svetoval, kako lahko ohranijo umirjenost in zbrnost pred in na izpitih; ob 18.30 pa bo dajal staršem bodočih dijakov, tj. otrok, ki so izdelali peti razred OŠ, dragocene nasvete, kako naj ravna s njimi, da se bodo čimprej lotili dela samostojno in odgovorno (srečanje je seveda odprt tudi drugim staršem in vzgojiteljem); ob 11. do 15. junija bo potekala priprava na izpite male mature (vpisi na sedež MD do 31. maja); ob 15. junija sprejemajo v Mladinskem domu vpise za novo šolsko leto s 25% popustom pri vpisnini; od 3. do 7. septembra bo priprava na vstop v srednjo šolo namenjena petošolcem; vpisi sprejemajo do 15. junija na sedežu; za vpise in informacije Mladinski dom Gorica, ul. Don Bosco 60, tel. 0481-546549, 0481-536455 ali 328-3155040.

Izleti

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča udeležencem izleta na Koroško, da bo prvi avtobus odpeljal v soboto, 2. junija, ob 5.50 izpred cerkve v Doberdobu, nato s postanki na Poljanah, Vrh, v Sovodnjah pri cerkvi in lekarini ter v Štandrežu pri cerkvi. Drugi avtobus pa bo odpeljal ob 6. uri izpred gostilne Primožič v Gorici, nato izpred Vage pri mostu in v Podgori pri spomeniku ter pri športni palaci. Vsak mora imeti veljavno osebno izkaznico. Priporočajo točnost!

DRUŠTVO UPOKOJENCEV DOBERDOB organizira 30. junija izlet v Ptuj in okolico. Prijave sprejemajo na tel. 0481-78000 (gostilna Peric), tel. 0481-78398 (Mila) in tel. 0481-78121 (Milos).

MLADINSKI ODSEK KD BRIŠKI GRIC organizira izlet v Gardaland 8. julija. Cena izleta znaša 38 evrov; informacije in vpisovanje na tel. 320-181789 (Daniela).

SOLENNSKO PLANINSKO DRUŠTVO GORICA organizira v nedeljo, 3. junija, v okviru Kekčeve poti avtobusni izlet na Golico. Odhod s parkirišča pri Rdeči hiši ob 6.30. Na razpolago je še nekaj mest na avtobusu; informacije na tel. 333-1581015 (Dino Paulin) in tel. 0481-882328 (Marko Lutman) v večernih urah.

SPDG prireja v nedeljo, 3. junija, izlet po Sebreški planoti. Predvideva se več ur hoje po krožni poti do izhodišča pri vasi Reka v dolini Idrije. Prevoz z osebnimi sredstvi. Zbirališče na parkirišču pri Rdeči hiši ob 8. uri; informacije na tel. 0481/81965.

ZDRAŽENJE KRVODAJALCEV IN DOBERDOBA organizira v nedeljo, 17. junija, izlet na Gorenjsko z ogledom Kranja; odhod z avtobusom iz Doberdoba (trg sv. Martina) ob 7.30; informacije in vpisovanje do 12. junija v trgovini Jestvin Lavrenčič (pri Žurinkah) v Doberdoru.

Čestitke

Danes na Peči DANICA in GUI-DO slavita 50 let poroke. Da bi še mnogo let skupaj živel v zdravju in veselju v krogu njunih dragih jima iz srca želi vsi Matejevi.

Obvestila

GLASBENA MATICA GORICA vabi starše in člane na zaključne nastope učencev: Gorica, 4. junija, ob 17.30 in ob 19. uri v Dvorani KB Centra; Doberdob, 7. junija, ob 18. uri na sedežu društva Jezero; Sovodnje, 11. junija, ob 19. uri v dvorani Kulturnega doma. Osrednja akademija bo v Kulturnem domu v Gorici 5. junija ob 18. uri.

MLADINSKI CENTER NOVA GORICA organizira za italijanske osnovnošolce in djake tečaj slovenskega jezika (90 šolskih ur, dvakrat na teden po dve šolski ur v prostorih Mladinskega centra Nova Gorica). Tečaj je v celoti brezplačen; prijave preko elektronske pošte info@mc-ng.org ali na tel. 003865-3333020.

PRAZNIK ŠPARGLJEV 2007: 2. junija ob 20. uri ples z ansamblom Malibù; 3. junija ob 19. uri nagrajevanje natečaja ex-tempore, nastop MePZ Čepovan in dramskega odseka PD Štandrež s komedioj Gremo v teater, ples z ansamblom Kalamari. Na voljo odlični šparglji, domača jeduča in pičača, bo-gat srečelov.

ŠZ MLADOST vabi vse vaščane na občni zbor 4. junija ob 19. uri na sedežu društva Jezero v Doberdobu, na katerem bodo volitve za nov odbor.

ŠZ OLYMPIA vabi na zaključno telovadno akademijo z naslovom TV Olympia v torek, 5. junija, ob 20. uri na drevored 20. septembra 85. Nasstopajo vse pripadniki društva (gymplay, minivolley, športna gimnastika, športna ritmična gimnastika in športno plesna skupina Olympia).

Prireditve

150 - LETNICA SLOVENSKE OSNOVNNE ŠOLE V ŠTANDREŽU: danes ob 10.30 odkritje in blagoslov plošče na pročelju stavbe štandreške šole; torek, 5. junija, ob 20.30 predstavitev publikacije 150-let slovenske šole v Štandrežu v župnijski dvorani Anton Gregorčič in ob 21. uri odprtje dokumentarne razstave v spodnjih prostorih župnijskega doma; petek, 8. junija, ob 18.30 slavnostna jubilejna prireditev v občinski telovadnici v Štandrežu; šolska maša v Štandreški cerkvi pri kateri se bodo spomnili pokojnih učiteljev in drugih, ki so poučevali in vodili Štandreško šolo. V šolskih prostorih bo likovna razstava.

DRUŠTVI JADRO IN TRŽIČ vabita drevi ob 20. uri na sedež društva Jadro v Romjanu na kramljanje s predstavniki albanske skupnosti v Laškem.

KD DANICA vabi na večer, posvečen 30-letnici ustanovitve in 10-letnici obnovitve dekliškega pevskega zbora Danica v Vrhu z naslovom Kje je tista roka blaga, drevi ob 20.30 v ŠKC Danična na Vrhu.

PIHALNI ORKESTER KRAS vabi na predstavitev Glasbeni večeri ki bo v župnijski dvorani v Doberdobu. Nastopile štiri godbene skupine: nočjo ob 20.30 bosta zaigrali Prvačka pleh muzika in godbeno društvo Prosek, 7. junija pa godbeno društvo Nabrežina in pihalni orkester Ricmanje. Prireditev se bo zaključila 8. junija s koncertom Pihalnega orkestra Kras ob 60-letnici obnovitve društva.



RIM - Letno poročilo guvernerja Banke Italije o razmerah v državi

Draghi: Italija se zopet razvija, sedaj se je treba lotiti tudi reform

Odpraviti je treba tradicionalne šibkosti, nižati davke in posodobiti šolski sistem

RIM - Italija je ustavila nazadovanje in ubrala zopet pot razvoja, vendar bo moral prehoditi še dolgo in naporno pot preden bo dohitel tekmec in odpravila krožne šibkosti. Taka je fotografije Italije, kot jo je »zaključnih ugotovitvah« svojega letnega poročila prikazal guverner Banke Italije Mario Draghi. »Italija je spremenila svoj bančni sistem, začela je vnašati več reda v javne finance in gospodarstvo zopet rase. Spremembe so torej pozitivne, vendar prav zaradi tega mora Italija odločneje pristopiti k reševanju tradicionalnih šibkosti svoje ekonomije: javni dolg, premajhna domača poraba, socialno varstvo in pokojninski sistem. Pri tem pa si morajo vsi zavrhati rokave in opraviti svojo dolžnost,« je poudaril Draghi.

Za razliko od predsednika Confindustria Luce Cordera di Montezemola, guverner Banke Italije ni postavil politike na začetno klop, vendar je poudaril, da bodo javne finance v spodbudo rasti, če bodo znižani državni izdatki, če bo več naložb, če bodo davki nižji, predvsem pa če bo vlada nadaljevala s politiko sanacije: Italija sicer ne veča več svojega dolga, vendar ga še ni zmanjšati.

V tem okviru, je prepričan guverner Banke Italije, je treba odločneje pristopiti k odpravljanju starih šibkosti italijanske ekonomije. Spodbuditi je treba zopet porabo družin, ki so sedaj zelo previdne, ker ni še jasno kako bodo reforme zarezale v njihov vsakdan. Obenem se je treba lotiti tudi socialnega varstva in pokojnin, ki prav tako zavirajo rast in porabo. Veliko pozornosti pa je treba nameniti tudi šolskemu in univerzitetnemu sistemu, ki sta v mednarodnem merilu nizko na kakovostni lestvici.

Draghi je z zadovoljstvom ocenil združevanje italijanskih bank. Po združitvi bosta največji italijanski banki na tretjem in enajstem mestu v Evropi, prve tri ljudske banke bodo imele 73 odstotkov aktive celotnega tega bančnega področja. V združevanju bank je Banka Italije bila povsem neutralna, čeprav je pozorno spremljala dogajanje in nakazala cilj: težiti k rasti in sprejeti izizz trga.

Sicer pa je guverner pozval banke k večji transparentnosti, obenem pa mora biti združitev tudi v korist porabnikom: banke morajo ponuditi vsem strankam več storitev po nižji ceni. Obenem pa je treba odpraviti vsa navzkrižja interesov, še posebej ne sme biti več prepletanja med bankami in politiko. Ločitev mora biti jasna, od tega pa bodo imeli korist tako politika kot banke.

Draghi je prepričan, da bo Italija tudi v prihodnje gospodarsko rasla in da so dosegliivi cilji, ki jih je nakazala vlada: letni pri-

Guverner Banke Italije Mario Draghi med branjem »zaključnih ugotovitev« v svojem letnem poročilu

ANS

manjkljaj 2,3 odstotka, primarni presežek pa 2,6 odstotka BDP. Vendar državna bilanca bo uravnovešena, če bo primanjkljaj znižan tudi s pogumno posegi v bilančne postavke. Znižati je treba izdatke in dolg, to pa je treba narediti v prihodnjih desetih letih preden se bo poprečna starost preveč dvignila, sicer država ne bo imela več sredstev, da ustrezno pomaga šibkejšim slojem.

Še neresen vozel so tudi infrastrukture. Po guvernerjevem mnenju je treba ukrepati in začeti z delom. Pri tem je prav prisluhniti tudi potrebam krajevnega prebivalstva, vendar to ne sme pomeniti, da so blokirani projekti, ki so potrebeni za modernizacijo države.

Guverner pa se ni omejil samo na pozitivne politiki, ampak je tudi podjetja pozval, naj dajo svoj tvoren prispevek k gospodarski rasti. Polovica italijanskih podjetij teži k posodabljanju, vsako peto podjetje teži k oblikam internacionalizacije. Kljub temu pa kriza konkurenčnosti in storilnosti še ni presežena, potrebno bo še dolgo delo. Tudi od podjetij je Draghi zahteval večjo transparenčnost pri upravljanju še posebej pri podjetjih, ki kotirajo na borzi. Pri tem bi bilo dobro, če bi bila struktura gospodarskih skupin bolj enostavna.

RIM - Temperatura se dviga

Vlada brani Visca, v Uniji pa razhaja

RIM - »Ravnjanje podministra Vincenza Visca v odnosu do finančnih stražnikov je bilo povsem korektno.« Vlada je z ministrom za odnos s parlamentom Vanninom Chitijem v odgovoru na vprašanja poslanec odločno branila namestnika Tommasa Padoe Schioppe, toda tudi okoli tega vprašanja se razhaja v Uniji stopnjujejo. Zato se v pričakovanju razprave v senatu politična temperatura dviga, v zgornjem domu je bilo vloženih že pet osnutkov resolucij.

Chiti je poudaril, da je vlada hvaljena finančnim stražnikom za zahtevo naloga, ki jo opravljajo, obenem pa zagotovil, da Visco ni pritiskal na poveljnike finančnih stražnikov generala Roberta Specialeja, naj prenesti nekaj častnikov, ker to ni sodoil v njegovo pristojnost. Dokaz o korektnosti ravnjanja je tudi dejstvo, da milansko tožilstvo in tej zadevi ni ugotovilo nobenih kaznivih dejanj. Poleg tega pa prenestitev častnikov (ki jo je gen. Speciale nato preklical), sploh ni imela nobene zveze s preiskavo o poskusu Uni-

pola, da prevzame banko BNL.

Chiti je dodal, da je opozicija že vložila v senatu predlog, da bi izrekli nezaupnično Viscu. O predlogu bo zgornji dom razpravljal 6. junija, takrat bo priložnost za dodatno poglobitev zadeve.

Desna sredina vztraja v svoji zahtevi, naj Visco odstopi. Precej razhajanja pa je tudi v levi sredini, tako da bo vladu debata v senatu tveganja, tudi ker je večina izredno pičla. Poleg Doma svobode in Lige so predloge resolucije vložili Italija vrednot in trije senatorji Marjetice (med njimi Willer Bordon), ki ne soglašajo z nastajajočo Demokratsko stranko.

Če se medtem časom ne bo kaj spremeno, bo prihodnja sreda za Unijo zahtevna preizkušnja. Mnogi zato upajo, da se Visco odloči za trenutno vrnil te pooblastila za koordinacijo finančnih stražnikov, dokler ne bo končana tudi preiskava rimskega tožilstva. Vendar nič ne kaže, da bi bil podminister pripravljen na tako potezo.



RIM - Zaradi nižjega davka

Bruselj preverja privatizacijo bank

BRUSELJ - Evropska komisija je začela preiskavo italijanske zakonodaje, ki je omogočila devetim nekdanjim državnim bankam, da so plačale nižji davek na skoraj 2 milijardi evrov, ki so jih pridobile s privatizacijo. V Bruslju so zaskrbljeni, da so te italijanske banke s to kapitalsko injekcijo dobile neupravičeno prednost pred ostalimi bankami in s tem postale bolj privlačen cilj za prevzem. V Italiji je bila leta 2004 sprejeta novela davčne zakonodaje, ki je bankam omogočila, da so dohodek od privatizacije plaćale le 9-odstotni davek, namesto običajne 37,5-odstotne stopnje. S tem naj bi omenjenih devet bank skupaj prizvarevalo več kot pol milijarde evrov.

»To jim je lahko dalo ekonom-

sko prednost, saj se jim je tako povečala vrednost in privlačnost za investitorje in morebitne prevzemnike,« poudarjajo v Bruslju. V Italiji je sicer v zadnjem času prišlo do vrste prevzemov bank, saj je vlada v Rimu omnila omejitve za tuje investitorje v italijanske banke, Banka Italije pa si z novim guvernerjem Mariom Draghijem ne lasti več pravice do veta.

Komisija zdaj preučuje, ali ni šlo pri tem dejanju za prikrito obliko državne pomoči omenjenim bankam. Če bodo v Bruslju ugotovili, da je Italija kršila pravila glede državne pomoči, bi komisija od omenjenih bank lahko zahtevala tudi, da povrnejo razliko davka do stopnje, ki je bila v veljavi za ostale banke. (STA)

ZNANOST - Raziskava CNR

V rimskem ozračju zabeležili precejšnjo koncentracijo kokaina

RIM - V atmosferi Rima je razprt šen kokain. Tokrat ne gre za izmišljotine ali nepreverjene novice, ampak za zelo resno opozorilo državnega raziskovalnega sveta CNR. Zrak italijanskega glavnega mesta ne zastruplja samo izpušni plini avtomobilov, sistemov za ogrevanje, industrije in drugih virov onesnaženja, ampak tudi mamilia. To so izsledki raziskave, ki so jo strokovnjaki CNR predstavili včeraj in je prva tovrstna raziskava na svetu.

Raziskovalci so skušala ugotoviti, katere strupene snovi so prisotne v prašnih delcih, ki so razpršeni v zraku. Pozornost so namenili dvema italijanskima urbanima središčema - Rimu in Tarantu ter severnoafriškemu Alžiru. Analiza je pokazala, da so v zraku poleg pričakovanega benzopirena (gre za raktovren ogljikovodik, ki je prisoten v izpušnih plinih avtomobilov in v cigaretinem dimu), prisotni kokain, kanabinol (substanca, ki je prisotna v marihuanji), hašiš, pa tudi nikotin in kofein. Največje koncentracije kokaina so



Pogled na Rim z vrha Vittoriana

ANS

mogoče sklepiti, da sta v tem predelu razpečevanje in poraba drog najvišja. Vzrok te koncentracije je potrebno raziskati, so poudarili. Najvišje koncentracije kokaina (01 nanograma na kubični meter) so zabeležili v zimskih mesecih.

V kratkem prepoved kajenja za mladoletne?

RIM - Prepovedati nakup cigaret mladoletnim je cilj, o katerem razmišlja ministrica za zdravstvo Livia Turco. Ob svetovnem dnevu brez tobaka je ministrica v sporočilu za javnost poudarila, da je boj proti kajenju ena od prednostnih nalog ministrstva za zdravstvo. V tem okviru ministrica razmišlja o možnosti, da bi prepovedala prodajo cigaret mladoletnim. K temu ukrepu ministrica navaja predvsem podatek, da kajenje narasca med mladimi in da mladi začenjajo kajenje še pred 14. letom. Po statističnih podatkih naj bi v Italiji 11 milijonov kadilcev, najvišjo porabo cigaret pa naj bi zabeležili v starostnem pasu 25 - 44 let.

Parmalat: sodišče zavrnilo predlog o pogodbenem postopku

MILAN - Kazenski sodni senat, ki mu predseduje sodnica Luisa Ponti, je včeraj zavrnil predlog o pogodbenih sodnih postopkih v procesu zaradi kaznivega stečaja podjetja Parmalat. Pogodbeni proces, ki predvideva znižane kazni, so predlagali odvetniki Callista Tanzija in drugih obtožencev.

Pravni zastopnik milanske Trgovinske zbornice je povalil odločitev sodnega senata: »Pristanek na pogodbeni postopek bi negativno odmeval v mednarodnih finančnih krogih, kjer že ne uživamo velikega ugleda. Sedanji proces pa lahko dokaže, da kot družba zahtevamo spoštovanje pravil.«

Prav tako zadovoljni so bili predstavniki vlagateljev, ki jih je krah Parlamenta močno oškodoval.

Margherita Agnelli začela tožbo zaradi dedičnine

TURIN - Tožba je razvijala družino Agnelli. Margherita Agnelli, hči Giovanna Agnelli, je skupno z materjo Marcella Caracciolo začela tožbo proti družinskemu odvetniku Franzu Grandeu Stevensu, predsedniku družbe Ifil Gianluigiju Gabbetti, upravitelju premoženja Giannija Agnella Siegrifu Maronu, češ da ji niso dali jasne obračune o dedičini. Agnelli je v njena mati sta edini dedinji Giovanna Agnelli, Margherita pa naj bi po očetovi smrti dobila ček za 109 milijonov evrov, vendar jima ni jasno, ali gre za predjem ali za dedičino v celoti. Odločitev o tožbi je grajal sin Agnelli John Elkann, ki je zagotovil, da je bilo vprašanje že rešeno leta 2004 s soglasjem vseh.



MOSKVA - Po torkovem uspešnem preizkusu rakete RS-24

Putin: Balistična raketa odgovor na enostranska dejanja drugih

Grškemu predsedniku Papoulijasu pa je zagotovil, da ruska dejanja niso agresivne narave

MOSKVA - Ruski predsednik Vladimir Putin je včeraj izjavil, da je bil torkov uspešen preizkus novo medcelinske balistične rakete RS-24 odgovor na »enostranska« dejanja drugih držav, je poročala ruska tiskovna agencija Interfax. Gre za odgovor na »precej ostra in povsem neosnovana enostranska dejanja naših partnerjev«, je dejal Putin in ob tem po pisanju tiskovnih agencij namignil na načrtovano postavitev delov ameriškega protiraketnega ščita na Poljskem in Češkem. Ruski predsednik je po srečanju z grškim kolegom Karolosom Papoulijasom sicer poudaril, da se dejanj Rusije ni treba bati, saj niso agresivne narave. Ob tem je poudaril, da ni Rusija tista, ki spodbuja novo oboroževalno tekmo, dotaknil pa se je tudi spora glede Pogodbe o konvencionalnih silah v Evropi (-CFE).

»Novo vojaško oporišče v Bolgariji, še eno v Romuniji, raketa baza na Poljskem, radar na Češkem... Kaj naj storimo?« je dejal Putin in poudaril, da se ne more le Rusija držati dogоворov. Putin je aprila pozval k uvedbi moratorija na izvajanje CFE, saj so pogodbo doslej ratificirale le štiri podpisnice, med njimi Rusija, večina Zahodnih držav pa tega ni storila.

Kot je še posvaril Putin, so poskusni »diktata« in »imperializma« v svetu nevarni in škodljivi. Poskuši nekaterih akterjev v mednarodnih odnosih, da vsilio svojo voljo drugim, »niso nič drugega kot diktat in imperializem.«

In to je treba jasno povedati, »je po pogovoru z grškim kolegom Papoulijasom dejal Putin.

Rusija je v sredo po lastnih navdih uspešno preizkusila novo medcelinsko balistično raketo RS-24, ki bo nadomestila dosedanje jedro ruskih strateških raketenih sil - medcelinske balistične rakete tipa RS-18 in RS-20.

Nekdanji obrambni minister, sedaj pa prvi namestnik ruskega premierja in najverjetnejši naslednik predsednika Vladimira Putina, Sergej Ivanov, je ob tem zatrdiril, da je RS-24 »sposobna predreti vse obstoječe in prihodnje protiraketne sisteme, zato lahko Rusi z vidika obrambe in varnosti mirno zrejo v prihodnost.« (STA)

Ruski predsednik
Sergej Putin je
javno povedal, da
je bil preizkus nove
balistične rakete
RS-24 odgovor na
priprave za
ameriški vesoljski
ščit

ANSA



BEOGRAD - Obtožen je vojnih zločinov in zločinov proti človečnosti

Prijeli generala Zdravka Tolimirja, enega najbolj iskanih haaških obtožencev



GENERAL ZDRAVKO TOLIMIR

izvedeli, da je bil aretiran general Zdravko Tolimir,« je poročala televizija B92, obtožen vojnih zločinov in zločinov proti človečnosti zaradi odgovornosti pri deportaciji prebivalcev Srebrenice. »Neuradno smo

med vojno v BiH pred več kot desetimi leti, naj bi se sicer skrival v Srbiji.

Predsednik nacionalnega sveta za sodelovanje s haaškim sodiščem Rasim Ljajič je potrdil aretacijo haaškega obtožanca, ni pa razkril, ali gre res za Tolimirja, ki je bil eden od šestih obtožencev haaškega sodišča na begu. Leta 2005 je bil obtožen zločinov proti človečnosti, genocida okoli 8000 muslimanskih moških v Srebrenici in kršenja pravil vojskovanja, vključno z iztrebljanjem, poboji, prisilnim preselevanjem in deportacijami, poroča hr-

vaška tiskovna agencija Hina.

Obtožnica ga tudi bremeni, da je vedel za načrte o pregonu muslimanskega prebivalstva iz Srebrenice in Žepe in da je bil vključen v njenih izvedbo. Kot je navedeno v obtožnici, je Tolimir odgovoren za zločine, ki so jih storili njegovi podrejeni, kar pomeni, da je izvršil, načrtoval, spodbujal, odrejal ter na druge načine pomagal in sodeloval pri njihovem načrtovanju, pripravi in izvršitvi, je poročala ameriška tiskovna agencija AP. (STA)

TRIPOLI - Posredovanje Tonyja Blaira
V Libiji bližje rešitvi glede zaprtih bolgarskih medicinskih sester

TRIPOLI - Družine z virusom HIV okuženih libijskih otrok so sporole, da so dosegli dogovor z britanskim premjerom Tonyjem Blairem, ki bi lahko rešil življenje petim bolgarskim medicinskim sestrar in palestinskim zdravniku, kajih je sodišče spoznalo krijeve namerne okužbe 426 libijskih otrok z virusom HIV. Tiskovni predstavnik družin Idris Lagha je dejal, da bi lahko končno rešitev, ki bi pomagala tako obsojenim kot otrokom, dosegli do konca junija. »Predstavniki družin in britanski premier so dosegli dogovor o rešitvi, ki bo zadovoljil vse strani in zaključil krijo, še preden Nemčija zaključi predsevovanje EU,« je dejal Lagha. Kot je še povedal, so Blaire, ki se je v torek v Tripoliju sestal z nekaterimi družinami, dejali, da čas ni več zaveznik niti otrok niti obsojenih.

Saleh Abdelsalam, direktor fundacije Gadaffi, ki je prav tako posredovala za okužene otroke, od katerih jih je 56 že umrl, je srečanje med družinami in Blai-

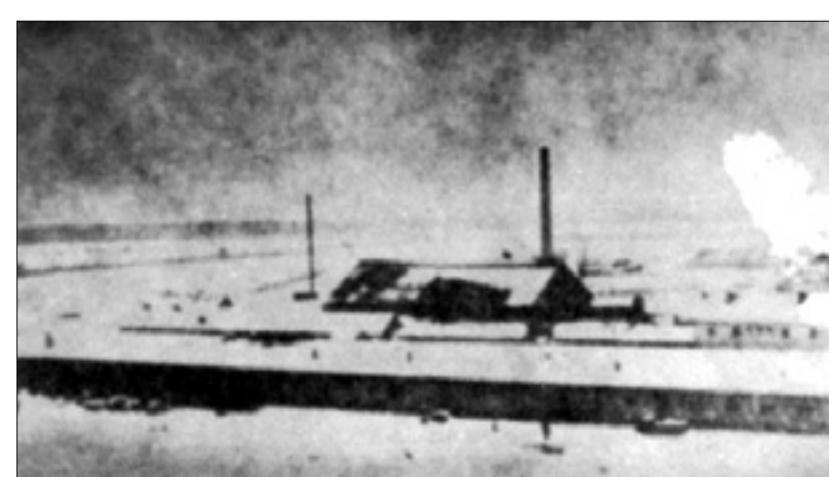
rom opisal kot »pozitivno« in hkrati dejal, da to kaže na resnost pristopa takoj družin kot tudi mednarodne skupnosti.

Bolgarske medicinske sestre in palestinski zdravnik, ki so v zaporu že od leta 1999, so bili na smrt obsojeni na sojenju v Bengaziju leta 2004, nato pa je libijsko vrhovno sodišče po pritisku mednarodne javnosti sodbo zavrnilo in oddredilo ponovno sojenje, ki se je začelo maja 2006. Vendar so jih tudi na drugem sojenju v Tripoliju spoznali za krive. Obsojeni so se na sodbo pritožili in na odločitev prizivnega sodišča še čakajo.

Bolgarski zunanji minister Ivailo Kalfin je medtem dejal, da je EU do sedaj v poseben sklad za zdravstveno pomoč okuženim libijskim otrokom in za izobraževanje libijskih zdravnikov prispevala med dva in 2,5 milijona evrov. Kot je še dejal, to »ni denar namenjen za povrnavo«. Bolgarija sicer vztraja, da so medicinske sestre nedolžne in da Libija ni upravičena do denarnih nadomestil. (STA)

BANJA LUKA - Mednarodna konferenca o hrvaškem taborišču

Sprejeta deklaracija o tožbi proti Hrvaški zaradi Jasenovca,



zahtevek v imenu žrtev genocida in njihovih potomcev.

Deklaracija vsebuje tudi predlog, napisan na vlade v Zagrebu, Banja Luki in Beogradu, naj poskrbijo za združitev kompleksa taborišča Jasenovac, ki je zdaj razdeljen med BiH in Hrvaško, v prihodnje pa naj bi zanj skrbel UNESCO.

VS ZN

Nov osnutek resolucije o Kosovu

NEW YORK - ZDA in evropske članice Varnostnega sveta ZN so včeraj v Varnostnem svetu ZN uradno predstavile nov osnutek resolucije za razrešitev kosovske krize. V novem osnuteku resolucije se predlagatelji opirajo na ugotovitve posebnega odposlance ZN za Kosovo Martija Ahtisaarija, ki za pokrajino predlaga status nadzorovane neodvisnosti. Takšni rešitvi sicer vztrajno nasprotujejo Srbiji in njena zaveznica v VS ZN Rusija. Tako je ruski zunanj minister Sergej Lavrov v sredo v Potsdamu izrazil upanje, da Rusiji ne bo potrebno uporabljati veta za blokiranje Ahtisaarijevega načrta. Kot je dejal, bi moralna o usodi pokrajine odločati samo Srbija in Kosovo.

Ameriški veleposlanik pri ZN Zalmay Khalilzad je medtem dejal, da so se »pripravljeni pogovarjati z Rusijo in pretehtati njihove ideje, ki so skladne z osrednjim delom Ahtisaarijevega načrta za Kosovo«. Britanski veleposlanik Emry Jones Parry pa je dejal, da je »zdaj čas za resna pogajanja« in da mora Rusija na podlagi novega predloga povedati, kaj hoče. »Na podlagi njihovega odgovora lahko potem ugotovimo kaj, če kaj, je mogoče storiti,« je dejal Parry.

Ahtisaar -

je sicer v svojem poročilu VS ZN marca za Kosovo predlagal nadzorovano samostojnost s prehodnim obdobjem prisotnosti mednarodnih civilnih in vojaških enot. (STA)

Jasenovac je sestavljalo več taborišč, med drugim Donja Gradina, ki se nahaja na ozemlju BiH oziroma Republike srbske. Kot pišejo srbski mediji, je bilo v taboriščih Jasenovca od leta 1941 do 1945 umorjenih približno 700.000 Srbov, Romov in drugih nasprotnikov fašizma v takratni Neodvisni državi Hrvaški (NDH). (STA)

SLOVENIJA - Poletni koncerti

Začenja se vroč junij

Pester program na področju lahke glasbe - Največ koncertov v Ljubljani, zanimiva ponudba tudi na Obali

Majski koledar je bil poln glasbenih dogodkov, a mesec junij bo - kot kaže - še bolj vroč. Celo bolj od zunanje temperature zraka. Razni organizatorji koncertov okoli po Sloveniji so si v tem mesecu dali duška, tako da imamo skoraj vsak dan na sporedu kak zanimiv koncert z nekaterimi svetovno znanimi glasbeniki oz. glasbenimi skupinami. Seveda je osrčje slovenske glasbene scene vedno Ljubljana, nekaj zanimivih pobud pa bo tudi na Primorskem.

V mesec junij bomo stopili s pravo nogo, saj bo že prvi koncert drevi v Križankah (pričetek ob 21. uri, vstopnina 19 €), na njem pa bo nastopil makedonski virtuož balkanske glasbe Toše Proeski, ki je izredno priljubljen zlasti med mlajšimi. Dan kasneje bo na vrsti težkometalna rock glasba angleške skupine Iron Maiden. Skupino, ki je nastala že leta 1975, zaznamuje do kaj mračna glasba z ravno takimi bedili. Koncert bo na nogometnem stadionu za Bežigradom s pričetkom ob 21. uri. Kdor bo želel v živo poslušati eno izmed zgodovinskih skupin, pa bo moral kar globoko seči v žep, saj stanejo vstopnice 55 evrov.

V nedeljo, 3. junija se bodo rokovski navdušenci razdelili med Zagrebom in Ljubljano. Nekateri bodo v Domu sportova oziroma dvorane Dražena Petrovića hrvaške prestolnice raje poslušali najbolj znano avstralosko skupino Inxs (pričetek ob 21. uri, 31,26 €), drugi pa v ljubljanskih Križankah finske glasbenike skupine Levingrad Cowboys (pričetek ob 20.30, 29 €) s svojo mešanico rusko-finske-

ga rock'n'rolla. Avtorske in zlasti značne preurejene in na novo izdelane skladbe vseh prisotnih ne bodo razočarale.

7. in 8. junija bodo znova v ospredju balkanski ritmi. V četrtek celo na dveh koncih Ljubljane v konkurenčni med sabo. Zgodovinska sarajevska skupina Zabranjeno pušenje (pesmi Pišonjan in Žuga, Zenica bluz idr.) bo nastopila v Cvetičarni v Mediaparku - vstopnina 15 oziroma 18 €, mlaadi hrvški pevec Boris Novković pa v Križankah s pričetkom ob 20.30 (vstopnina 19,00 €). Dan kasneje pa bo na vrsti Ceca, ki bo po Ljubljani svoje folk uspešnice prepevale še v klubu Samsara v Mariboru (vstopnina 22 €).

15. junija bodo Križanke, središče ljubljanske glasbe, gostile še enega, na Slovenskem priljubljenega pevca, Harija Mata Hari (pričetek ob 20. uri, vstopnina 20 evrov), ki je zadnje čase zelo uspešen tudi na raznih festivalih.

18. in 19. junija bo z dvojnim koncertom v Ljubljani (Križanke, 41,00 €, napovedan pričetek koncerta ob 20. uri) nastopila belgijska skupina Vaya con Dios z uspešnicami kot What's a woman in Puerto Rico. Dogodek meseca pa bo najbrž na sporednu znova v Ljubljani in znova v Križankah, kjer bo nastopil zloglasni Marilyn Manson. Za koncert, ki naj bi se začel že ob 20. uri, bo treba odšteeti navsezadnjne niti pretiranih 30 evrov. Koncert zloglasnega pevca, ki je za nekatere utelešenje hudiča, vsekakor ostaja odmeven dogodek. Mansoni so nastopi so vsekakor prava poslastica tako zaradi kvalitetne glasbe kot po-

drobnosti, ki jih pevec namenja vizualnosti in ustvarjalnosti. 26. junija bo v zaprtih prostorih ljubljanske Hale Ti voli prepevala še Tori Amos. Za njen koncert, ravno tako s pričetkom ob 20. uri, pa bo treba odšteeti še pet evrov več, to se pravi 35.

Slovenska obala pa je v poletnih mesecih nedvomno polna turistov in na splošno zelo živa, kar velja tudi za glasbene prireditve. Čeprav vse še ni uradna, bo na Primorskem znova nastopil Gibonni. Slovenske radijske postaje stalno vrtijo uspešnice z zadnjega njegovega albuma, slovenski navdušenci pa naj bi ga lahko vnovič poslušali v Cerknici v petek, 8. junija. V nedeljo, 24. junija bodo v Kopru od 20. ure dalje lahko praznovali 50 let Radija Capris v družbi nekaterih najpopularnejših slovenskih glasbenikov. Na odru postavljenim na Titovem trgu se bodo med drugimi zvrstili Šank Rock, Neisha, Jan Plestenjak, Tinkara Kovač, Vlado Kreslin in Alya. Vstopnica ni!

Že kot tradicionalne pa lahko ocenimo koncerte pod imenom Noč na plazi. Tudi letos je lokacija nespremenjena, to se pravi Simonov zaliv v Izoli. V soboto, 30. junija bosta mnogočkratčasila verjetno dva najpopularnejša kantavtorja Slovenije oziroma Hrvatske. Nastopila bosta namreč Oliver Dragojević s svojimi Duplini in Vlado Kreslin z Malimi bogovi. Teden kasneje pa bo na vrsti slovenska rock-pop glasba s skupinama Big Foot Mama in Kingston. Za vsak večer je treba odšteeti za vstopnico 9 €. Iztok Furlanič

V torek, 5. junija ob 20.15, Linhartova dvorana / »Cankarjev jazz '07«, Peter Brötzmann Chicago Tentet "10th Anniversary Tour".

V četrtek, 7. in v petek, 8. junija ob 19.30, Gallusova dvorana / Orkester Slovenske filharmonije. Dirigent: George Pehlivanian. Solist: Louis Lortie - klavir.

AVSTRIJA

ŠENTJANŽ V ROŽU

k+k-center

Danes, 1. junija ob 19.00 / Koncert »Koncert za Angolo«; nastopajo rock-skupine s Koroške.

RAZSTAVE

■ RAZSTAVE OB 100-LETNICI ROJSTVA LOJZETA SPACALA

KOPER

Spacal in Istra - do 31. avgusta 2007 - Avla Pokrajinskega muzeja

KRANJ

Slike, kipi - 1. junij - 30. julij 2007 - Galerija Mestne in Prešernove hiše

Dela na papirju - 1. junij - 30. julij 2007 - Stebriščna dvorana Mestne hiše

Slike, dela na papirju - 6. junij - 31. avgust 2007 - Galerija Prešernovih načrancov za likovno umetnost, Galerija Elektra, Elektro Gorenjska

KOPER, PIRAN, PORTOROŽ

Tapiserije, mozaiki - 8. junij - 31. avgust 2007 - Mestna galerija Piran, Galerija Loža Koper

Likovna oprema ladij - Vila San Marco Portorož

SAN VITO AL TAGLIAMENTO

Grafike - 10. junij - Cerkev sv. Lovrenca

ŠTANJEL

OSREDNJA SLOVESNOST - 15. junij

- Grad Štanjel

Grafike - 15. junij - december 2007 - Galerija Ložeta Spacala

Grafične miniaturje - 15. junij - 15. oktober - Galerija pri Valetovih

KOPER - Prodajna razstava - 16. junij - 15. september - Galerija Meduza

LJUBLJANA - Fotografija - 28. junij - 12. avgust 2007 - Mednarodni grafični likovni center

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Gaetano Donizetti: »Don Pasquale«.

/ V okviru operne in baletne sezone 2006/07. Urnik: v soboto, 9. junija ob 20.30, v nedeljo, 10. junija ob 16.00, v torek, 12., v sredo, 13., v četrtek, 14. in v petek, 15. ob 20.30 ter v soboto, 16. junija ob 17.00.

KROGLJE

Cerkev sv. Trojice

Danes, 1. junija ob 21.00 / "Junijski večeri 2007" - Nastop skupine Nomos Ensemble.

SOBOTA

9. junija ob 20.00 / Petr Zelenka: »Zgodbe vsakdanje norosti«.

NEDDELJO

10. junija ob 20.00 / Gregor Čušin: »Hagada«.

MALA SCENA MGL

V TOREK

5. junija ob 20.00 / Kim Komljanec: »Kura nima jajc«.

V SREDO

6. junija ob 20.00 / Denise Chalem: »Reci moji hčeri, da sem šla na potovanje«.

ŠENTJAKOBSKO GLEDALIŠČE

DANES

1. junija ob 20.00 / Jean-Marie Chevret: »V drugo gre rado«.

V ČETRTEK

7. junija ob 20.00 / A. L. Webber, T. Rice: »Jožef in njegov čudoviti pisani plač«.

V SOBOTO

9. junija ob 20.00 / Petr Zelenka: »Zgodbe vsakdanje norosti«.

V NEDDELJO

10. junija ob 20.00 / Gregor Čušin: »Hagada«.

MALA SCENA MGL

V TOREK

5. junija ob 20.00 / Kim Komljanec: »Kura nima jajc«.

V SREDO

6. junija ob 20.00 / Denise Chalem: »Reci moji hčeri, da sem šla na potovanje«.

ŠENTJAKOBSKO GLEDALIŠČE

DANES

1. junija ob 20.00 / Jean-Marie Chevret: »V drugo gre rado«.

V ČETRTEK

7. junija ob 20.00 / A. L. Webber, T. Rice: »Jožef in njegov čudoviti pisani plač«.

V SOBOTO

9. junija ob 20.00 / Petr Zelenka: »Zgodbe vsakdanje norosti«.

V NEDDELJO

10. junija ob 20.00 / Gregor Čušin: »Hagada«.

MALA SCENA MGL

V TOREK

5. junija ob 20.00 / Kim Komljanec: »Kura nima jajc«.

V SREDO

6. junija ob 20.00 / Denise Chalem: »Reci moji hčeri, da sem šla na potovanje«.

ŠENTJAKOBSKO GLEDALIŠČE

DANES

1. junija ob 20.00 / Jean-Marie Chevret: »V drugo gre rado«.

V ČETRTEK

7. junija ob 20.00 / A. L. Webber, T. Rice: »Jožef in njegov čudoviti pisani plač«.

V SOBOTO

9. junija ob 20.00 / Petr Zelenka: »Zgodbe vsakdanje norosti«.

V NEDDELJO

10. junija ob 20.00 / Gregor Čušin: »Hagada«.

MALA SCENA MGL

V TOREK

5. junija ob 20.00 / Kim Komljanec: »Kura nima jajc«.

V SREDO

6. junija ob 20.00 / Denise Chalem: »Reci moji hčeri, da sem šla na potovanje«.

ŠENTJAKOBSKO GLEDALIŠČE

DANES

1. junija ob 20.00 / Jean-Marie Chevret: »V drugo gre rado«.

V ČETRTEK

7. junija ob 20.00 / A. L. Webber, T. Rice: »Jožef in njegov čudoviti pisani plač«.

V SOBOTO

9. junija ob 20.00 / Petr Zelenka: »Zgodbe vsakdanje norosti«.

V NEDDELJO

10. junija ob 20.00 / Gregor Čušin: »Hagada«.

MALA SCENA MGL

V TOREK

<p



NOGOMET - Predsednik Triestine Stefano Fantinel pred sklepni boji za obstanek v B ligi

»Za slab položaj smo odgovorni vsi v društvu«

Odločna stopnja motiviranosti - Z igralci se pogajajo o premijah za obstanek!

NOGOMET Blatter še predsednik FIFA

ZURICH - Predsednik Mednarodne nogometne zveze (FIFA) Joseph Blatter je danes tudi uradno dobil še tretji štiriletni mandat na čelu krovne nogometne organizacije. Na 57. kongresu v Zuerichu v tekmi za predsednika ni imel protikandidata, tako da je bila ponovna izvolitev za 71-letnega Švicarja zgolj formalnost. Aprila letos je Blatterja 66 članic FIFA iz šestih konfederacij predlagalo za ponovno izvolitev, ki je svoj vrhunc doživel na novem, 200 milijonov dolarjev vrednem sedežu FIFA v Zuerichu. »Z veseljem sprejemem nov mandat. Hvala vam za zaupanje in za to, da ste me vnovič postavili na čelo te institucije,« je takoj po izvolitvi dejal Blatter, ki je bil prvič izvoljen leta 1998, po 17-letni »vladavini« Joana Havelangea. Drugi mandat so mu delegati zaupali leta 2002 v Seulu, ki pa so ga leto pozneje podaljšali na pet let zaradi svetovnega prvenstva leta 2006. V nasprotju z zadnjima volilnima kongresoma, ko so se kandidati obvezali zaradi domnevnih korupcij in drugih nepravilnosti, so tokratne volitve potekale mirno.

Blatter je sicer v FIFA prišel že leta 1975 in šest let pozneje postal generalni sekretar. Pogosto se je šalil, da je bil leta 1975 11. člen v administraciji in da je s tem dopolnil ekipo. Organizacija je tudi po zaslugu njegovega delovanja vseskozi napredovala in se širila. Ne nazadnje je že leta 1981, ko je postal generalni sekretar, taista administracija stela že devet članov več kot ob njegovem prihodu. Zdaj je ta številka še bistveno višja - 280, tako kot tudi število držav članic.

Novi-stari predsednik je podaril tudi dobro poslovanje FIFA, ki je imela ob koncu leta 452 milijonov evrov lastnega kapitala. Leta 2006, leto SP, je FIFA sklenila z 185 milijonov evrov dobička.

Blatter je med smernicami za nov mandat poudaril krepitev družbene odgovornosti nogometna in napovedal oblikovanje strateške komisije, ki se bo ukvarjala z gospodarskimi, političnimi in športnimi vprašanji, povezanimi z nogometno igro. Hkrati je v skladu z družbeno odgovornostjo napovedal nov oster boj proti dopingu, rasizmu in korupciji. Ozrl se je tudi na naslednje SP in še enkrat poudaril, da klub vsem težavam računa, da bo Južna Afrika leta 2010 priredila lepo prvenstvo z odličnimi nogometnimi predstavami.

FIFA je dobila tudi nekaj novih drugih vodstvenih članov. Uradno je podpredsednik FIFA postal predsednik Evropske nogometne zveze Franco Michel Platini, med novimi člani izvršnega odbora FIFA je nemška nogometna ikona Franz Beckenbauer. FIFA ima tudi novo članico. Kot zadnjo in hkrati že 208. so v družino FIFA prav na kongresu v Zuerichu sprejeli Črno goro.

Do konca prvenstva manjka le še 180 minut, to se pravi dve tekmi, Triestina pa je še v polnem boju za obstanek. Razpored tekem za Tržačane ni ravno idealen, saj bodo morali odigrati obe tekmi proti ekipam, ki sta še kako motivirani; tako Rimini (v nedeljo na Roccu) kot Piacenza (čez deset dni v Emiliji) imata namreč še možnost, da izsilita igranje končnice za napredovanje. Zaradi tega torej ne bomo videli enosmernih tekem, ko ena od ekip igra zagrizeno in motivirano, druga pa kot izletnik, ki se razgibava pod poletnim soncem.

Med tistimi, ki nestrnpo čakajo na končni razplet, je tudi predsednik Triestine Stefano Fantinel, ki ima v igri ne samo prestiž, ampak tudi kar precej denarja, saj bi bil izpad v C1 ligu iz finančnega vidika za Triestino zelo hud udarec. Fantinel je najprej analiziral razloge za slabo igro v Modeni, kjer je Triestina zapravila prvo match žogo za obstanek v ligi: »Mislim, da so igralci preveč občutili pomembnost tega srečanja. Igrali so nesproščeno, nikoli jih ni uspelo pokazati vsega, česar so zmožni. Vendar govoriti o tem, kar je že bilo, je nesmiselno. Moramo izključno misliti na to, kar bo. Čaka nas odločilna tekma in nov spodrlsjaj ni sprejemljiv.«

Kaj pa pričakujete, tako od igralcev kot od gledalcev, v nedeljo?

»Od igralcev, da igrajo maksimalno. Mislim, da so tudi sami razočarani nad tistim, kar so pokazali v Modeni, tako da pričakujem reakcijo in ugoden razplet. Ne smemo tvegati, da bi o vsem odločal zadnji krog. Gre za živiljenjsko tekmo in kot tako jo je treba odigrati.«

Od gledalcev pa pričakujem, da postanejo dvanajsti mož na igrišču. Odločitev, da v taki meri znižamo ceno vstopnic (pri Triestini so se odločili, da bo treba za vstopnico odštetiti zgolj en evro, op.ur.), gre prav v to smer. Upamo, da bo na Roccu čimveč ljudi bodrilo ekipo.«

Bi si pred prvenstvom v društvu pričakovali, da se boste dva kroga pred koncem še borili za obstanek?



Stefano Fantinel je lastnik istoimenskega vinogradnega podjetja, ki ga je njegova družina ustanovila leta 1969. V tem tisočletju so že proizvedli 2 milijona steklenic belega in rdečega vina. Lastnik Triestine je od lani

KROMA

»Nikakor. Ekipo smo sestavili prepričani, da bomo prvenstvo končali na zlati sredini lestvice. Žal smo naredili nekaj napak, ki jih sedaj plačujemo. Mislim, da smo res vsi odgovorni za prvenstvo pod pričakovanji.«

Razpored ni najbolj ugoden. Rimini in Piacenza sta zahtevna tekme, zadnji krogi v A ligi pa so jasno pokazali, da od ekipa, ki v prvenstvu nimajo več ciljev, nima smisla pričakovati kako pomoč. Samo s svojimi močmi bo treba seći po obstanku.

»Na zadnjih tekmacih so vedno zmagovali ekipe, ki so bile bolj motivirane. In težko najdem ekipo, ki bi v tem trenutku imela večje motivacije od naših. Za nas gre nekako za boj za preživetje. Vsekakor se strinjam, da ni smiselnih pričakovati, da nam bodo drugi podarili obstanek. Sami si ga

moramo izboriti.«

Sušlja se, da boste v primeru obstanka v ligi ekonomsko nagradili igralce. Je to res?

»Nekaj smo govorili, sedaj (včeraj, op.ur.) pa sem ravno na treningu, ker se moramo znova pogovoriti tudi o tem.«

Kako pa bi ocenili vašo prvo pravo sezono kot predsednik Triestine?

»Mislim, da se vsak obračun dela na koncu sezone. Na naš obračun bosta v veliki meri vplivali zadnji dve tekmi...«

Še zadnje vprašanje: kdaj bo padla zadnja odločitev o točki odbitka?

»Sploh še ne vemo, kdaj bo to na dnevnem redu. Mislim, da je nesprejemljivo, da se o takoj pomembni zadavi junija meseca še vedno le pogovarjam.« (Iztok Furlanič)

KOLESARSTVO - Dirka po Italiji brez sprememb

V šprintu glavnine v Trevisu Alessandro Petacchi brez konkurence



Alessandro Petacchi se je s 4. letosno in skupno 23. zmago na večni lestvici Gira izenačil s Francescom Moserjem

ANSA

TREVISO - Po pekleniskih gorskih preizkušnjah v Dolomitih je kolesarsko karavanjo na Giru čakala »sproščajoča« ravinska etapa.

Približno 35 kilometrov po štartu v Vidmu se je sedem tekmovalcev odločilo za pobeg, a več kot dve minuti prednosti si niso uspeli prikolesariti. Po zaslugu Petacchijevih moštvenih kolegov iz Milrama, ki so bili najbolj aktivni, je bila skupinica ubežnikov šest kilometrov pred ciljem ujetta. Še najbolj razburljivo je bilo v zadnjem kilometru, ko sta v ostrem ovinku - približno 400 m pred ciljem - zaradi visoke hitrosti v ograju zletela Lloyd Mondory in Paolo Tiralongo, v ciljnem šprintu pa je Alessandro Petacchi, eden najbolj »eksplativnih« tekmovalcev v zgodovini kolesarstva, brez vecjih težav opravil s konkurenco. »Ale-Jet« je tako dosegel letosno četrto etapno zmago na Giru, skupno pa že 23. Na večni lestvici se je tako izenačil z legendarnim Francescom Moserjem, s katerim si delita sedmo mesto, na prvem pa je - z 42. etapnimi zmagami - Italijan Mario Cipollini.

Od danes spet regate v Valencii

VALENCIA - Danes ob 15. uri bo prva regata finala izzivalcev Ameriškega pokala. Med novozelanskim moštvom Team New Zealand in italijansko Luna Rosso oziroma med krmarjem Deanom Barkerjem in Jamesom Spithillom se obeta zelo izenačen boj, bolj izenačen kot pred sedmimi leti, ko je bil New Zealand prvak in je v finalu pokala Luna Rosso povsem nadigral.

Julio Cesar »zvest«

Interju do leta 2012

MILAN - Brazilski vratar Julio Cesar je Interju včeraj obljubil zvestobo do leta 2012. Osemindvajsetletni Južnoameriščan je eden najbolj zaslužnih za letošnje zmagovalce moštva v A ligi, saj je na 38 tekmacah prejel le 38 golov. V Rio de Janeiru rojeni vratar je pred prihodom na San Siro branil barve Chievo, kaže pa omeniti, da je poročen s Susanom Werner, nekdanjo ženo brazilskega nogometnega virtuosa Ronaldia, ki branil barve tekmeča Milana.

Union Olimpija izenačil

LJUBLJANA - Košarkarji Union Olimpije so v drugi tekmi finala lige UPC Telemach premagali Helios s 87:86 (26:22, 45:36, 66:53).

San Antonio prvi finalist

SAN ANTONIO - Potem ko so v peti tekmi finala zahodne konference še četrtič premagali moštvo Utah Jazz (109:84), so si košarkarji San Antonija kot prvi izborili finale končnice lige NBA. Za drugo mesto v velikem finalu se potegujeta moštvi Cleveland Cavaliers in Detroit Pistons, finalista vzhodne konference, kjer je trenutno izid v zmagah 2:2.

Nadal ugnal Cipollo

PARIZ - Izid 2. kroga odprtega prvenstva Francije: Rafael Nadal (Špa/2) - Flavio Cipolla (Ita) 6:2, 6:1, 6:4; ženske: Katarina Srebotnik (Slo/17) - Vera Duševina (Rus) 6:4, 6:2;

Na Trbižu spet leta 2009

VIDEM - Deželni odbornik za turizem Enrico Bertossi je napovedal, da bo Trbiž 6. in 7. marca leta 2009 spet gostil tekmi za svetovni ženski pokal v alpskem smučanju. »Priborili smo si do končno pravico, da priredimo to tekmo izmenično z ostalimi italijanskimi kraji,« je poudaril Bertossi.



SK BRDINA - Načrti potrjenega predsednika Rada Suberja

Ob novem sedežu v Merčedolu bodo urediti park s trim stezo

Smučarske šole se je udeležilo 100 otrok - Svet razmišljajo o tekmovalni dejavnosti



V nedeljo so člani SK Brdina pripravili čistilno akcijo okrog svojega novega sedeža

Predsednik smučarskega kluba Brdina z Općin bo še naprej Rado Šuber. "Potrdili so mi še dvoletni mandat, četudi bi rad videl, da bi vodstvo kluba prevzela mlajša oseba," je povedal šestdesetletni Šuber (letnik 1947), ki je društvo vodil tudi v zadnjih štirih sezona. Pri Brdinji je seveda glavna dejavnost smučanje in v zadnjih dveh sezona so pri openskem društvu doživeli pravi razcvet smučarske šole. "To je bilo tudi za nas prijetno presenečenje. Naša smučarska šola deluje zelo dobro in letos smo imeli okrog sto otrok, ki je z nami vadilo prve smučarske korake. Z razliko od ostalih društev pa se nismo udeležili tekmovaln." Šuber je zatem še dodal, da so nekatere mladi in njihovi starši izrazili željo, da bi v novi sezoni začeli tekmovali. "S tem bi se delno znova usmerili v agonistično dejavnost, ki smo jo pred leti opustili predvsem zaradi pomanjkanja tekmovalcev. Če je to želja otrok, jih bomo seveda ugodili." Openska Brdina ima tudi končno novi sedež, "čeprav je to že stara zgodba, saj smo se tja nameravali preseliti že davneg leta 1992", je razkril predsednik kluba. Novi Brdinin sedež se nahaja pri dolini Merčedol, na Repentaborški ulici številka 38. To pa ni še vse. "Okrog doline Mrčendol nameravamo speljati trim stezo, ki bi bila v prvi vrsti na voljo našim športnikom in seveda vsem ostalim ljubiteljem športa in narave. Tako bi hkrati ovrednotili prekrasno dolino Merčedol, ki je premalo izkorisčena in poznana. Bil bi to lep park. Načrti so že pripravljeni." Na Brdininem občnem zboru so seveda spregovorili tudi o združeni smučarski ekipi Gadov (sestavljajo jo člani Mladine in Devina). "Poudariti moram, da načelno nismo proti tovrstni pobudi, ki je iz več razlogov zelo pozitivna in hvalevredna. Projekt Gadov pa ni startal na najboljši način. Nihče nas ni vprašal, če bi tudi mi pristopili k pobudi." Na vprašanje, če bo Brdina v prihodnje pristopila k projektu je Šuber odgovoril pritrđilno, "seveda bo pa odvisno, kako se bo vse skupaj razvilo." V predsedniškem poročilu je pisalo, da so pri Brdini nekoliko nezadovoljni z nekaterimi nerešenimi problemi: vprašanje učiteljev, pravilnik zamejskega prvenstva, usposobljanje novih vodij tekmovalnih in sodniških kadrov. "To bodo na začetku prihodnje sezone glavni argumenti," je še dodal Šuber. (jng)

NOVI ODBOR BRDINE: Predsednik: Rado Šuber; podpredsednik: Marko Piccini; tajnici: Mirjam Maver in Valentina Štrajn; blagajničarka: Vanja Černjava; nadzorni odbor: Lojzko Popovič, Andrej Don in Claudio Štrajn; odborniki, vodja tečajev: Andrej Don in Valentina Šuber; rekreacija: Fabiana Leuz, David Škarab; gospodar: Claudio Štrajn; odgovorna za tekmovalnost: Gabriele Rossi in Sabina Slavec.

DOLINA - Športni dan didaktičnega ravnateljstva Dolina

Polna dvorana, napetost na višku

Razburljiv finale v igri med dvema ognjema, pa še atletski troboj, poligon, orientacijski pohod, nagrajevanje in pevski nastop

V finalu med dvema ognjema zmaga COŠ Ivan Trinko zamejski (na sliki) pred COŠ Fran Venturini, OŠ Albin Bubnič in OŠ Prežihov Voranc

KROMA



ODBOJKA - Under 13 ženske na Tržaškem Bor Kinemax le še korak od polfinala

Bor Kinemax - Altura C 3:0 (25:15, 25:10, 25:13)

BOR KINEMAX: Pučnik, Žerjal, Kneipp, Visintini, Steinbach, Goto, Gleria Sossi, Rabak, Bruss, Haußchild, Cella. Trener: Betty Nacinovi

UNDER 14 ŽENSKE - OD 4. DO 7.

MESTA

Brunner - Bor Kinemax 0:3 (21:25, 15:25, 20:25)

BOR KINEMAX: Pučnik, Žerjal, Kneipp, Visintini, Steinbach, Goto, Gleria Sossi, Rabak, Bruss, Haußchild, Cella. Trener: Betty Nacinovi

Mlade borovke so v prvi polfinalni tekmi za naslov prvaka na Tržaškem brez večjih težav premagale Alturo C in dokazale, da so tehnično boljše od svojih nasprotnic. Poleg tega pa so Pučnikove soigralke veliko bolj homogena ekipa, medtem ko sloni igra, sicer v polju zelo pozrtvovalne Alture, v bistvu samo na dveh igralkah. Altura C je vodila samo na začetku prvega seta, naše igralki pa so izenačene pri 10 točki, od sedaj dalje pa povsem prevladale na igrišču in zmaga ni bila nikoli pod vprašajem. Povratna tekma bo že danes popoldne, borovkam pa je za uvrstitev v finale prvenstva under 13 dovolj že osvojitev enega samega seta. (tg)

Borovke so tudi na povratni tekmi z dobro in zbrano igro premagale Brunner in tako neporažene sklenile svoje nastope v tolažilni skupini, tekma pa je bila dobra priprava na play-off v kategoriji U13. Na splošno so bile naše mlade odbokarice, ki bodo vse še tudi v naslednjem sezoni nastopale v kategoriji načrščajnic, zelo uspešne, saj so v celem prvenstvu izgubile le polfinalni tekmi proti Kontovelu, ki je bil na koncu pokrajinski podprvak.

Vrstni red: Bor Kinemax 12, Brunner, S. Andrea in Breg 0 (Breg se je odpovedal igranju, Bor Kinemax z dvema tekmmama več). (T.G.)

Parkirišče pred športnim centrom Klabian je bilo polno zasedeno, prav tako tribune nad parketom telovadnice. Eno in druge so napolnili starši in drugi sorodniki 137 otrok iz šestih osnovnih šol dolinskega didaktičnega ravnateljstva, ki so se včeraj pomerili na Športnem dnevu. Starši so z zanimanjem sledili poligonu, napetemu finalu v igri med dvema ognjema, nagrajevanju in nastopu skupnega pevskega zbora pod vodstvom Silvane Dobrila, a učenci so se že v utrjavnih urah pomerili v atletskem troboju in orientacijskem pohodu. Športni dan, ki ga je vodila učiteljica Tiziana Križmančič s kolegicami, je pomnil sklepno dejanje športne vzgoje, ki med letom poteka na šoli v režiji učnega osebja, v Domju in Miljah pa tudi Tineta Krašovca. Pomoč pri izpeljavi včerajšnje prireditve je nudilo tudi domače društvo ŠD Breg. Otoke je nagrajeval trener članske košarkarske ekipe David Pregar, Breg pa je k nagradnemu skladu, ki je vseboval še kolajne, pokale in praktična darila podružnice od Domja banke Antonvenete, prispeval kar 34 košarkarskih in odbokarskih žog. Nagrado so prejeli po trije najboljši učenci in učeneca vsakega razreda za vsako od treh disciplin atletskega troboja, na podlagi rezultatov so tudi imenovali najboljše posamezne. Absolutna zmagovalca za 5. razrede sta bila učenca borštanske šole Venturini Lara Kraljič in Williams Matarrese, v igri med dvema ognjema pa je zmagala COŠ Ivan Trinko Zamejski iz Ricmanj.

NAMIZNI TENIS Veterani: še dve medalji za ŠK Kras

Na državnem namiznotešniškem prvenstvu v Terniju so z nastopi končali veterani. Krasovke so v ekipnem delu tekmovalju društvo priborile še dve medalji, žal ne najzlahtnejše. Sonja Milič, Silvana Vesnaver in Isabella Torrenti sta osojili srebrno medaljo, Sonja Doljak in Damjana Sedmak pa sta bili tretji. Čeprav je nastopilo samo pet ženskih ekip, je bilo tekmovalje zelo naporno, saj so igrali po sistemu vsak proti vsakemu. Miličeva in ostale so doživele en sam poraz proti Rimljankama Condorelli in Sacco. Povrh u 3:2. Žal pa je bil odločilen za naslov. Derbi se je končal z izidom 3:1. Sonja Milič je zaradi službenih obveznosti v Terni in iz njega potovala dvakrat. V treh dneh je prevozila 2.000 kilometrov!

Danes bodo z bojem za naslov pričeli četrtokategorniki. Kras bodo zastopali družina Rotella (Giani, Michele in Elisa) ter Vittorio Lubrano. Za nastope v tej kategoriji se je vpisalo skoraj 600 igralcev in igralk!

NA KOROŠKEM Nogometni SAK doma nepremagljivi

CELOVEC - Nogometni Slovenskega atletskega kluba (SAK Posojilnica Zveza Bank) so v 25. krogu prvenstva regionalne lige sredina (3. avstrijska liga) gostili moštvo iz St. Floriane iz Zgornje Avstrije. Čeprav se je s porazom proti Trgu (0:2) vrlak za drugo zvezno ligo za slovensko ekipo do končno odpeljal, so varovanci treneriske trojke Ogris-Lučić-Velik nadaljevali serijo uspešnih nastopov na domaćem stadionu in premagali predzadnjega na lestvici z 1:0 (1:0). Tekma je bila ob začetku zelo statična in šele v 25. minutu so imeli slovenski nogometni svojo prvo priložnost. V 37. minutu pa je Alexander Lessnigg mojstrsko dvignil žogo čez vratarja in gol in poskrbel za dvanajsto zmago SAK v tekočem prvenstvu.

Wrolich osmi na Saškem

CELOVEC - Po daljšem premoru zaradi priprav na velike dirke v naslednjih tednih je loški kolesar Peter »Paco« Wrolich konec preteklega tedna nastopal na kriteriju »Okoli rijavega premoga« na Saškem v Nemčiji in osvojil dobro osmo mesto. Wrolichovo ekipo Gerolsteiner je na tej dirki prvič vodil lokalni matador Robert Förster, ki je v masovnem sprintu glavne osvojil peto mesto. Zmagal je Franz Flahaut.

Nogometni iz Sel se obeta podvig

Mlada nogometna ekipa DSG Sele/Zell je v zadnjih dveh krogih prvenstva podlgle vzhod (2. deželna liga) zbrala nadaljnji štiri točk in storila velik korak k osvojitvi naslova prvaka in podviga v koroško deželno ligo. Najprej so slovenski nogometni na čelu s kapetanom Alexandrom Makom pred skoraj 500 gledalci (!) premagali Reichenau s 3:2, na binkoštni ponedeljek pa v srednjekoroškem derbiju v gosteh remizirali s Kotmaro vasjo (0:0) ter s tem utrdili vodstvo na lestvici. Selani imajo 50 točk in vodijo z naskokom dveh točk pred celovškim KAC-om. Tretji pa je Reichenau z 41 točkami. Na sporedu so samo še tri tekme. (IL.)



DVOJNI INTERVJU

Drugosten bogati



1. Zinajda
2. Kodrič
3. 23
4. Enajst, če se ne motim, a zdi se mi, kot da sem od vedno tabornica
5. Prvič sm bila v Cerknici leta 1996, zadnjič pa seveda lani, v Rušah pri Mariboru.
6. Ajda
7. Povem celo pravljico? Torej, k tabornikom sem pristopila skupaj s svojo sestro. Tata njuje včasih klical z nadimki Pšenička in Kostanček (po barvi las). Tako si je moja sestra takoj dala taborniško ime Pšenica. Jaz pa si nisem mogla nadeti imena sestra Kostanj! Tako da sem si poiskala eno drugo žitarico in ... sem jo našla! Takrat sem pa mislila, da je ajda žitarica =).

8. Najlepše mi je delo z vodom, tako na taboru kot med letom. Naj akcija pa je seveda tabor: vsi ljubimo tabor! Takrat se sprostimo, se oddajmo iz vsakdana in predvsem zabavamo!

9. Mornarska, bolj zaradi melodije in značaja kot pa zaradi vsebine. Je pač taka, energična.

10. Kosilo pod soncem. Rada jem razkuhan pašto s šalšo, še najraje pa spraznim lonec s solato ali paradižniki v obeli!

11. Kot bi rekel brat Kengurui: »Tako ne gre!«. S politiko se pa ne ukvarjam preveč aktivno, študij in hobiji so me peljali drugam. Raje delujem na tistih področjih, ki jih politika zanemarja in se tako vseeno počutim vključen v družbeno delovanje.

12. Tisti, ki traja 16 dni, od prve do predzadnje minute taborjenja. Zadnja minuta je namreč najbolj žalostna ...

13. Geslo taborništva nasploh je »Z naravo k boljšemu človeku«. Kot organizacija pa nimamo svojega uradnega gesla. Če se pa v trenutku zamislim, bi lahko rekla, da je to enostavno: »Mladci mladim«.

14. Vodnica for ever =)! In sicer v Družini Šumečih Borov na Prosek-Kontovelu. Na taboru sem tudi že kdaj preizkusila druge funkcije, nobena pa mi ne daje enakega zadoščenja: neposreden stik z mlajšimi člani, opazovanje njihovega doraščanja, predajanje funkcij v njihove roke. To pomeni zame pogled v prihodnost in hkrati možnost, da prihodnost gradim.

15. Vse (podčrtno!). Od klepetanja na sobotnih sestantkih do nemogočih nočnih orientacijskih tekmovanj po Sloveniji, od prvih ljubeznih do razpravljanja na sejah, od glasnega petja v furgonu do šepetanja v večernih urah po tabornem prostoru, pa častne straže ob spomenikih padlim, kjer se zamislim v svoje korenine in vse do pogleda na nasmejan obraz z rutko, ko tekmuje pri prižigu vrvice.

16. Otroci so v šoli ali ostalih izvenšolskih aktivnostih vedno močno vezani na določen cilj, ki ga morajo doseči. Čas ki ga preživijo pri tabornikih pa je prost, vodniki jih le usmerjajo k spoznavanju narave, sebe in prijateljev. starejšim članom, ki sestavljajo vodstvo, pa nudi organizacija možnost, da se preizkusijo v svojih sposobnostih, učijo samostojnosti in aktivnega dela.

17. Ja, rod se pač mora soočati s težavami. Žal jim ni vedno kos. Družba se spreminja izredno hitro. V glavnem: taborništvo se mora kosati z najrazličnejšimi ponudbami izvenšolskih dejavnosti. Včasih pride do tega, da družina, ki deluje na določenem območju za nekaj let nima novih članov. S tem se naprimer že dolgo soočamo na Goriškem. Pripravljamo pa se na dobro akcijo, ki se bo konec junija odvijala v Jamniku ... Naj ostane to še presenečenje.

18. Dobar Mislim, da sta si organizaciji dovolj sorodni, da lahko mirno sobivata, in istočasno dovolj različni, da si nista v konkurenči. Stari, recimo tudi političnih predsedkov pa smo se s časom znebili.

19. Ne, seveda ne.

20. Občudujem in zavidam jim njihov skavtski dom v Dragi =). Nam namreč manjka tak skupni prostor, kjer bi lahko organizirali večje akcije.

21. Naša generacija je na srečo naklonjena temu, da se organizaciji srečata in spoznata. In ko nekoga poznaš, lahko rušiš stare predsdokde, najdeš skupno zanimanje in tako tudi sodeluješ!

22. Razlika je v ... barvi kroja (smeh).

23. V sproščenem duhu tistega, ki se radovedno poda v naravo, se v njej zabava, se zanima za njen obstoj, pa tudi tistega, ki v družbi živi, v njej rad aktivno deluje, ohranja običaje in vrednote, a hkrati stopa v bodočnost in se z njo sooča.

24. Seveda. Vodstvo organizacije se je v zadnjih desetih letih popolnoma prenovilo, tako kot tudi sam način delovanja: med letom organiziramo kar nekaj novih akcij, vedno bolj se družimo in predvsem sodelujemo z brati in sestrami iz Slovenije, ojačili smo aktiven odnos s starši članov, bolj si prizadevamo za izobrazbo vodnikov z udeležbo na vodniških tečajih ...

25. Geslo pravi: Enkrat tabornik, vedno tabornik. Strinjam se. In dokler še najdem kak trenutek v svojem prostem času, da ga aktivno posvetim organizaciji, potem to naredim.

26. Zato ker je ... figo. Brez hecanja: to je kot vprašanje: »Zakaj bi se moral nekdo odločiti, da gre na zabavo?«. Naj pride, poskus in se sam prepiča!



- 1. Ime:**
2. Priimek:
3. Leta:
4. Leta pri tabornikih/skavtih:
5. Prvič/zadnjič na taborjenju:
6. Taborniško/skavtsko ime:
7. Zakaj tako ime?
8. Kaj je po tvojem mnenju najlepše pri tabornikih/skavtih?
9. Naj pesem:
10. Naj obrok na taboru:
11. Politika (desno/levo/te zanima, kaj?)
12. Najljubši trenutek na taboru:
13. Moto organizacije:
14. Katera je tvoja funkcija v organizaciji?
15. Kaj te je sploh navdušilo pri tabornikih/skavtih, da si še vedno tabornica/skavti?
16. Kaj nudi tvoja organizacija?
17. Se tvoja organizacija sooča s težavami? Katerimi?
18. Kakšen odnos imate s skavti/taborniki?
19. Te kaj moti pri skavtih/tabornikih?
20. Kaj občuduješ pri skavtih/tabornikih?
21. Pred desetletji so bili stiki med organizacijami minimalni ... Kaj pa danes?
22. Katere misliš, da so največje razlike med obema organizacijama?
23. V katerem duhu vzgajate mlade tabornike/skavte?
24. Ali opažaš razlike med današnjim delovanjem organizacije in tistem pred desetletjem?
25. Zakaj se vedno znova odločaš, da boš nadaljeval/a delovati aktivno v organizaciji?
26. Zakaj bi se moral nekdo vpisati k tabornikom/skavtom?



- 1. Mitja**
2. Jevnikar
3. 23
4. 16
5. Prvič leta 1991, zadnjič na lancem 5. zamejskem skavtskem Jamboreju.
6. Nezadovoljivi kragulj
7. Voditelji so ga izbrali, tako da bi moral njih vprašati, zakaj je tako ime.
8. Prav gotov tabor in vse akcije v naravi. Na splošno mi je všeč življenje v naravi.
9. La bambra.
10. Polenta z mesom.
11. Skušam se izogibati, ker vsakič ko se kaj zanimam, postanem živčen.
12. Taborni ogenj in igre z izvidniki (mladi od 11 do 16 leta starosti).
13. Z zabavo (jaz bi to podčrtal) k pozitivnim in kreativnim stvarem ... da pač naredimo nekaj dobrega za družbo, okolje, ostale ljudi ... kar koli pač lahko ...
14. Četovod IV. čete, to pomeni voditelj otrok od I. srednje do II. višje v Trstu.
15. To, da lahko preživši nekaj trenutkov in dogodkov, ki jih drugače v normalnem svetu ne moreš doživeti.
16. Omogoči, da preživiš trenutke, ki jih v današnjem frenetičnem življenju ne izkušiš, da preizkusis samega sebe v družbi in naravi ter da spoznas samega sebe. Organizacija obenem spreminja mlade pri oblikovanju njihovih značajev.
17. Mislim, da so naše težave enake tistim, s katerimi se soočajo na splošno vse slovenske organizacije, torej čedalje manj otrok. Današnji otroci so na splošno veliko bolj lenobni. Obenem pa nam naša družba nudi veliko drugih dejavnosti, ki so mogoče za nekatere bolj zanimive in zaradi tega se odločajo zanje. Otroci se dandanes ukvarjajo tudi s številnimi obveznostmi naenkrat, kar nedvomno vpliva na zmanjšanje števila aktivnih članov. Manjše število članov pa vpliva tudi na kvaliteto delovanja.
18. Osebno je zelo zelo pozitiven, na splošno pa se odnos do tabornikov iz leta v leta izboljšuje.
19. Mogoče so to predsedki, ki jih imajo nekateri taborniki, ko vidijo skavta. To sem opazil predvsem v Sloveniji.
20. Preprčanje v to kar delajo.
21. V zadnjih letih se izboljšujejo, to dokazujo različne akcije, na katere so prišli tudi taborniki RMV: to so npr. lanski Jamboree in Fuzbalada. Vsekakor tu di oni so nas večkrat povabili na različne pohode in akcije. Klub temu pa si želim, da bi bilo takih skupnih akcij še več ... Škoda da je za organizacijo vsake akcije potreben res veliko truda in časa z oben strani.
22. Mislim, da je bil zgodovinski razvoj obeh organizacij popolnoma drugačen, kar vpliva na današnje razlike. Vsi se zavrstljajo pri tem, da je ena organizacija katolična, druga laična ... jaz pa tega ne bi poudarjal.
23. Predvsem voditelji spremjamamo mlade pri razvoju v odgovornega odraslega, ki si sicer sam oblikuje lasten značaj, ki se sam znajde v družbi in nasprosto v okolju, ki ga obkroža. En voditelj ne bo nikoli vsilil nobene ideje mlademu, ampak ga bo samo spremjal in kvečjemu mu z lastnimi dejanji pokazal priporočljiv stil življenja. Mladi pa bodo vsekakor vedno sami pred izbiro poti osebne rasti.
24. Ja, opažam. Mislim, da so razlike nujne, saj organizacije spremljajo družbo, ki se nenehno razvija. Dandanes dosegamo iste cilje, a z novejšimi in različnimi metodami. Če tega razvoja ne bi bilo, bi bile organizacije zastarele.
25. Ker se zabavam s svojimi izvidniki.
26. Prvič, ker sem jaz voditelj =). Drugič: ker je normalno življenje dolgočasno, pri skavtih pa je vsega in še več ...



RMV IN SZSO

V zamejstvu delujeta dve mladinski organizaciji: taborniška organizacija Rod modregava (RMV) in Slovenska zamejska skavtska organizacija (SZSO). Obe delujeta na Tržaškem in Goriškem.

18. decembra 1953 je bila v Trstu ustanovljena prva taborniška družina Belih galebov, leto kasneje je začela delovati družina Jadranškega delfina (v Trstu). Taborniška organizacija je bila z občnim zborom ustanovljena 24. maja 1954. Leta 1958 pa se je z ustanovitvijo družine Mrzlega vrtanca začelo taborniško delovanje tudi v goriški pokrajini. Z ustanovitvijo Zveze tabornikov Slovenije se je v začetku devetdesetih let RMV soočil z delovanjem, vzgojnimi smernicami slovenske zveze. SZSO je bila ustanovljena še leta 1976, čeprav so že pred tem v obeh pokrajinah delovali skavtski vodi. V Škodnju je leta 1951 začivel prvi moški vod slovenskih skavtov, 8 let kasneje pa so ustanovili prvo žensko sek-

cijo v Trstu. V letih 1963–1964 se izoblikujeta tudi goriški skupini skavtov in skavtinj. Leta 1976 se združijo tržaški skavtje in skavtinje v enoto organizacijo STS, leto kasneje pa se to ponovi na goriški strani. Takrat (1976) se začne s prvim statutom tudi sodelovanje skavtskih skupin obeh pokrajin. Z novim statutom iz leta 1999 pa organizacija doživlja nov zagon in sodelovanje obeh pokrajin se dodatno podkrepi.

28 MILIJONOV MLADIH

Svetovna skavtska organizacija (World Organisation of the Scout Movement – WOSM) združuje 155 državnih skavtskih in taborniških organizacij. 26 državnih organizacij ima nepopolnopravni status v WOSMU, v 35 državah pa ne delujejo državne organizacije, kar pa je predpogoj za včlanitev v Svetovno zvezo. Le v šestih državah na svetu ne delujejo skavtska ne taborniška organizacija, in sicer v Andorri, na Kitajskih Kubih, v Severni Koreji, Laosu in Myan-

marju. V 216 državah delujejo v skavtskih in taborniških organizacijah približno 28 milijonov mladih.

Zamejski organizaciji nimata definirane mednarodnega statusa in nimata zadostnih pogojev za včlanitev v Svetovno skavtsko zvezo oziroma Zvezo tabornikov Slovenije, ki pa sta polnopravni članici WOSMA.

SKAVT, TABORNIK, SCOUT

Taborniki in skavtje: besedi, ki imata pri nas v zamejstvu tudi ideoleski (politični?) predznak, v svetovnem merilu pa ne poznam razlik, saj je edina uveljavljena beseda »scout«. Zveza tabornikov Slovenije uporablja v statutu naziv »nacionalna skavtska organizacija«, tako tudi WOSM prevaja slovensko taborniško organizacijo s »Scout Association of Slovenia«, nikakor pa ne ločuje besed »tabornik« in »skavt«. Naziv »tabornik« je slovenska skovanka, ki je bila prvič omenjena leta 1924 v Narodnem dnevniku.

Rai Tre**SLOVENSKI PROGRAM**

Za Trst: na kanalu 40
(Ferligi) in 64 (Mile)

Za Gorico: na kanalu 69
(Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika

20.25 7. Video natečaj - Andrea Uršič: Umetnost, ljubezen in transgresija

20.30 Deželni TV dnevnik

20.50 LYNX

23.00 Čezmejna TV - Dnevnik Slovenija 1

Rai Uno

6.05 Aktualno: Anima Good News (vodi Gabriele La Porta)

6.10 Nan.: Stan Hopper (i. Norm Mac Donald, Brian Howe, Penelope Ann Miller)

6.30 Dnevnik; Prometne informacije

6.45 Jutranja razvedrnilna oddaja Unomattina (vodilo Monica Maggioni, Luca Giurato in Eleonora Daniele), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 9.30) dnevnik, pregled tiska, Tg1 Gledališče

10.35 Tg parlament

10.40 10 minut za oddaje pristopanja

10.50 Gremo in kino

11.00 Nasveti za nakupe: Occhio alla spesa

11.25 Vreme in dnevnik

12.00 Razvedrnilni varieté o kuharski spremnosti: La prova del cuoco (vodi Antonella Clerici)

13.30 Dnevnik

14.00 Gospodarstvo

14.10 Varieté: Festa italiana - Zgodbe

14.45 N ad.: Incantesimo (i. Delia Boccardo, Paolo Ferrari, Massimo Bulala)

15.50 Varieté: Festa italiana

16.15 Aktualno: Življenje v živo

16.50 Tg parlament

17.00 Dnevnik in vremenska napoved

17.15 Aktualna odd.: Življenje v živo (vodi M. Cucuzza)

18.50 Kviz: L'Eredità

20.00 Dnevnik

20.30 Kviz: Affari tuoi (vodi Flavio Insinna)

21.10 TV film: Salvo D' Acquisto (dram., It., '02, r. A. Sironi, i. Beppe Fiorello, Bianca Maria D' Amato)

23.25 Dnevnik

23.30 Aktualno: TV7

0.30 Aktualno: Aplavzi

1.00 Nočni dnevnik, Gledališče dnevnik/Gledališče/Potihoma

2.00 Rai Educational

Rai Due

6.10 Dok.: Focus

6.15 Idealna nevesta

6.55 Skoraj ob 7-ih

7.00 Juntrajni varieté: Random

9.15 Tgr - Gore

9.45 Svet v barvah

10.00 Dnevnik, vreme/Kino/Medicina 33/Nesamodenar

11.00 Varieté: Piazza Grande

13.00 Dnevnik Tg2

13.30 Tg2 Navade in družba, 13.50 Potovanja

14.00 Varieté: Italija na 2.

15.50 Aktualna odd.: Ricomincio da qui

17.00 Nan.: Čarownice

17.50 Nogomet Under 21: Italija - Albanija (kvalif. za EP)

18.15 Tg2 Flash, šport

20.00 Hum. nan.: Piloti

20.10 Risanke

20.30 Dnevnik

20.55 Tg2 Deset minut

21.05 Nan.: Senza traccia (i. Anthony La Paglia, R. Sanchez)

22.35 Nan.: The Practice

23.25 Aktualno: Soočanja

0.20 Tg2 Mizar

0.50 Tg parlament

1.05 Idealna nevesta

Rai Tre

6.00 Rai News 24

8.05 Mi smo zgodovina

9.05 Verba volant

9.15 Cominciamo bene

11.00 Živali in živali

12.00 Tg3 šport, Meteo

12.25 Šport: Si gira

- 12.45** Aktualno: Zgodbe (vodi Corrado Augias)
- 13.10** Nan.: Moonlighting
- 14.00** Deželne vesti, dnevnik
- 14.50** Variete: Trebisonda
- 15.15** Kolesarstvo: 90. Giro d' Italia (19. etapa)
- 17.30** Proces etapi
- 18.10** Dok.: Geo magazine
- 18.55** Tg3 Meteo
- 19.00** Dnevnik, deželne vesti
- 20.05** Šport: TGiro
- 20.20** Variete: Blob
- 20.30** Nad.: Un posto al sole
- 21.05** Aktualno: Mi manda Rai 3 (vodi Andrea Vianello)
- 23.10** Dnevnik, deželne vesti
- 23.25** Aktualno: Primo Piano
- 23.45** Variete: Glob
- 0.35** Tg3 Night News
- 0.55** Šport: Giro ponoči
- 1.25** Aktualno: Economix

- 6.50** Variete za najmlajše
- 9.00** Nan.: Chips (i. Erik Estrada), 10.05 Hazzard (i. John Schneider, Tom Wopat, Catherine Bach)
- 12.25** Odprt studio, šport
- 14.05** Risanke
- 15.00** TV film: Il sogno di Holly (kom., ZDA, '04, r. Bobby Roth, i. Lindsey Haun, Virginia Madsen)
- 17.35** Risanke
- 18.00** Nan.: Raven
- 18.30** Odprt studio, vreme
- 19.05** Nan.: Love Bugs 3
- 19.40** Nan.: La vita secondo Jim
- 20.10** Nan.: Walker Texas Ranger
- 21.00** Nan.: Ugly Betty (i. America Ferrera, Alan Dale, Eric Mabius)
- 22.50** Film: Ore 11:14 - Destino fatale (srh., ZDA-Kan., '03, i. Hilary Swank)
- 0.40** Šport/Odprt studio
- 2.25** Nan.: Buffy

- 16.10** Zdaj! Oddaja za razgibano življenje
- 16.35** Mostovi - hidak
- 17.10** Lestvica na drugem
- 18.00** Poročila
- 18.05** Primorski mozaik
- 18.35** Študentska
- 19.00** Nad.: Zadeva - Mrtve duše (Rus., 4. del)
- 20.00** Dok. nan.: Peta dimenzija
- 20.55** Aktualno-pogovorna oddaja: Vroči stol (r. Iztok Tory)
- 21.50** Film: Špicelj - Lek (thriller, Nizoz., '00, r. Jean van de Velde, i. Cas Jansen, Ricky Koole)
- 23.30** Film: Kako sem ubil oceta
- 1.05** Seja Državnega zbora
- 3.35** Infokanal

lesom; 21.00 Odprt prostor; 22.00 Pred našim mikrofonom; 22.30 Kje, kako, kdaj; 23.00 Folk studio; 0.00 Prenos RS.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.45 Dobro jutro, otroci; 6.50 Velika sestra; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 A že veste...?; 9.30 Radio Ga-Ga; 11.15 Radi imamo Radio; 12.30 Kmetijski nasveti; 14.10 Velika sestra; 14.30 Labirinti sveta; 15.00 Radio danes; 15.30 DIO; 16.30 Tema dneva; 17.00 Studio ob 17-ih; 18.15 Gremo v kino; 19.00 Dnevnik; 20.00 Kulturna panorama; 21.30 Slovencem po svetu; 22.40 O morju in pomorščakih; 22.00 Zrcalo dneva; 22.45 Naš kraj; 23.05 Literarni nočurno.

SLOVENIJA 2

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.40 Kulturne prireditve; 9.00 Minute za rekreacijo; 9.15 Izvidnica; 9.35 Popevki; 11.00 Let 35; 12.00 Izjava tedna; 14.00 Kulturne drobitnice; 14.40 Glasovanje za popevki tedna; 15.30 DIO; 16.15 Popevki; 16.30 Centrifuga; Vreme; 17.40 Šport; 18.45 Črna kronika; 19.30 Nocne ne zamudite; 20.00 Stop pops 20 in novosti; 21.00 Nova elektronika; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Klub klubov.

SLOVENIJA 3

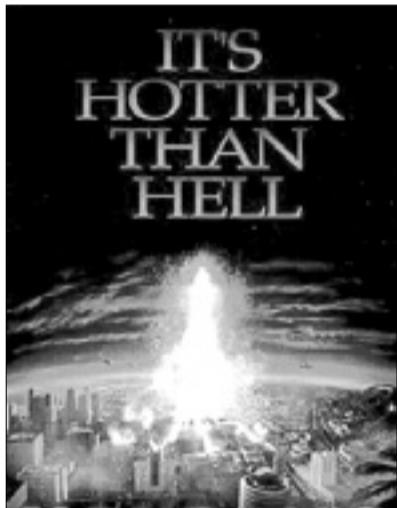
7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 6.05 Jutranjica; 8.00 Lirični utriek; 10.05 Glasbeno kukalo; 10.15 Skladatelj tedna; 11.05 Eppur si muove; 11.25 Concertino narodov; 12.05 Spominčice; 13.05 Odprt termin; 13.30 Zbori za mlade; 14.05 Izobraževalni pr.; 15.00 Šanson; 15.30 DIO, šport; 16.15 Glasbeno kukalo; 16.30 Podežnana; 17.00 Evroradijski festivali; 19.30 Vabilo na koncert; 22.05 Igra; 23.00 Jazz ars; 0.05 Slovenski koncert

RADIO KOROŠKA

18.10-19.00 Utrip kulture; Radio Agora: 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan: 2.00-10.00/14.00-18.00 (105,5 MHz).

Rete 4

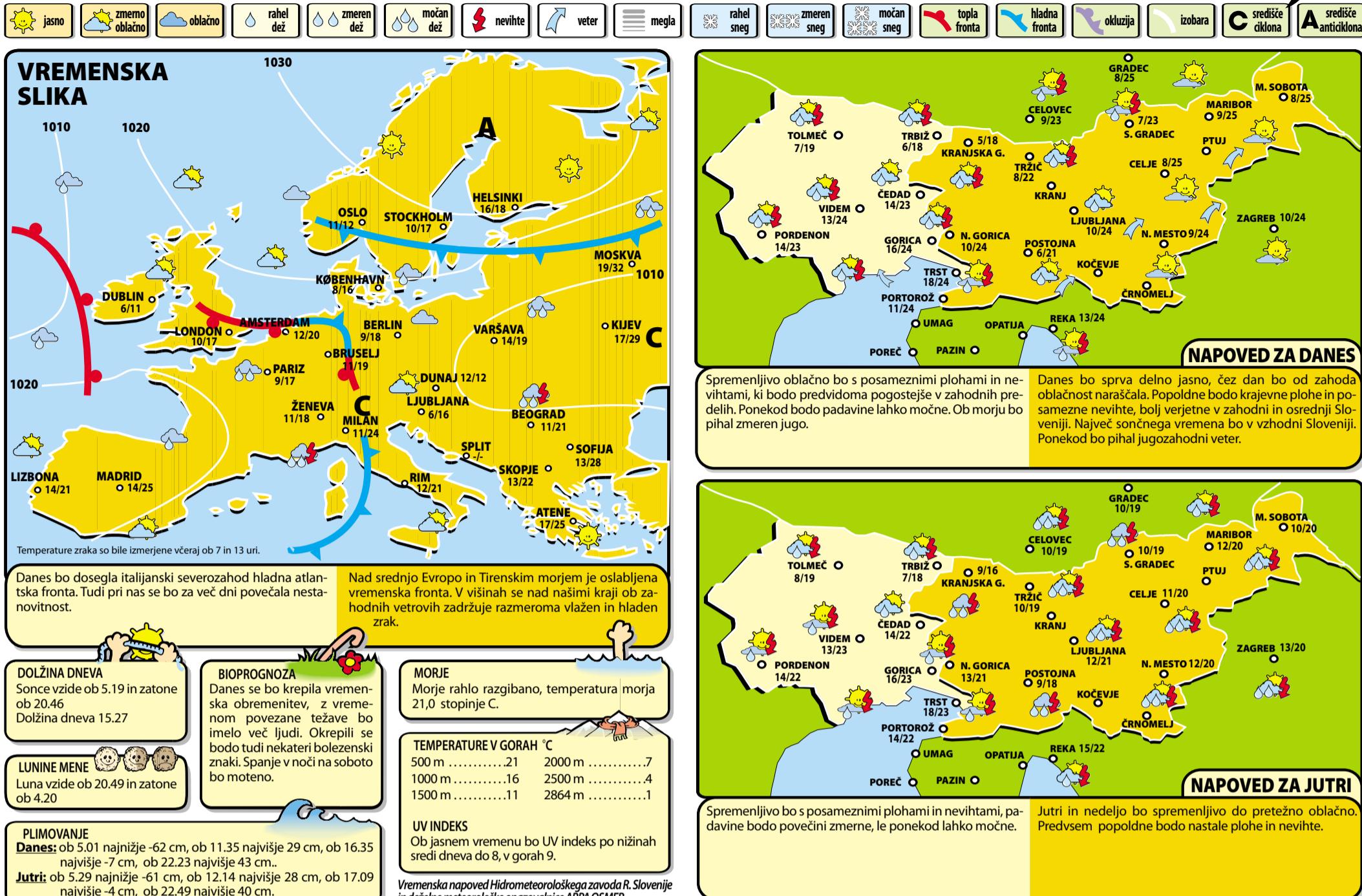
- 6.25** Kapljice zgodovine
- 6.25** Nan.: Velika dolina, 7.40 Nash Bridges (i. D. Johnson)
- 9.40** Nan.: Saint Tropez, 10.40 Ljubljanska vročica
- 11.30** Dnevnik, vreme
- 11.40** Aktualno: Forum
- 13.30** Dnevnik Tg 4, vreme
- 14.00** Aktualno: Forum
- 15.10** Nan.: Wolff, policaj v Berlinu - Ženska dvojica
- 16.00** Film: In mezzo scorre il fiume (dram., ZDA, '92, r. Robert Redford, i. Craig Sheffer, Brad Pitt)
- 18.55** Dnevnik, vreme
- 19.35** Aktualna odd. Tg4
- 20.10** Nan.: Poirot (i. David Suchet, Hugh Fraser)
- 21.05** Film: Vulcano - Los Angeles 1997 (dram., ZDA, '97, i. Tommy Lee Jones, Anne Heche)

**Tele 4**

- 8.05** 9.20, 13.45, 16.40, 20.30, 23.00 Dnevnik
- 9.40** Pisma Don Mazziju
- 10.25** Svetnik dneva, horoskop
- 10.30** Nad.: Marina
- 11.00** Družinski talk show
- 13.05** Lunch time v živo
- 15.15** Nan.: Velika dolina, 16.05 Lassie
- 17.00** Risanke
- 19.00** Povejte županu
- 19.55** Športna oddaja
- 20.05** Glasbena oddaja
- 21.00** Film: Deep family secrets (krim., ZDA, '97)
- 23.35** Odd. o kulturi: TV Muza

La 7

- 6.00** 12.30, 20.00, 1.00 Tg La7
- 9.30** Dok.: Big game
- 11.30** Nan.: Angelski dotik
- 13.00** Nan.: Dowling
- 14.00** Louis Vuitton Cup</



MOSKVA - Nekdanji ruski tajni agent obtožuje VB, da je odgovorna za smrt Litvinenka

Lugovo proti Londonu

Velika Britanija obtožb ni hotela komentirati, ampak je samo potrdila, da je zahtevala izročitev Lugova

LONDON - Ruski poslovnež

Berezovski: Kremelj za umorom Litvinenka

LONDON - Ruski poslovnež Boris Berezovski, ki živi v izgnanstvu, je prepričan, da za umorom nekdanjega ruskega vohuna Aleksandra Litvinenka stoji Kremelj. »Po novinarski konferenci agenta Andreja Lugovoja v Moskvi je več kot očitno, da za umorom Litvinenka stoji Kremelj,« je Berezovski zapisal v izjavi za francosko tiskovno agencijo AFP. Lugovojeve obtožbe je kot laži in »provokacijo« zavrnila tudi Litvinenkova vdova Marina.

Te izjave so le laži in izzivane, je menila Litvinenkova vdova ter opozorila na to, da je celo ruski predsednik Vladimir Putin sam zanikal, da bi bil lahko Litvinenko zanimiv za britanske obveščevalce. Litvinenko je bil »drugorazredni ruski agent«, ki britanskim obveščevalnim službam ne bi prav nič koristil, je Marina Litvinenko spomnila na Putinove besede.

Sploh pa njen mož ni bil agent (ruske obveščevalne službe, naslednice KGB) FSB, temveč strokovnjak za bot proti organiziranemu kriminalu, ki ni imel nobenih skrivnosti, je poudarila vdova.

Podobnega mnenja je bil tudi Litvinenkova priatelj Alex Goldfarb, ki je Lugovojeve trdite označil kot poskus zavajanja, tipičen za KGB. »To je tipično za KGB: najprej umor, nato laži,« je dejal. »Niso zagrešili le umora, zdaj hočejo še potlačiti zadevo,« je še primornil.

»Izjave Lugovoja jasno kažejo, da je ravnal po navodilih Kremelja,« pa je v izjavi za AFP povedal



BORIS BEREZOVSKI

Berezovski, ki je hkrati zanikal, da je britanski agent.

Berezovski, ki živi v Veliki Britaniji, je sicer v intervjuju za britanski Financial Times priznal, da finančno podpira opozicijsko skupino Druga Rusija, ki jo vodi nekdanji šahovski svetovni prvak Gari Kasparov. Poudaril je tudi, da ruski predsednik Vladimir Putin »ni prijatelj Zahoda, temveč za Zahod predstavlja resno nevarnost«.

Kot je povedal Berezovski, je skupaj z dvema poslancema v Rusiji skušal ustanoviti opozicijsko stranko, vendar sta bila oba poslanca ubita. »Takrat sem spoznal, da tak način opozicije ne deluje, vsaj zame ne,« je povedal in dodal, da se je zato odločil finančno podprtiti ruske skupine. Na vprašanje, ali financira koalicijo Druga Rusija, je odgovoril pritrđilno.

Koalicija Druga Rusija Putina obtožuje ustvarjanja diktatorske države. V večjih mestih je organizirala že več uličnih protestov, ki pa nikoli niso privabilni več kot le nekaj tisoč ljudi. Aprilska shoda v Sankt Peterburgu in Moskvi je policija nasilno prekinila. (STA)

MOSKVA - Andrej Lugovoj, ki ga je britansko tožilstvo obtožilo umora nekdanjega ruskega vohuna Aleksandra Litvinenka, je včeraj na novinarski konferenci v Moskvi dejal, da je bil Litvinenko britanski vohun in da do njegovega umora ni moglo priti »brez nadzora« britanskih tajnih služb. »Glavno vlogo so v tej temačni zgodbji odigrale britanske službe in njihova agenta (v Veliki Britaniji živeči ruski poslovnež Boris) Berezovski in Litvinenko,« je dejal Lugovoj, ki naj bi dodal, da ima tudi dokaze o britanski vpletjenosti v Litvinenkov smrt. Sicer pa je Litvinenko sam priznal, da je delal za britansko obveščevalno službo MI-6, trdi Lugovoj, ki je obenem dejal, da so Britanci tudi njega nagovarjali, da bi za njih zbiral obremenilne informacije o ruskem predsedniku Vladimirju Putinu. Britansko zunanjino ministrstvo izjav ni želelo komentirati. Poudarilo je, da »gre za kriminalno in ne za obveščevalno zadevo. Prošnjo za izročitev gospoda za sojenje pred britanskim sodiščem smo predali. Čakamo, na uradni odgovor Rusije.«

»Težko se je izogniti misli, da je bil Litvinenko agent, ki je ušel nadzoru specialnih služb in da so se ga zaznabili - če ne specialne službe same, pa kdo pod njihovim nadzorom ali kak njihov sodelavec,« je dejal Lugovoj. Dokaz, da je bil zastrupljen Litvinenko in katerim je bil zastrupljen Litvinenko in ki so jih našli na lokacijah, kjer se je gibal Lugovoj, so podtaknili, zato da bi mu naprtili umor, je prepričan Lugovoj.

Lugovoj, nekdanji sodelavec sovjetske obveščevalne službe KGB, ki je danes vodja nekega moskovskega podjetja za varovanje in ki zanika sleherno vpletjenost v Litvinenkov smrt, je že minuli teden napovedal, da bo v zvezi s tem primerom razkril »senzacionalne« informacije.

Britansko tožilstvo je minuli teden vložilo obtožnico proti Lugovoju, v pondeljek pa je London Moskvi uradno posredoval zahtevo za njegovo izročitev. Rusija je sicer že vnaprej dejala, da



ANDREJ LUGOVOJ

ga ne namerava izročiti Londonu, saj naj bi ji ustava prepovedovala izročanje ruskih državljanov za sojenje v tujini. Izrazila pa je pripravljenost, da Lugovoju sodijo v domovini, če jim bo London posredoval dokaze o njegovih krividi.

Za izročitev Lugova Veliki Britaniji se je včeraj zavzel tudi Bela hiša, ki je doslej o sodnem sporu med Veliko Britanijo in Rusijo glede Litvinenkovega primera molčala. »ZDA podpirajo britansko zahtevo za izročitev (Lugova),« je dejal tiskovni predstavnik Bele hiše za nacionalno varnost Gordon Johnstone.

43-letni Litvinenko, ki je od leta 2000 živel v Londonu, je zbolel 1. novembra lani, potem ko se je v nekem londonskem hotelu najprej srečal z neimenovanim Rusom in Lugovom, kasneje pa v londonskem suši baru še z Italijanom Mariom Scaramelom.

Po večdnevnom boju za življenje je v londonski univerzitetni bolnišnici nato umrl za posledicami zastrupitve z radioaktivnim polonijem 210. V pismu, ki ga je ta ostri kritik Moskve narekeloval tri dni pred smrtno, je za svojo zastrupitev obtožil ruskega predsednika Vladimira Putina.

V preteklosti je Litvinenko delal tako za KGB kot njeno naslednico FSB. Leta 1998 je javno obsodil nadrejene, da so mu ukazali umor ruskega tajkuna Borisa Berezovskega, ki živi v izgnanstvu v Veliki Britaniji. Leto kasneje je zaradi zlorabe položaja v zaporu preživel devet mesecev. Potem ko so ga teh obtožb oprostili, se je odločil za odhod v London. (STA)

VARŠAVA Na Poljskem »Operacija Mengele«

VARŠAVA - Prizivno sodišče v Varšavi se je odločilo, da bo premieru Jaroslavu Kaczynskemu poslalo uradno protestno pismo, ko je ugostivilo, da je državna protikorupcijska enota eno svojih operacij poimenovala po nacističnem zdravniku Josefu Mengeleju. Operacijo »Mengele« je vodila protikorupcijska enota CBA, ki sta jo ustanovila Kaczynski in njegov brat dvojček, predsednik Lech Kaczynski, preiskovala pa je delovanje nekega kirurga, osumljenega umora in korupcije, je poročala francoska tiskovna agencija AFP. Kirurg, javnosti znan pod imenom Miroslaw G., je bil aretiran februarja lani zaradi obtožb, da nekemu pacientu ni nudil zadostne oskrbe, ko ta domnevno ni hotel plačati podkupnine. Pred nekaj tedni je prizivno sodišče obtožbe o umoru zavrglo in kirurga spustilo na prostost, vendar hkrati proti njemu uvelod preiskavo zaradi suma korupcije.

Preiskavo je vodila CBA, poimenovala pa jo je po nacističnem zdravniku Mengeleju, znanemu tudi kot »angel smrti«, ki je v koncentracijskem taborišču Auschwitz-Birkenau deloval med drugo svetovno vojno. V tem taborišču je umrlo okoli 1,1 milijona ljudi, Mengele pa je postal znan po svojih okrutnih poizkusih na ljudeh.

Na incident se je odzval tudi Marek Edelman, zadnji živeči vodja protinacističnega upora v varšavskem getu leta 1943, ki je dejal, da je »primerjanje kirurga z nacističnim kriminalcem zelo okrutno dejanje ljudi, ki bi morali biti pravzaprav varuh zakona.« (- STA)